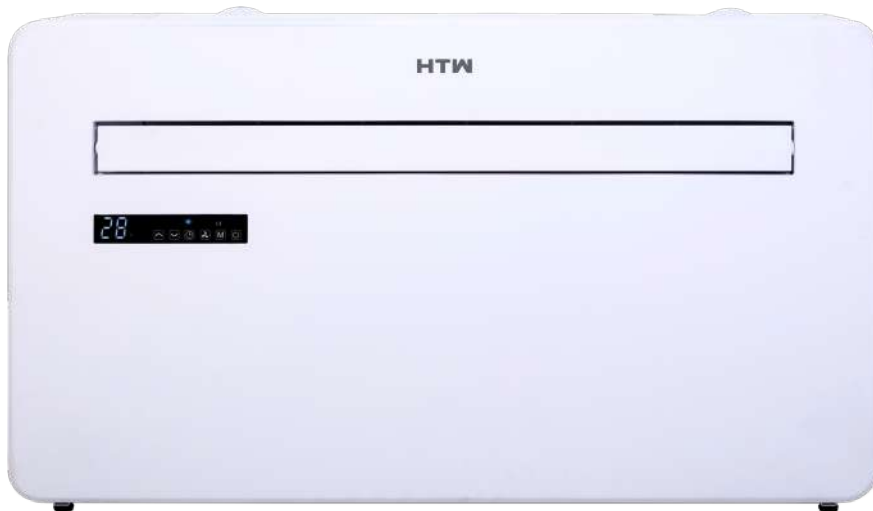


# HTW

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

- ES** MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN
- EN** OWNER'S AND INSTALLATION MANUAL
- FR** MANUEL DE L'UTILISATEUR ET D'INSTALLATION
- PT** MANUAL DO UTILIZADOR E INSTALAÇÃO
- IT** MANUALE UTENTE E INSTALLAZIONE



**MONOBLOCK**

---

# UNIG

---

**HTW-AAM35DA-R290**

Por favor lea atentamente este manual antes de usar este producto.

Please, read carefully this manual before using the product.

Avant d'utiliser l'équipement, lisez attentivement les instructions.

Por favor leia atentamente este manual antes de usar o equipamento.

Per favore leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto.

**Gracias | Thank you | Merci | Obrigado | Grazie**



**HTW**

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

**ESPAÑOL**

# **MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN**

**MONOBLOCK**

---

# **UNIG**

---

**HTW-AAM35DA-R290**

**INDICE****TABLA DE CONTENIDOS**

---

01 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....	03	08 AGREGAR MÁS DISPOSITIVOS .....	20
02 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO .....	05	09 USO DE LA PANTALLA DE INICIO .....	25
03 INSTALACIÓN .....	08	10 ESCENA INTERMEDIA.....	27
04 OPERACIÓN .....	11	11 AUTOMATIZACIÓN.....	28
05 MÉTODO DE CONEXIÓN DISPONIBLE PARA LA CONFIGURACIÓN .....	14	12 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	30
06 DESCARGAR E INSTALAR LA APP .....	15		
07 AGREGAR UN DISPOSITIVO .....	18		

**¡IMPORTANTE!**

LOS ACONDICIONADORES DE AIRE DEBEN SER SIEMPRE ALMACENADOS Y TRANSPORTADOS EN VERTICAL, DE LO CONTRARIO PUEDEN CAUSAR DAÑOS IRREPARABLES AL COMPRESOR; EN CASO DE DUDA SUGERIMOS ESPERAR AL MENOS 24 HORAS DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN ANTES DE ENCENDER LA UNIDAD.

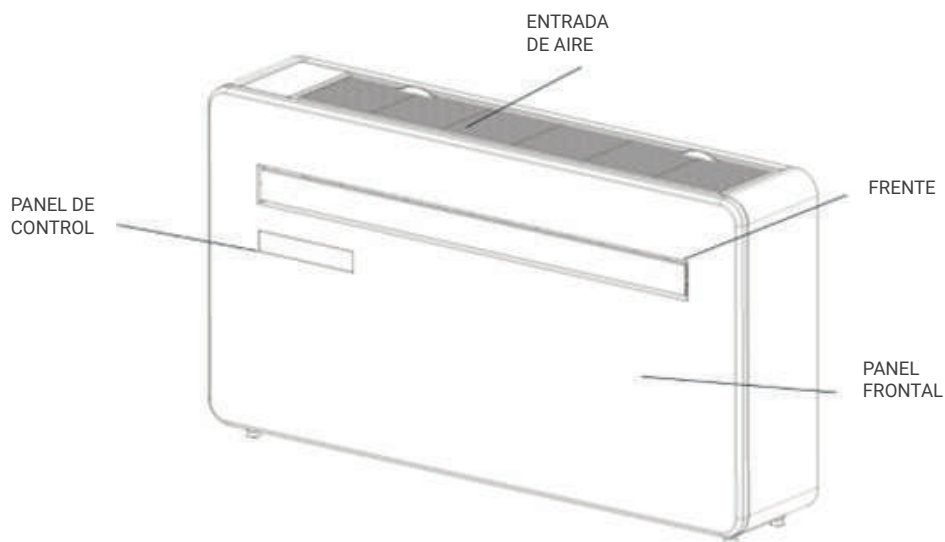
- Lea atentamente las instrucciones antes de instalar y/u operar la unidad.
  - Este aparato es solo para uso en interiores.
  - Esta unidad solo debe conectarse a una toma de corriente de 220-240 V / 50 Hz con conexión a tierra.
  - La instalación debe realizarse de acuerdo con las normas del país donde se utiliza la unidad.
  - Si tiene alguna duda sobre la idoneidad de su suministro eléctrico, haga que un electricista calificado lo revise y, si es necesario, lo modifique.
  - Este aire acondicionado ha sido probado y es seguro de usar. Sin embargo, como con cualquier electrodoméstico, utilícelo con cuidado.
  - Desconecte la alimentación del aparato antes de desmontarlo, montarlo o limpiarlo.
  - Evite tocar cualquier pieza móvil del aparato.
  - Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través del protector.
  - Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Tampoco está diseñado para que lo utilicen personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.
  - No deje a los niños sin supervisión con este aparato.
  - No limpie la unidad rociándola o sumergiéndola en agua.
  - Nunca conecte la unidad a un toma de corriente usando un cable de extensión. Si no hay una toma de corriente disponible, un electricista calificado debe instalar una.
  - No opere la unidad a menos que haya sido completamente instalada siguiendo las instrucciones provistas en este manual.
  - Nunca opere este aparato si el cable o el enchufe están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté estirado ni expuesto a objetos/bordes afilados.
  - Un cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante o un electricista calificado para evitar riesgos.
  - Cualquier servicio que no sea la limpieza regular o el reemplazo del filtro debe ser realizado por un representante de servicio autorizado. El incumplimiento podría resultar en la anulación de la garantía.
  - No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea el uso previsto.
  - Evite reiniciar el aire acondicionado a menos que hayan pasado 3 minutos desde que se apagó. Esto evita daños al compresor.
  - Nunca utilice el enchufe de red como interruptor para encender y apagar el aire acondicionado. Utilice el botón de ENCENDIDO/APAGADO provisto ubicado en el panel de control.
  - El aparato no debe instalarse en lavaderos o cuartos húmedos.
  - El aparato debe instalarse en una habitación sin fuentes de ignición (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
  - La unidad debe ser instalada en una pared vertical sólida por una persona competente. El suministro eléctrico sólo debe conectarse después de completar la instalación.
  - El gas refrigerante R290 cumple con las directivas medioambientales europeas.
  - R290 tiene un bajo GWP (potencial de calentamiento global) de 3.
  - El aire acondicionado contiene alrededor de 290g de gas refrigerante R290.
  - No instale ni almacene en un espacio sin ventilación con un área inferior a 15 m<sup>2</sup> por unidad.
- La sala debe ser tal que evite el estancamiento de posibles fugas de gas refrigerante ya que podría haber peligro de incendio o explosión si el refrigerante entra en contacto con calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.
- Si el aparato se instala, usa o almacena en una habitación sin ventilación, la habitación debe ser tal que evite el estancamiento de posibles fugas de gas refrigerante, ya que podría haber peligro de incendio o explosión si el refrigerante entra en contacto con calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.
  - El gas refrigerante puede ser inodoro.

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

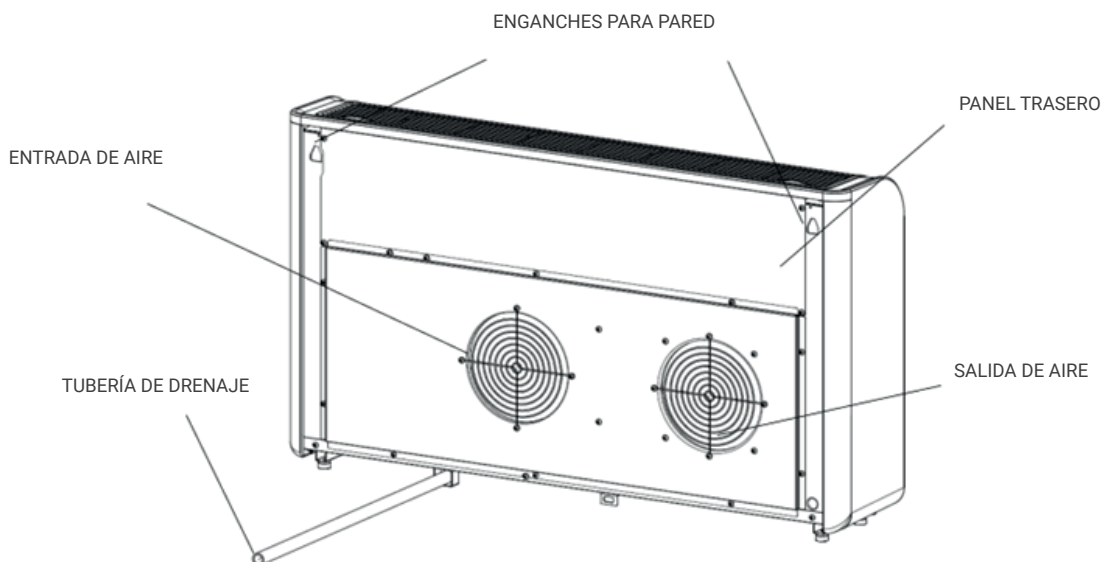
- No utilice el producto y póngase en contacto con el vendedor para obtener asesoramiento, si se ha producido un daño en la unidad que puede haber comprometido el sistema de refrigeración.
- Cualquier reparación o mantenimiento en la unidad solo debe ser realizado por un ingeniero debidamente calificado. Antes de abrir y reparar la unidad, el ingeniero autorizado debe estar en posesión de una copia del manual de servicio del fabricante y debe seguir la información de seguridad contenida en él para garantizar que se minimicen todos los riesgos.
- El sistema de refrigerante no debe perforarse.
- 
- Consejos de protección para el ahorro de energía y la seguridad de la unidad
- No cubra ni restrinja el flujo de aire de las rejillas de salida o entrada.
- Mantenga los filtros limpios. En condiciones normales, los filtros solo deberían necesitar limpieza una vez cada tres semanas (aproximadamente). Dado que los filtros eliminan las partículas suspendidas en el aire, es posible que sea necesaria una limpieza más frecuente, según la calidad del aire.
- Para la puesta en marcha inicial, ajuste la velocidad del ventilador al máximo y el termostato a 4-5 grados inferior a la temperatura actual. Después, ponga el interruptor del ventilador bajo y ajuste el termostato a su configuración deseada.
- Para proteger la unidad, recomendamos no utilizar el modo frío cuando la temperatura ambiente sea superior a 35°C.
- 
- **NOTA:** Algunas imágenes e información pueden variar respecto al producto final. Esto es debido a la mejora continua del mismo.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO

FRENTE



ATRÁS



## 2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ESQUEMA SÓLO CON FINES ILUSTRATIVOS

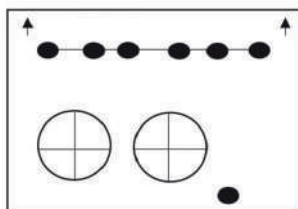
### CARACTERÍSTICAS

- Operación sencilla.
- Función auto evaporativa con tecnología de ahorro de energía.
- Diseño elegante que se adapta perfectamente a cualquier estilo de hogar.
- LED brillante: indica la temperatura y el modo actual.
- Función de temporizador de encendido/apagado: le permite elegir cuándo funciona la unidad.
- Control de aplicación WIFI que proporciona funcionalidad adicional.
- Tres velocidades de ventilador.
- Cuatro modos para satisfacer todas sus necesidades, que incluyen: Refrigeración / Calefacción / Ventilador / Secado
- Opción de marcha silenciosa, perfecta para una noche de sueño reparador.

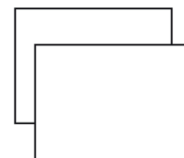
### QUÉ ESTÁ INCLUIDO



AIRE ACONDICIONADO



PLANTILLA DE PARED



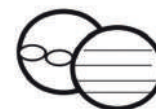
CONDUCTOS DE PLÁSTICO, HOJAS (X2)



SOPORTE DE PARED



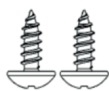
MANDO A DISTANCIA



CONJUNTO DE LA CUBIERTA DE VENTILACIÓN (X2)  
(CADENA, ANILLO INTERIOR Y CUBIERTA EXTERIOR)



PLACA FIJA



TORNILLO  
2PCS  
(4x10mm)



TORNILLOS 7PCS  
(5x60mm)



7 TAPONES DE PARED  
(8x40mm)



BANDA DE SELLADO



ESQUEMA SÓLO CON FINES ILUSTRATIVOS

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



NIVELADOR



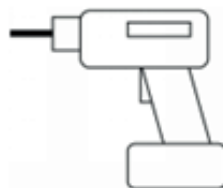
TAPA DE MEDIDA



LAPIZ



180mm CORE DRILL



TALADRO



CUTER



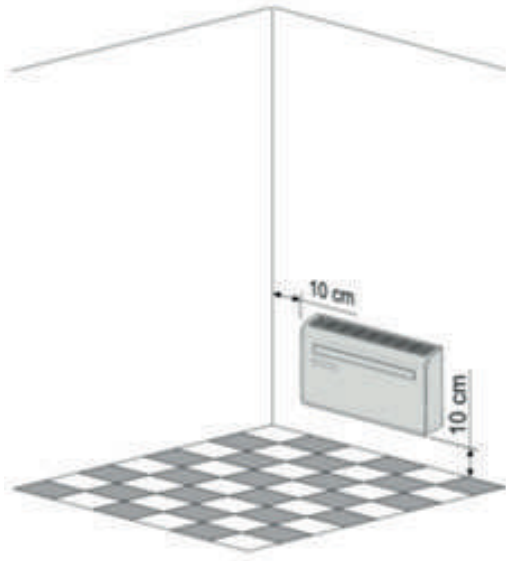
8mm BROCA PARA ALBAÑILERÍA



25mm BROCA PARA ALBAÑILERÍA

- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, ASEGÚRESE DE TENER TODO EL EQUIPO ADECUADO DISPONIBLE Y DE COMPRENDER LOS PASOS INVOLUCRADOS EN LA INSTALACIÓN. EN CASO DE DUDA, SE DEBE SOLICITAR ASESORAMIENTO PROFESIONAL.
- EL INSTALADOR DEBE ASEGURARSE DE QUE LA POSICIÓN PLANIFICADA DEL AIRE ACONDICIONADO SEA ADECUADA Y DE QUE NO HAYA CABLES NI TUBERÍAS EN EL INTERIOR DE LA PARED, NI OTRAS OBSTRUCCIONES FIJAS EN LA PARED, QUE REPRESENTAN UN PELIGRO Y /O IMPIDEN LA FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN.

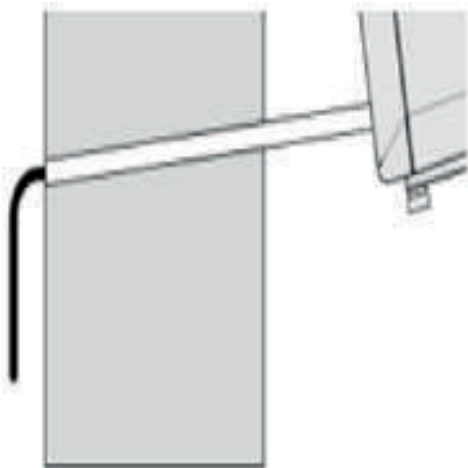
### 3. INSTALACIÓN



Esta unidad debe instalarse en una pared externa, ya que ventila directamente por su parte trasera. Asegúrese de que la pared sea plana, sólida y confiable.

Deje al menos 10 cm de espacio a la izquierda, derecha y base de la máquina. Se debe dejar al menos 20 cm de espacio por encima de la unidad para ayudar el aire fluya suavemente y manténgase alejado de cortinas, plantas, grifos, muebles y otros electrodomésticos, etc.

Pegue el papel de plantilla de instalación suministrado en su posición en el pared, asegurándose de que la línea de referencia esté nivelada con un nivel de burbuja



Utilice una broca sacanúcleos de 180 mm para perforar los dos orificios para la ventilación de las unidades, asegurándose de que ambos orificios estén alineados con la plantilla. asegurando que el agujero estén en un ángulo hacia abajo (mínimo 5 grados) y alineados con la plantilla.

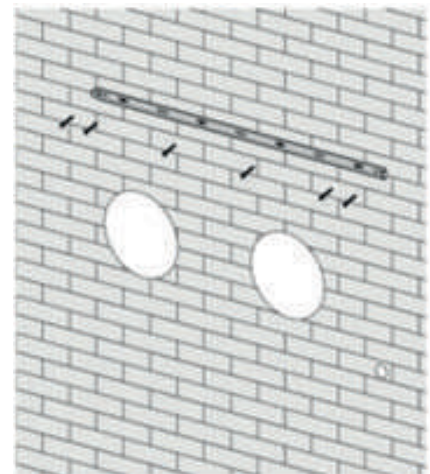
El orificio para el tubo de drenaje debe perforarse con una broca de 25 mm.

Asegúrese de que el orificio esté en un ángulo hacia abajo (mínimo 5 grados) para que el agua drene correctamente.

Use la plantilla para marcar la posición de los tornillos para el riel colgante, usando un nivel de burbuja para asegurarse de que esté derecho y nivelado.

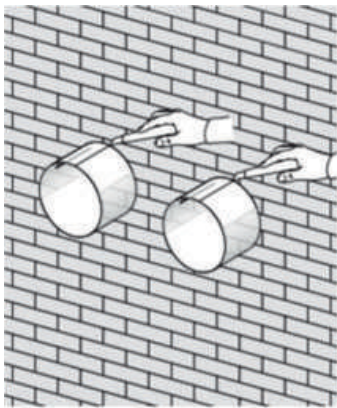
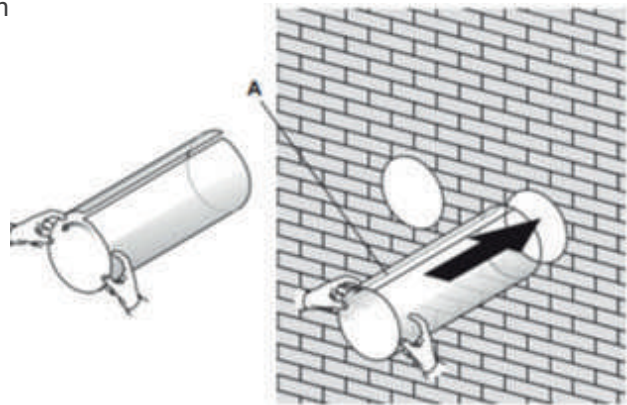
Perfore los orificios marcados con una broca adecuada de 8 mm e inserte tacos de pared. Forre el riel para colgar con los orificios y fije el riel en su posición con los tornillos suministrados.

Asegúrese de que el riel para colgar esté bien sujeto a la pared y que no haya riesgo de que la unidad se vuelque o se caiga.



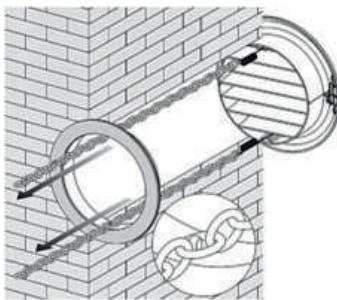
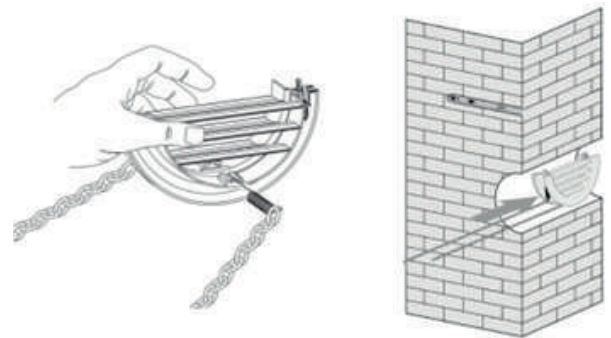
Nota: La máquina funciona mejor cuando se instala en una pared con un espesor que no exceda los 240mm.

Enrolle las láminas de ventilación de plástico en un tubo y páselas desde el interior por los agujeros hechos previamente. Asegúrese de que los tubos queden al ras de la pared interior.



Salga y corte el exceso de tubo de ventilación con un cuchillo afilado, manteniendo el borde lo más prolijo posible.

Inserte el anillo de fijación interior de la cubierta de ventilación en el lado interior de la ventilación de aire. Luego doble la cubierta de ventilación externa por la mitad. Fije las cadenas a cada lado de la cubierta de ventilación, antes de deslizar la cubierta hacia el exterior a través del agujero de ventilación.



Expanda la cubierta externa, antes de fijar firmemente las cadenas por enganche en el anillo de fijación interior. Esto mantendrá la cubierta externa firmemente en su posición. Repita para la segunda ventilación.

Una vez que las cadenas estén colocadas y aseguradas, cualquier exceso de cadena debe

eliminarse cortándola

Pegue la tira de sellado en los accesorios a lo largo del borde de la parte posterior de todo el círculo de la máquina, corte el exceso si es necesario.

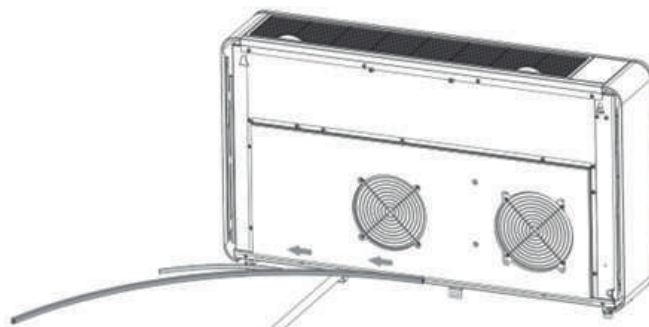
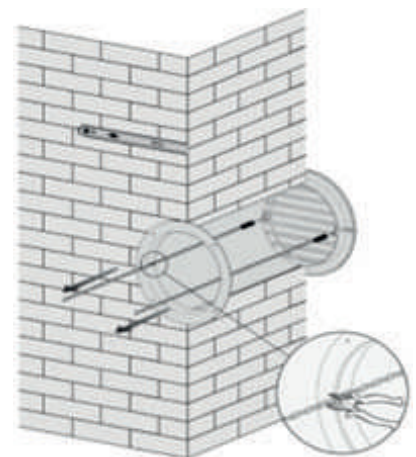


Fig 1

### 3. INSTALACIÓN

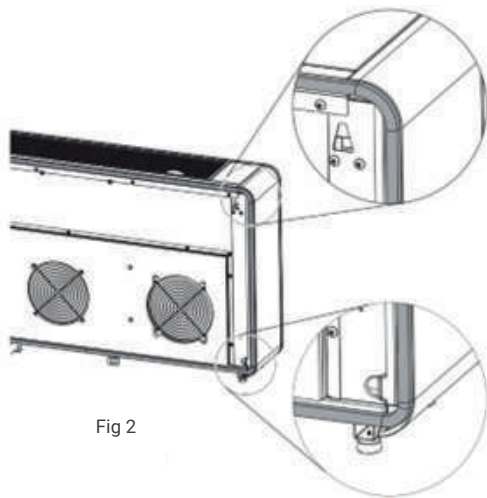
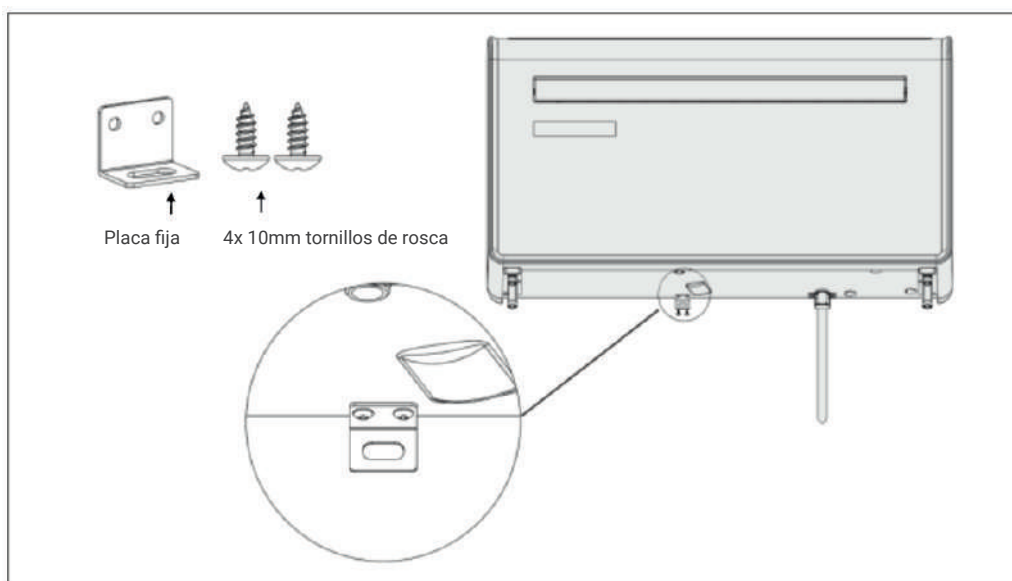
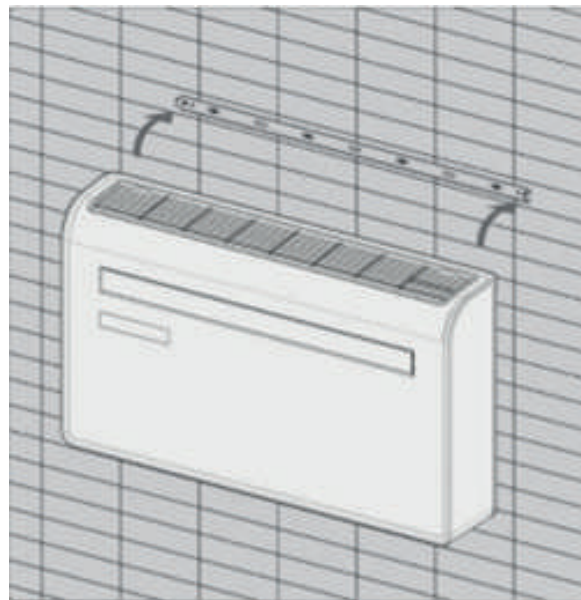


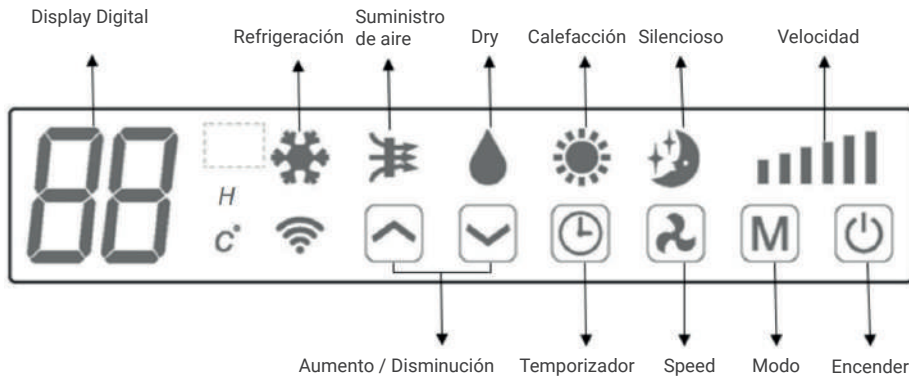
Fig 2

**Nota:**

1. La tira de sellado debe pegarse a lo largo del borde de la máquina, como se muestra en la Figura 1.
2. Retire la capa de rayas en la tira de sellado gradualmente mientras pega.
3. Pegue primero desde la parte inferior de la máquina.
4. La posición de la esquina debe pegarse como se muestra en la Figura 2.
5. El pegado inadecuado puede causar más ruido.



PANEL DE CONTROL



CONTROL REMOTO

El aire acondicionado se puede controlar con el control remoto. Se requieren dos pilas AAA.

NOTA: Se pueden encontrar más detalles de las funciones en la página siguiente.

FUERZA	Presione el botón POWER para encender la máquina en on o off.	
MODO	Presione el botón MODE para cambiar entre los modos de enfriamiento, calefacción, ventilador y secado.	
VENTILADOR	Presione el botón FAN para cambiar entre velocidades de ventilador altas, medias y bajas	
LED	Presione el botón LED para abrir o cerrar la luz LED en la unidad, puede ser una opción para dormir.	
▲	Presione el botón ARRIBA para aumentar la temperatura deseada o la duración del temporizador	
▼	Presione el botón DOWN para disminuir la temperatura deseada o la duración del temporizador	
SILENCIOSO	Presiónelo para el modo silencioso. En el modo silencioso, el ruido será inferior, el ventilador funciona a baja velocidad, la frecuencia es baja.	
BALANCEO	Presione para girar la lama en función de oscilación de encendido y apagado (solo activado por el control remoto y la aplicación)	
TEMPORIZADOR	Pulse el botón TIMER para programar el encendido/apagado automático.	














### 3. OPERACIÓN

#### FUNCIONES

El aire acondicionado se puede controlar con el control remoto. Se requieren dos pilas AAA.

NOTA: Se pueden encontrar más detalles de las funciones en la página siguiente.

 <b>FUERZA</b>	<p>Presione "POWER" para encender o apagar la unidad.</p>	
 <b>MODO</b>	<p>Presione para cambiar entre los 4 modos diferentes. La pantalla mostrará el símbolo del modo actualmente seleccionado.</p>	
	 <b>ENFRIAMIENTO</b>	<p>La función de enfriamiento permite que el aire acondicionado enfríe la habitación y al mismo tiempo reduce la humedad del aire. La temperatura deseada se puede ajustar mediante el botón de aumento y disminución entre 16 °C y 30 °C. La velocidad del ventilador también se puede ajustar usando el botón de velocidad.</p>
	 <b>SECO</b>	<p>El modo seco extraerá la humedad del aire, que se drenará al exterior utilizando el tubo de drenaje instalado. la velocidad del ventilador no se puede ajustar en modo seco.</p>
	 <b>ADMIRADOR</b>	<p>En modo ventilador, el aparato recirculará el aire dentro de la habitación y no enfriará, calentará ni deshumidificará. La velocidad del ventilador se puede ajustar con el botón Velocidad, pero no se puede configurar la temperatura deseada.</p>
 <b>CALEFACCIÓN</b>	<p>La función de calefacción permite que el aire acondicionado caliente la habitación. La temperatura deseada se puede ajustar usando el botón de aumento y disminución entre 16°C y 30°C. La velocidad del ventilador también se puede ajustar usando el botón de velocidad.</p>	
 <b>VELOCIDAD DEL VENTILADOR</b>	 <b>SILENCIOSO</b>	<p>El modo silencioso se puede activar desde la aplicación o el control remoto. También se puede activar presionando "🌀" + "⬆️" en el panel de control de la unidad al mismo tiempo. Solo funcionará en los modos de refrigeración o calefacción, la velocidad del ventilador cambiará a baja y el ruido será menor.</p>
		<p>Presione para cambiar la velocidad del ventilador entre Baja, Media y Alta. La velocidad del ventilador no se puede ajustar en los modos Seco o Silencioso.</p>
 <b>TEMPORIZADOR</b>	<p>El aire acondicionado contiene un temporizador de 24 horas, que se puede usar para programar un inicio diferido o un fije el período de funcionamiento.</p>	
	<p><b>TEMPORIZADOR DE APAGADO:</b>  Mientras la unidad está funcionando, presione el botón del temporizador, la pantalla parpadeará "0" 5 veces. Después del quinto parpadeo, use los botones arriba y abajo para ajustar la duración en incrementos de 1 hora entre 1 y 24 horas. Cuando haya transcurrido el tiempo, la unidad se apagará automáticamente.</p> <p><b>TEMPORIZADOR DE INICIO RETARDADO:</b>  Con la unidad en modo de espera, presione el botón del temporizador, la pantalla destello "0" 5 veces. Después del quinto parpadeo, use los botones arriba y abajo para ajustar la duración en incrementos de 1 hora entre 1 y 24 horas. Después de que haya transcurrido el tiempo, la unidad se iniciará en el mismo modo con los mismos ajustes que cuando se apagó.</p>	

 <p><b>AUMENTAR Y DISMINUIR</b></p>	<p>Se utiliza en los modos de refrigeración y calefacción para ajustar la temperatura deseada entre 16 y 30 °C. También se usa al configurar el temporizador para ajustar la duración.</p>
<p><b>MODO GIRO</b></p>	<p>Después de que la máquina se encienda, presione el botón "SWING", la persiana se moverá continuamente hacia arriba y hacia abajo; pulsando de nuevo el botón, el movimiento se detendrá y la lama permanecerá en esa posición. El modo de oscilación solo se puede ajustar desde el control remoto e inicialmente se activará de forma predeterminada. la persiana se cerrará automáticamente una vez que apague el producto.</p>
<p><b>COMPRESOR PROTECCION</b></p>	<p>Hay un retraso de 3 minutos en el encendido. Para proteger la vida útil del compresor y componentes electrónicos, no encienda la unidad durante al menos 5 minutos después de apagar la unidad.</p>

## CONFIGURACIÓN WIFI Y FUNCIONES INTELIGENTES

### CONFIGURACIÓN WIFI

#### ANTES DE QUE EMPIECES

- Asegúrese de que su enrutador proporcione una conexión estándar de 2,4 ghz.
- Si su enrutador es de doble banda, asegúrese de que ambas redes tengan diferentes nombres de red (SSID). El proveedor de su enrutador / proveedor de servicios de Internet podrá brindarle consejos específicos para su enrutador.
- Coloque el aire acondicionado lo más cerca posible del enrutador durante la configuración.
- Una vez que la aplicación se haya instalado en su teléfono, apague la conexión de datos y asegúrese de que su teléfono esté conectado a su enrutador a través de WIFI.

## 5. MÉTODOS DE CONEXIÓN DISPONIBLE PARA LA CONFIGURACIÓN

El aire acondicionado tiene dos modos de configuración diferentes, conexión rápida y conexión AP (punto de acceso). La conexión rápida es una forma rápida y sencilla de configurar la unidad. La conexión AP utiliza una conexión WIFI local directa entre su teléfono y el aire acondicionado para cargar los detalles de la red. En el modo de espera, mantenga presionado el botón de velocidad durante 3 segundos (hasta que escuche un pitido) para ingresar al modo de conexión WiFi.

Asegúrese de que su dispositivo esté en el modo de conexión W i F i correcto para el tipo de conexión que está intentando, el parpadeo de la luz W i F i en su aire acondicionado lo indicará.

Tipo de conexión	Frecuencia de destellos
Conexión rápida	Parpadea dos veces por segundo
Punto de acceso Conexión (punto de acceso)	Parpadea una vez cada tres segundos

### CAMBIAR ENTRE TIPOS DE CONEXIÓN

Para cambiar la unidad entre los dos modos de conexión W i F i, mantenga presionado el botón Speed durante 3 segundos.

Pulse el botón de registro en la parte inferior de la pantalla.	Lea la Política de privacidad y pulse el botón Aceptar.	Introduzca su dirección de correo electrónico o número de teléfono y pulse Continuar para registrarse.
---	---	--



**6. DESCARGAR E INSTALAR LA APP**

## DESCARGA LA APLICACIÓN A TU TELÉFONO

- Descargue la aplicación "GIApp", desde la tienda de aplicaciones que haya elegido, utilizando los códigos QR a continuación, o buscando la aplicación en la tienda que haya elegido.



GIApp

## Para Android

- Método 1: Escanee el código QR con el escáner de navegador, descargue e instale la APP.
- Método 2: Abra "Play Store" de Google de su teléfono inteligente, busque "GIApp", descargue e instale la APP.



## Para iOS

- Método 1: Escanee el código QR y siga los consejos para entrar en "AppStore", descargue e instale la APP.
- Método 2: Abra "APP Store" de Apple de su teléfono inteligente y busque "GIApp" descargue e instale la APP.
- Nota
- Habilite los permisos de Almacenamiento/Ubicación/Cámara para la App cuando la instale. De lo contrario, podrían aparecer algunos problemas al operar.



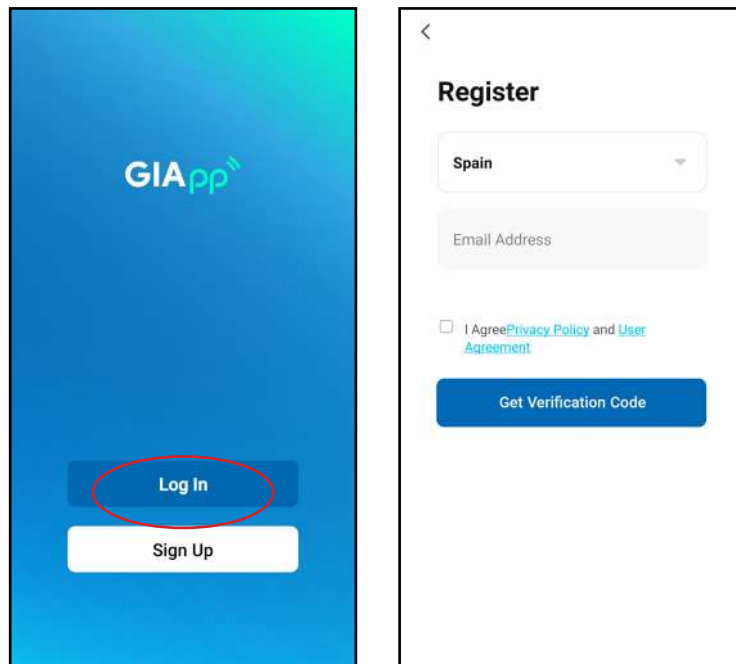
## Nota

- Habilite los permisos de Almacenamiento/Ubicación/Cámara para la App cuando la instale. De lo contrario, podrían aparecer algunos problemas al operar.

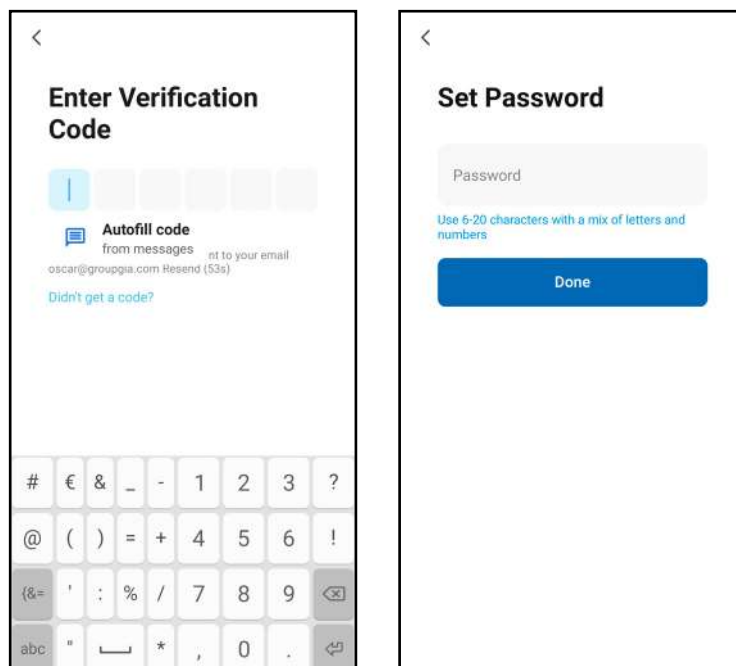
## 6. DESCARGAR E INSTALAR LA APP

### REGISTRAR CUENTA

Cuando abra la aplicación por primera vez, inicie su registro. Pulse en "Sign Up", escriba su dirección de correo electrónico, marque la casilla "I Agree with the Privacy Policy and User Agreement", pulse en "Get Verification Code" y reciba un código de verificación.



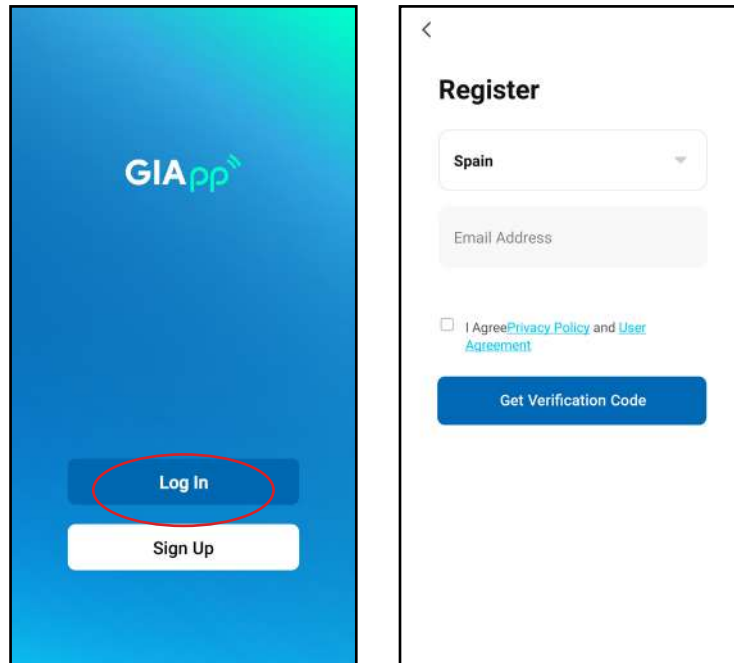
Escriba el código, confirme su contraseña y, a continuación, pulse en "Done". Después de la verificación correcta, el proceso de registro ha terminado y la aplicación va a la página de inicio.



## 6. DESCARGAR E INSTALAR LA APP

## INICIAR SESIÓN

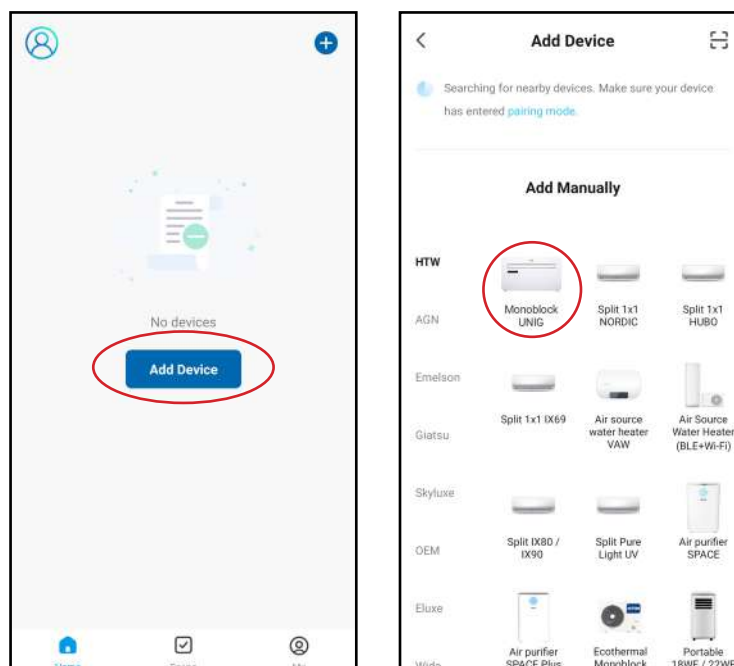
- Haga clic en "Log In", elija su país, ingrese la cuenta registrada y la contraseña, y toque el botón "Log In".



## AGREGAR UN DISPOSITIVO

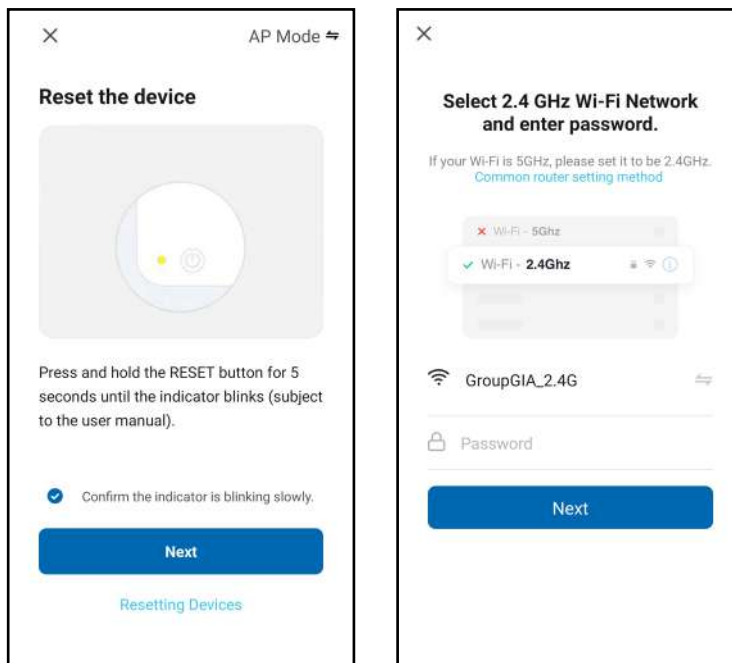
## ¿Cómo agregar un dispositivo?

- 1. Abra la aplicación, pulse en "Add Device". Se puede ver la interfaz de una lista de dispositivos como se muestra en la captura de pantalla a continuación. Seleccione su dispositivo de la lista. .

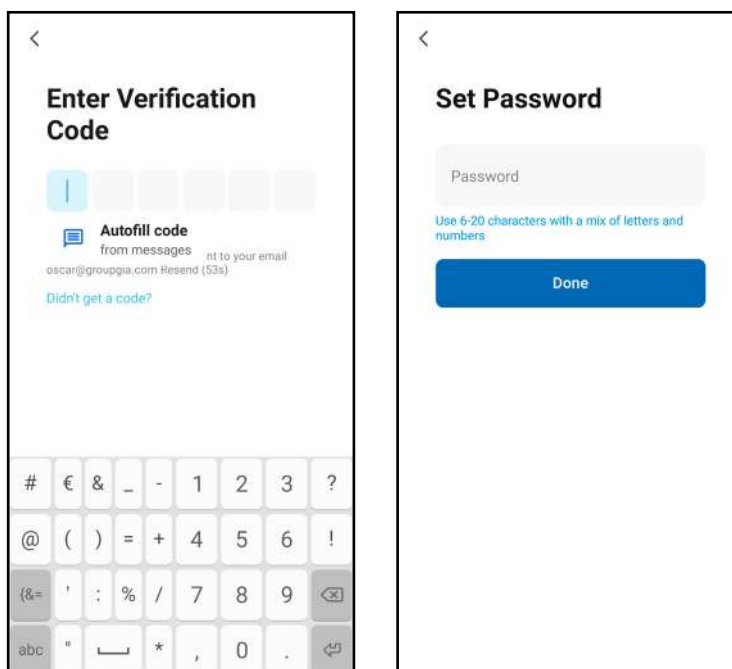


## 7. AGREGAR UN DISPOSITIVO

2. Reinicie el dispositivo. Mantenga pulsado el botón “RESET” durante 5 segundos hasta que el indicador parpadee. Pulse en “Next”. Seleccione su propia red Wi-Fi, escriba su propia contraseña de router Wi-Fi y pulse en “Next”.

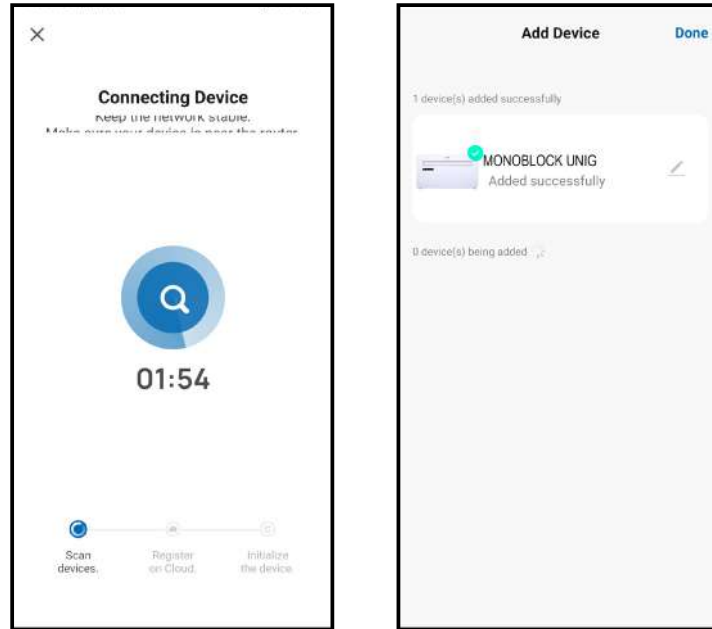


3. Una vez reiniciado el dispositivo y conectado el WiFi, aparecerá la pantalla “Connecting Device”. Mantenga la red estable. Asegúrese de que el dispositivo está cerca del router.



**7. AGREGAR UN DISPOSITIVO**

- 4. Cuando el dispositivo se haya conectado correctamente, aparecerá la pantalla de la primera captura. Si presiona encima, lo llevará a la pantalla de la segunda captura, desde la que puede controlar el dispositivo.

**Avisos**

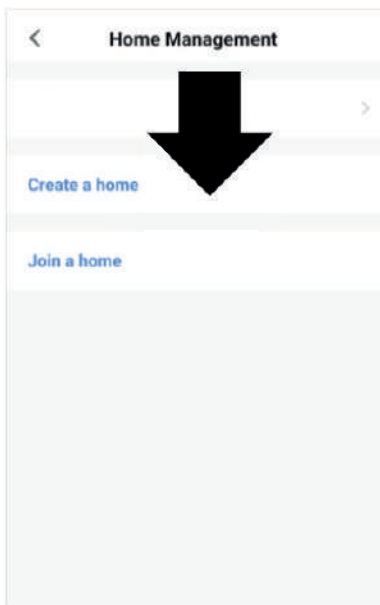
- 1. La calidad de control de la aplicación se ve afectada por su teléfono inteligente, red Wi-Fi, distancia con el router y el estado de Internet. No tiene nada que ver con la unidad en sí.
- 2. Si encuentra que no pudo controlar con su teléfono inteligente, compruebe su estado de Internet al principio, luego compruebe si está conectado con éxito con la unidad. Si estas circunstancias están bien, elimine el dispositivo en su aplicación e inicie los procedimientos de nuevo.
- 3. Si todavía no puede resolver los problemas con los métodos anteriores, utilice la unidad con el control normal y luego solicite el servicio postventa..

## 8. AGREGAR MÁS DISPOSITIVOS

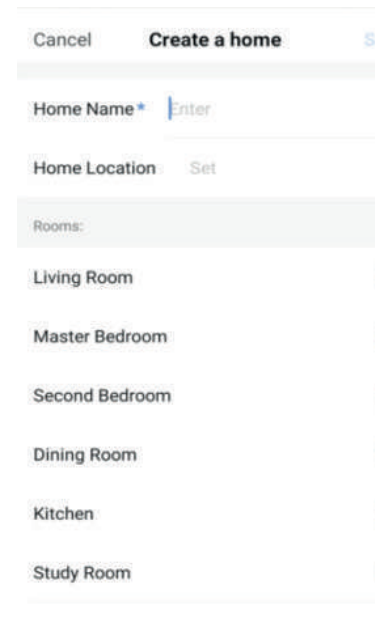
GIApp está diseñado para que pueda funcionar con una gran cantidad de dispositivos inteligentes dentro de tu hogar. También se puede configurar para que funcione con múltiples dispositivos dentro de diferentes casas. Durante el proceso de configuración, la aplicación requiere que se creen y nombren diferentes áreas para permitir fácil gestión de todos sus dispositivos. Cuando se agregan nuevos dispositivos, se asignan a uno de las habitaciones que ha creado.

### CREANDO HABITACIONES

1. Presione el botón de crear un hogar.

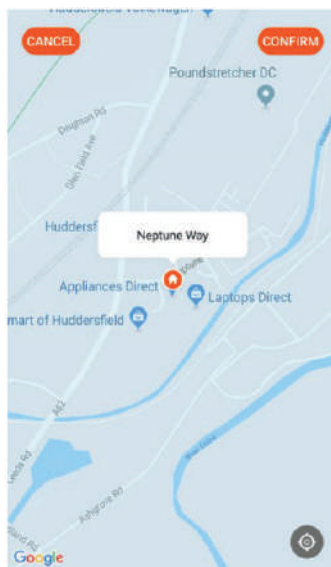


2. Escriba un nombre para su casa.  
 3. Pulse el botón "ubicación de casa" a seleccione la ubicación de su casa. (Consulte CONFIGURACIÓN DE SU UBICACIÓN a continuación)  
 4. Se pueden agregar nuevas habitaciones presionando la opción AÑADIR HABITACIÓN en la parte inferior. (Consulte AGREGAR OTRA HABITACIÓN a continuación).  
 Y desmarque las habitaciones que no sean necesarias en la aplicación, luego presione GUARDAR en la esquina superior derecha.

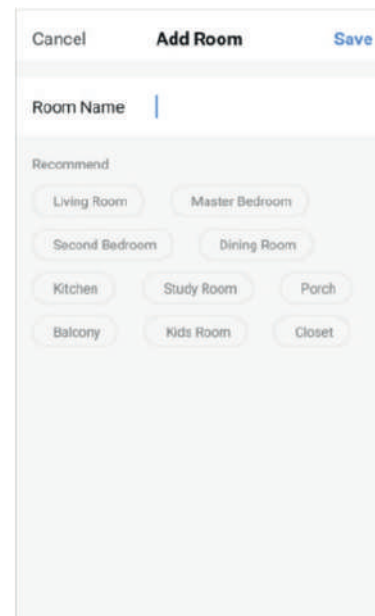


**CONFIGURAR SU UBICACIÓN**  
 Usa tu dedo para mover el símbolo donde aparece la CASA.

Cuando el símbolo esté aproximado a la ubicación de su inicio, presione el botón de confirmación en la parte superior derecha de la esquina.



**AÑADIR OTRA HABITACIÓN**  
 Escriba el nombre de la habitación y presione Listo en la esquina superior derecha

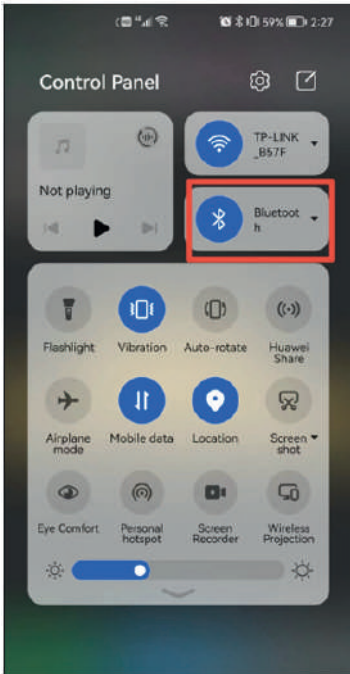


### CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH Y WIFI

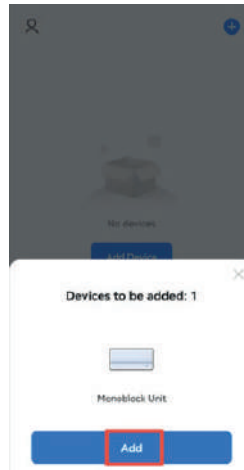
Antes de iniciar la conexión, asegúrese de que la unidad esté en modo de espera y conectada a la red WiFi.

8. AGREGAR MÁS DISPOSITIVOS

1. Abra el Bluetooth de su teléfono.



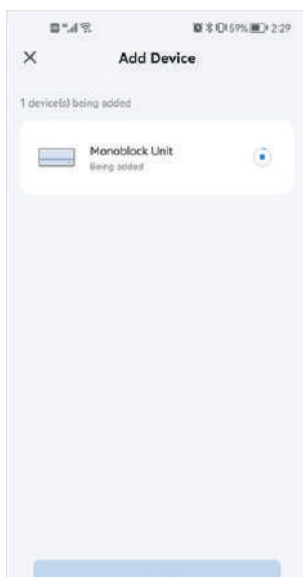
2. Cuando el dispositivo está encendido y conectado, el dispositivo Bluetooth conectado aparecerá automáticamente después de abrir la aplicación por un momento. Haga clic en el botón "Agregar" para la conexión.



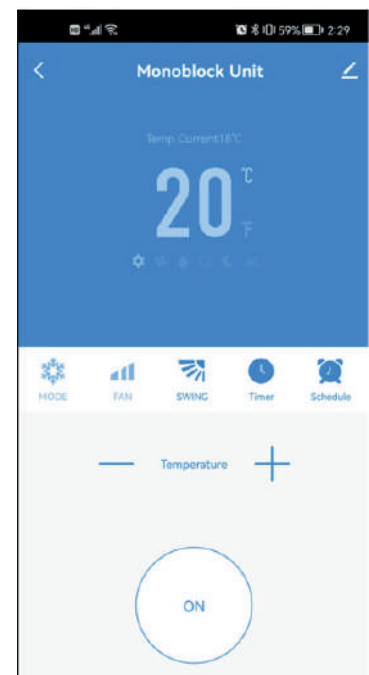
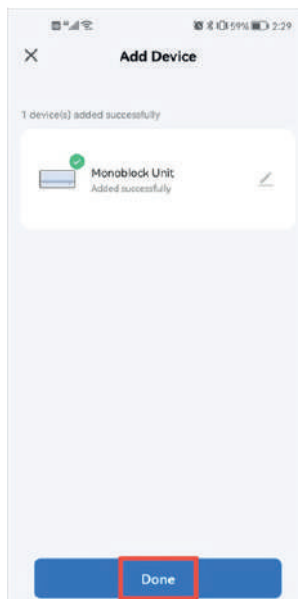
3. Ingrese a la interfaz de información de Wi-Fi, ingrese la contraseña y haga clic en "Siguiente" para continuar con la operación.



4. Ingrese a la interfaz de conexión del dispositivo después de que finalice la barra de progreso y el dispositivo está correctamente conectado.

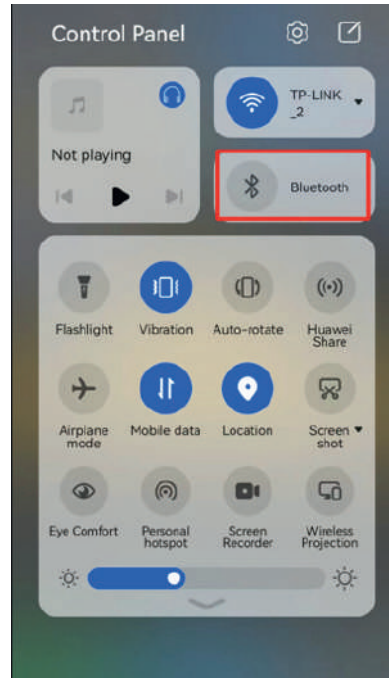
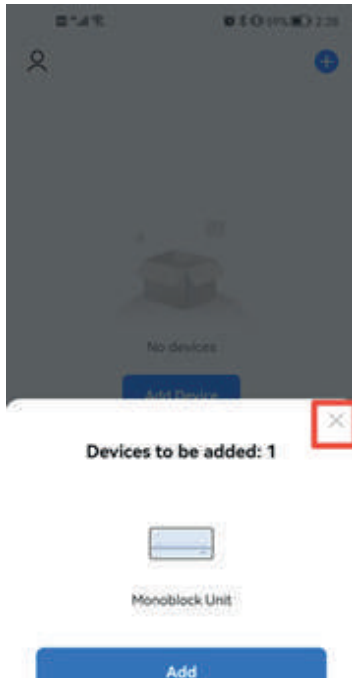


5. Haga clic en el botón "Hecho" para ingresar a la interfaz de operación del dispositivo.



### 8. AGREGAR MÁS DISPOSITIVOS

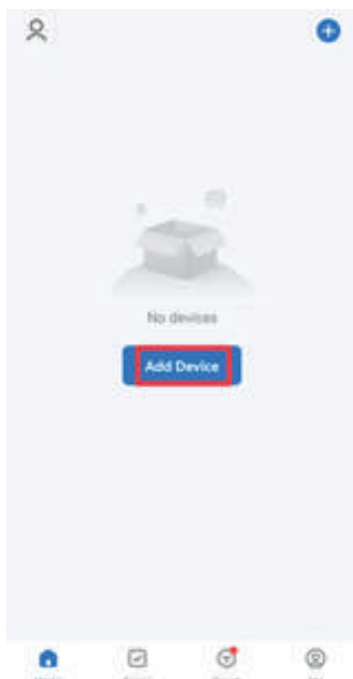
Si no desea utilizar la conexión Bluetooth, solo tiene que salir de la indicación de conexión Bluetooth o apagar Bluetooth y seguir los pasos a continuación para conectar la unidad con conexión rápida y conexión AP.



#### CONEXIÓN MEDIANTE CONEXIÓN RÁPIDA

Antes de iniciar la conexión, asegúrese de que la unidad esté en modo de espera, con la luz W i F i parpadeando dos veces por segundo. Si no, siga las instrucciones para cambiar el modo de conexión. También asegúrese de que su teléfono esté conectado a la red W i F i. (Recomendamos desactivar los datos móviles durante la configuración)

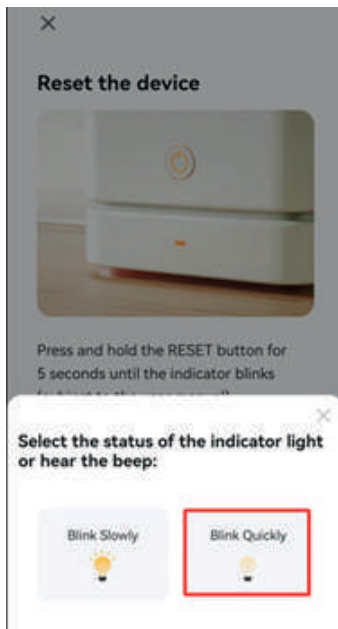
1. Haga clic en "Agregar dispositivo" para la operación
2. Seleccione el tipo de dispositivo como "Electrodomésticos grandes"
3. Conecte un WIFI e ingrese la contraseña.





**8. AGREGAR MÁS DISPOSITIVO**

4. Asegúrese de que la luz WIFI en el aire acondicionado parpadee dos veces por segundo.



5. Ingrese a la interfaz de conexión del dispositivo después de que la barra de progreso haya terminado y el dispositivo se haya conectado correctamente. Haga clic en el botón "Hecho" para ingresar a la interfaz de operación del dispositivo.



## 8. AGREGAR MÁS DISPOSITIVOS

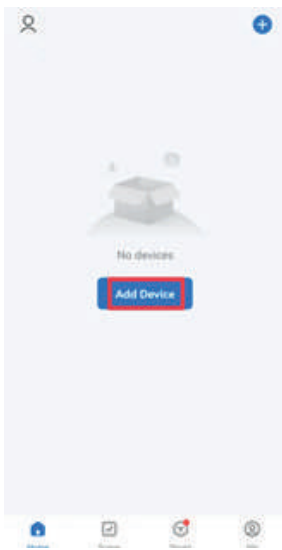
### CONEXIÓN UTILIZANDO EL MODO AP (MÉTODO ALTERNATIVO)

Antes de iniciar la conexión, asegúrese de que la unidad esté en modo de espera, con la luz W i F i parpadeando una vez cada tres segundos. Si no, siga las instrucciones para cambiar el modo de conexión W i F i. También asegúrese de que su teléfono esté conectado a la red W i F i. (Recomendamos desactivar los datos móviles durante la configuración)

1. Haga clic en "Agregar dispositivo" para la operación

2. Seleccione el tipo de dispositivo como "Electrodomésticos grandes

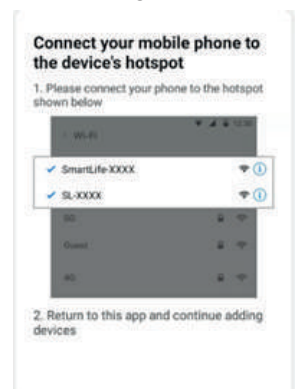
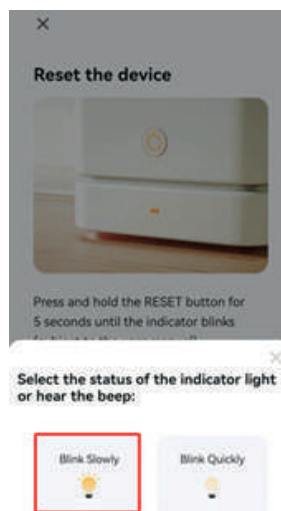
3. Cambie al modo AP en la parte superior derecha de la pantalla.



4. Conecte un WIFI e ingrese la contraseña.

6. Asegúrese de que la luz WIFI en el aire acondicionado parpadee una vez por segundo

7. Ingrese a la configuración de red en su teléfono y conéctese al "Smart life XXX". No hay contraseña para entrar. Luego regrese a la aplicación para completar la configuración.



Una vez que se haya completado el proceso de conexión, regrese a la configuración de red en su teléfono para asegurarse de que su teléfono se haya vuelto a conectar a su enrutador WIFI.

9. USO DE LA PANTALLA DE INICIO

CONTROLAR SU DISPOSITIVO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN  
LA PANTALLA DE INICIO

**Cambia casa:** Puedes cambiar entre ellas si has creado más de una casa.

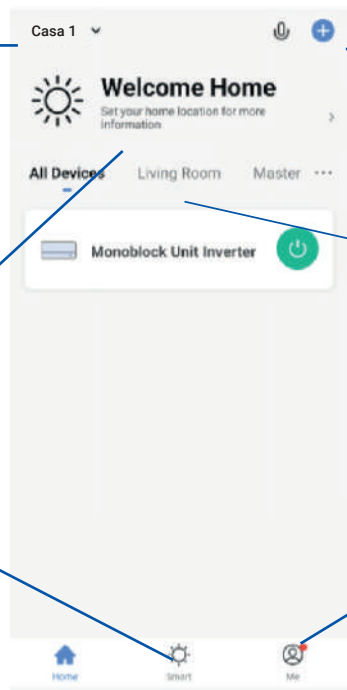
**Añadir dispositivo:** Añade un nuevo dispositivo en la APP y sigue el proceso de configuración.

**Información medioambiental:** Muestra la temperatura y la humedad exteriores en función de los detalles de la ubicación.

**Gestión de salas:** Permite ver las unidades instaladas en cada habitación. Y permite añadir, eliminar o cambiar el nombre de las habitaciones.

**Smart Scene:** Permite programar comportamientos inteligentes en función del entorno interno y externo.

**Me:** Permite modificar los ajustes.

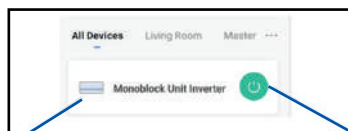


- Cada dispositivo tiene su propia entrada en la pantalla de inicio para permitir que el usuario encienda o apague rápidamente la unidad, o ingrese a la pantalla del dispositivo para realizar otros cambios.

PANTALLA DEL DISPOSITIVO

**Nombre del aire acondicionado:** Haga clic para entrar en la pantalla del dispositivo.

**Botones ON / OFF :** Haz clic para encender o apagar rápidamente el dispositivo.



9. USO DE LA PANTALLA DE INICIO

PANTALLA DEL DISPOSITIVO

La pantalla del dispositivo es la pantalla de control principal del aire acondicionado y brinda acceso a los controles para modificar las funciones y configuraciones.

**Back:**  
Vuelve a la pantalla de inicio

**Editar Nombre:** Sirve para cambiar el nombre del aire acondicionado.

**Temperatura ambiente deseada:**  
Muestra la temperatura ambiente deseada.

**Temperatura ambiente actual:**  
Muestra la temperatura ambiente actual.

**Temp Current 19°C**

**18** °C

**Modo actual:** Muestra el modo en el que se encuentra actualmente el aire acondicionado.

**MODE:**  
Cambia el modo de funcionamiento del aire acondicionado entre Refrigeración, Calefacción, Deshumidificación y Ventilador.

**SWING:**  
Permite activar y desactivar la función de oscilación.

**SPEED:**  
Se utiliza para cambiar la velocidad del ventilador entre Baja, Media y Alta. Tenga en cuenta que esto no se puede cambiar en el modo.

**SCHEDULE:**  
Se utiliza para añadir una operación programada. Se pueden combinar varias de ellas para especificar un funcionamiento automático.

**Temperatura deseada y temporizador decreciente**

**TIMER:**  
Permite añadir un temporizador de apagado mientras la unidad está en funcionamiento o un temporizador de encendido mientras la unidad está apagada.

**SILENT:**  
Utilícelo para ajustar el modo SILENCIO, la velocidad de los ventiladores superior e inferior se ajustará a velocidad BAJA. En el modo SILENCIO la temperatura y la velocidad no se pueden cambiar, pulse el botón de nuevo para desactivar el modo SILENCIO.

**ON / OFF Button:** Enciende y apaga el dispositivo

**Temperatura deseada y temporizador creciente**

\*Debido al desarrollo continuo de la aplicación, el diseño y las funciones disponibles pueden estar sujetos a cambios.

10. ESCENAS INTELIGENTES

Smart Scenes es una poderosa herramienta que brinda la opción de personalizar el funcionamiento del aire acondicionado según las condiciones dentro de la habitación y las influencias externas. Esto le da al usuario la opción de especificar acciones mucho más inteligentes. Estos se dividen en dos categorías Escena y Automatización.

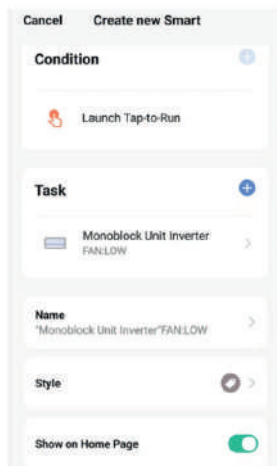
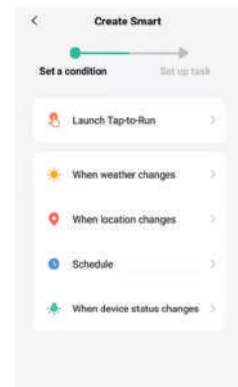
ESCENA

Escena permite agregar un botón de un solo toque a la pantalla de inicio. El botón se puede usar para cambiar una serie de configuraciones de una sola vez y puede cambiar todas las configuraciones dentro de la unidad. Se pueden configurar fácilmente varias escenas, lo que permite al usuario cambiar fácilmente entre una serie de configuraciones preestablecidas. A continuación se muestra un ejemplo de cómo configurar una escena:

1. Presiona en la escena inteligente pestaña en la parte inferior de la pantalla de inicio.

2. Presiona el Más en la esquina superior derecha para agregar una escena inteligente.

3. Presione en Iniciar Tap-to-Run para crear una nueva escena.



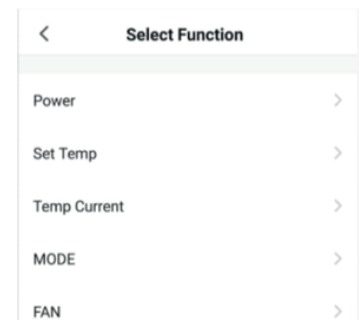
4. Pulse la flecha junto a "Nombre" para ingresar el nombre de tu escena

Mostrar en la página de inicio: Salir.

Esto es si usted requiere la escena para mostrarse como un botón en la pantalla de inicio.

Presione el Plus azul para agregar la acción requerida. Luego seleccione el aire acondicionado de la lista de dispositivos.

5. Elija la función, configure el valor para la función y luego presione el botón de flecha en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla anterior.



6. Una vez que se hayan agregado todas las funciones requeridas, presione el botón Guardar en la esquina superior derecha para finalizar y guardar su nueva escena.

## 11. AUTOMATIZACIÓN

La automatización permite configurar una acción automática para el dispositivo. Esto puede ser provocado por la hora, la temperatura interior, la humedad de la habitación, las condiciones climáticas y una variedad de otras influencias.

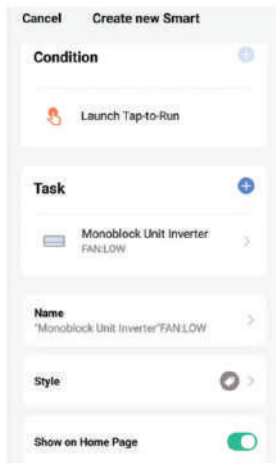
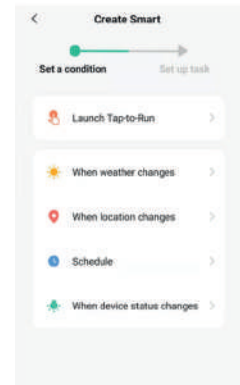
1. Presiona en la escena inteligente pestaña en la parte inferior de la pantalla de inicio



2. Presiona el “Más” en la esquina superior derecha para agregar una escena inteligente.



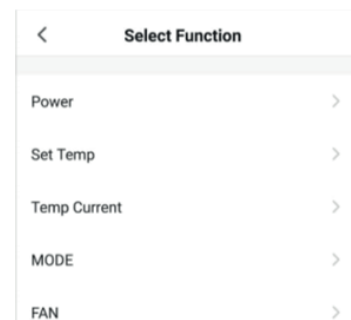
3. Presione en Iniciar Tap-to-Run para crear una nueva escena.



4. La configuración es muy similar a la escena configurada en la página anterior, e incluye una sección extra que especifica un disparador para que la escena comience.

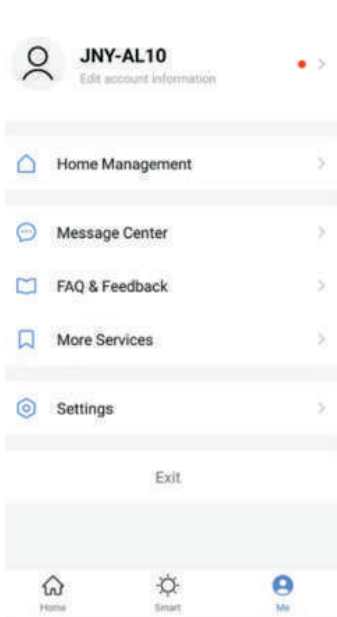
Presione la flecha al lado de “Nombre” para ingresar el nombre de su Escena. Se mostrará en la página de inicio: déjelo activado si necesita que la escena se muestre como un botón en la pantalla de inicio. Presione Blue Plus para agregar la acción requerida. Luego seleccione el aire acondicionado de la lista de dispositivos.

5. Elija la función, configure el valor para la función y luego presione el botón de flecha en la esquina superior izquierda para volver a la pantalla anterior.



6. Elija la función, y luego presione la flecha botón en la esquina superior izquierda, volver a lo anterior pantalla.

11. AUTOMATIZACIÓN



A MÍ

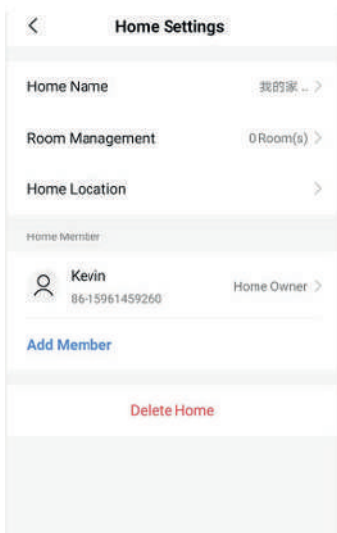
La pestaña de perfil le da la opción de editar sus detalles y usar las funciones adicionales de la unidad.

CAMBIAR EL NOMBRE DE SU DISPOSITIVO

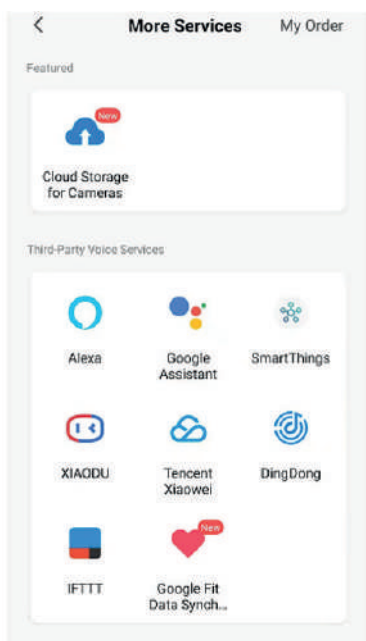
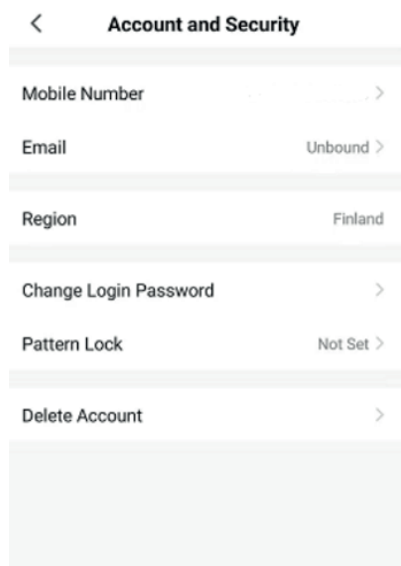
Cuando se encuentre en cualquiera de las pantallas del dispositivo, se puede acceder a más configuraciones presionando los tres puntos en la esquina superior derecha. En la opción superior dentro de esto le permite cambiar el nombre del dispositivo a algo relevante para el uso del producto, como "Aire acondicionado para sala de estar". Dentro del menú. También tienes la opción de configurar un patrón de bloqueo o cambiar tu contraseña.

DISPOSITIVO COMPARTIDO

Esto le permite compartir el acceso a los controles de su aire acondicionado con amigos y familiares.



En la página "Administración del hogar", seleccione "Mi hogar", puede "Agregar miembro" allí para compartir el acceso a los controles de su aire acondicionado con amigos y familiares, consulte la imagen de la izquierda.



INTEGRACIÓN

Esto permite que la unidad se integre con su hardware de automatización del hogar favorito, como Google Home y Amazon Echo. Seleccione "Más servicios", puede integrarse con servicios de voz de terceros, consulte la imagen de la izquierda.

## 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No repare ni desmonte el aire acondicionado. La reparación no calificada invalidará la garantía y puede provocar fallas, causando lesiones y daños a la propiedad. Úselo solo como se indica en este manual del usuario y solo realice las operaciones recomendadas aquí.

Problema	Razones	Soluciones
El aire acondicionado no hace trabajo	No hay electricidad.	Verifique que la unidad esté enchufada y que el enchufe funciona con normalidad.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta	Úselo solo para usar la máquina con una habitación temperatura entre 7 y 35°C.
	En el modo de refrigeración, la temperatura ambiente es inferior a la temperatura deseada. En modo calefacción, la temperatura ambiente es superior a la temperatura deseada.	Ajuste la temperatura ambiente deseada.
	En el modo de deshumidificación (seco), el la temperatura ambiente es baja.	Asegúrese de que la temperatura ambiente sea superior a 17 °C para el modo seco.
	Hay luz solar directa.	Use cortinas para reducir el calor del sol.
La refrigeración o calefacción el efecto es pobre	Las puertas o ventanas están abiertas; hay un mucha gente; o en modo refrigeración, hay hay otras fuentes de calor (por ejemplo, frigoríficos)	Cierre puertas y ventanas; aumentar el aire poder acondicionador
	La pantalla de filtros está sucia.	Limpie o reemplace la pantalla del filtro.
	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Despeje las obstrucciones; asegúrese de que la unidad esté instalado según las instrucciones
El aire acondicionado es goteando	La unidad no es recta.	La unidad no es recta. Utilice un nivel de burbuja para comprobar que la unidad está horizontal, si no se retira de la pared y Recto.
	La tubería de drenaje está bloqueada.	Revise la tubería de drenaje para asegurarse de que no esté bloqueada o restringida.
El compresor no trabajar.	Protección contra sobrecalentamiento operativa.	Espere 3 minutos hasta que baje la temperatura y luego reinicie la máquina.
El control remoto hace no trabajo.	El mando a distancia no está alineado con la dirección del receptor del mando a distancia.	Deje que el control remoto se acerque al aire acondicionado y asegúrese de que el control remoto mire directamente en la dirección del receptor del control remoto.
	Baterías pobres.	Reemplace las baterías.



## 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se producen problemas que no aparecen en la tabla o si las soluciones recomendadas no funcionan, póngase en contacto con el centro de servicio.

## CÓDIGOS DE ERROR

Código de fallo	Descripción de la falla	Código de fallo	Descripción de la falla
F1	Error de IPM del compresor	P8	Detección de fallas de cruce por cero
F2	Error PFC/IPM	PA	Protección anormal de temperatura del sensor de aire de retorno
F3	Error de arranque del compresor	PC	Protección de sobrecarga del tubo de la bobina (exterior)
F4	El compresor se está quedando sin paso	PE	Circulación anormal de refrigerante
F5	Fallo del bucle de detección de ubicación	PH	Protección de temperatura de escape
F6	Error de comunicación de PCB	E0	Sensor en error de tubería de succión
F7	Error sensor bobina (exterior)	E1	Error del sensor de temperatura
F8	Sensor en error de tubería de succión	E2	Error del sensor en el tubo del serpentín interior
FA	Corriente de fase superada protección actual	E3	Ventilador de CC Fallo de retroalimentación
FE	Error EE (exterior)	E4	Error de comunicación
Florida	Protección llena de agua	E5	Error del motor de salpicaduras de agua
P1	Protección contra sobrecalentamiento en la parte superior del compresor	E6	Error del sensor de temperatura (exterior)
P2	Tensión de bus de CC por debajo protección de voltaje	E7	Error del motor del ventilador (exterior)
P3	Protección de voltaje de entrada de CA	E8	Fallo de retroalimentación del ventilador
P4	Protección contra sobrecorriente de CA	EE	EE error
P5	CA bajo protección de voltaje	EA	Fallo de inversión de la válvula de cuatro vías
P6	Protección de sobrecarga del tubo de la bobina	Eb	Protección contra la deficiencia de flúor
P7	Protección de descongelación en el tubo de la bobina		



**HTW**

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

**ENGLISH**

**OWNER'S AND  
INSTALLATION MANUAL**

**MONOBLOCK**

---

**UNIG**

---

**HTW-AAM35DA-R290**

**INDEX**

**TABLE OF CONTENTS**

.....

01 <b>SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	35	08 <b>ADD MORE DEVICES</b> .....	52
02 <b>PRODUCT DESCRIPTION</b> .....	38	09 <b>USE OF THE HOME SCREEN</b> .....	57
03 <b>INSTALLATION</b> .....	40	10 <b>SMART SCENE</b> .....	58
04 <b>OPERATION</b> .....	43	11 <b>AUTOMATION</b> .....	59
05 <b>CONNECTION METHOD AVAILABLE FOR CONFIGURATION</b> .....	46	12 <b>TROUBLESHOOTING</b> .....	62
06 <b>DOWNLOAD AND INSTALL THE APP</b> .....	47		
07 <b>ADD A DEVICE</b> .....	50		

AIR CONDITIONERS MUST ALWAYS BE STORED AND TRANSPORTED UPRIGHT, OTHERWISE IRREPARABLE DAMAGE MAY BE CAUSED TO THE COMPRESSOR; IF IN DOUBT WE SUGGEST WAITING AT LEAST 24 HOURS FOLLOWING INSTALLTION BEFORE STARTING THE UNIT.

- Carefully read the instructions before installing and/or operating the unit.
- This appliance is for indoor use only.
- This unit must be only connected to a 220-240 V / 50 Hz earthed outlet.
- Installation must be in accordance with regulations of the country where the unit is used.
- If you are in any doubt about the suitability of your electrical supply have it checked and, if necessary, modified by a qualified electrician.
- This air conditioner has been tested and is safe to use. However, as with any electrical appliance - use it with care.
- Disconnect the power from the appliance before dismantling, assembling or cleaning.
- Avoid touching any moving parts of the appliance.
- Never insert fingers, pencils or any other objects though the guard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities. It is also not intended for use by those with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not leave children unsupervised with this appliance.
- Do not clean the unit by spraying it or immersing it in water.
- Never connect the unit to an electrical outlet using an extension cord. If an outlet is not available, one should be installed by a qualified electrician.
- Do not operate the unit unless it has been fully installed following the guidance provided within this manual.
- Never operate this appliance if the cord or plug is damaged. Ensure the power cord is not stretched or exposed to sharp objects/edges.
- A damaged supply cord should be replaced by the manufacturer or a qualified electrician in order to avoid a hazard.
- Any service other than regular cleaning or filter replacement should be performed by an authorized service representative. Failure to comply could result in a voided warranty.
- Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
- Avoid restarting the air conditioner unless 3 minutes have passed since being turned off. This prevents damage to the compressor.
- Never use the mains plug as a switch to start and turn off the air conditioner. Use the provided ON/OFF button located on the control panel.
- The appliance should not be installed in laundry or wet rooms.
- The appliance must be installed in a room without sources of ignition (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- The unit must be installed on a solid vertical wall by a competent person. The electricity supply must only be connected after installation is complete.
- R290 refrigerant gas complies with European environmental directives.
- R290 has a low GWP (Global Warming Potential) of 3.
- The air conditioner contains about 290g of R290 refrigerant gas.
- Do not install or store in an unventilated space with an area smaller than 15 m<sup>2</sup> per unit. The room must be such as to prevent stagnation of possible leaks of refrigerant gas as there could be a danger of fire or explosion hazard should the refrigerant come into contact with electric heaters, stoves or other sources of ignition.
- If the appliance is installed, used or stored in an unventilated room, the room must be such as to prevent stagnation of possible leaks of refrigerant gas as there could be a danger of fire or explosion should the refrigerant come into contact with electric heaters, stoves or other sources of ignition.
- Refrigerant gas may be odourless.

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

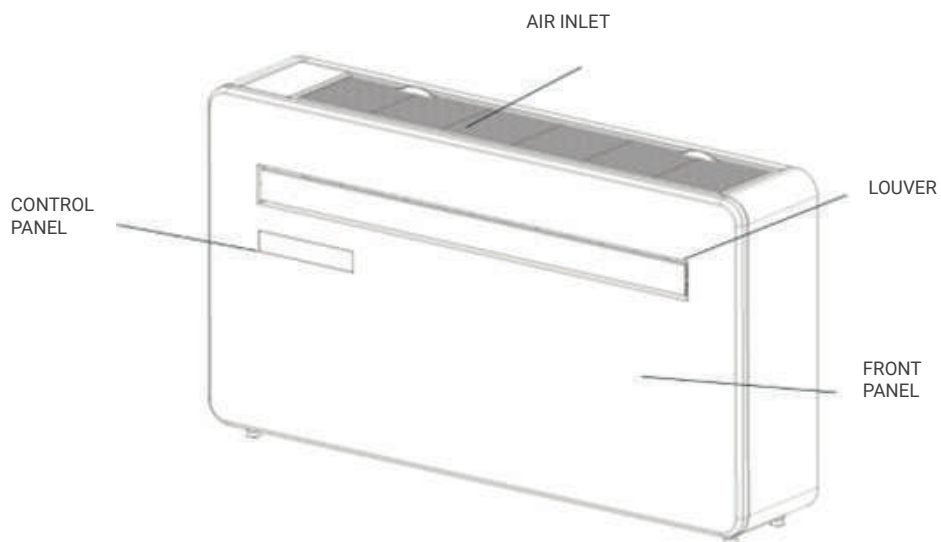
- Do not use the product and contact the retailer for advice, if damage has occurred to the unit which may have compromised the refrigerant system.
- Any repairs or maintenance must only be carried out on the unit by a suitably qualified engineer. Before opening and servicing the unit the authorized engineer must be in possession of a copy of the manufacturer's service manual and must follow the safety information contained within it to ensure all hazards are minimized.
- The refrigerant system should not be perforated or punctured.

### ENERGY SAVING AND UNIT SAFETY PROTECTION TIPS

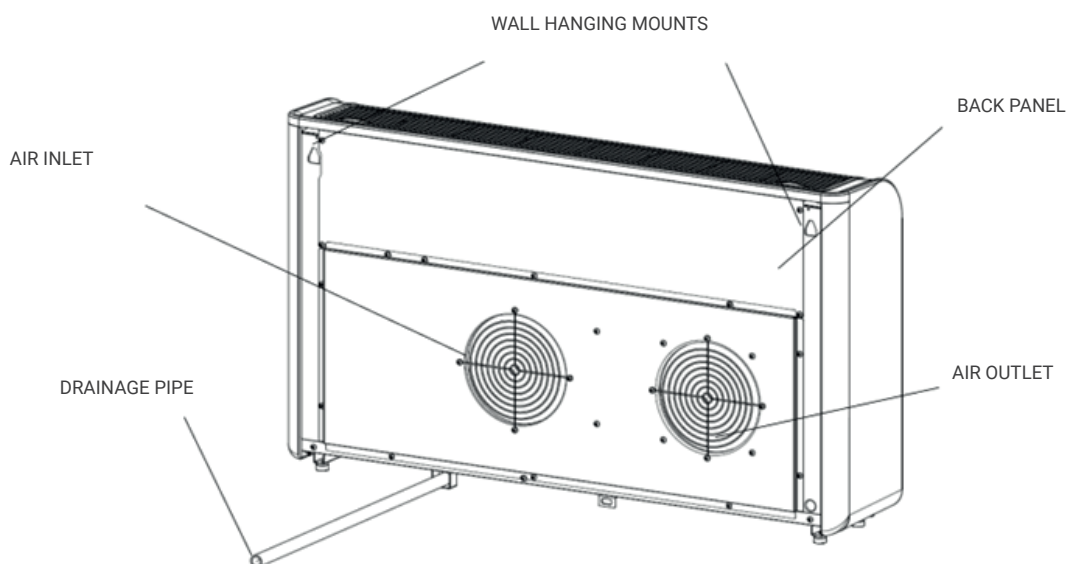
- Do not cover or restrict the airflow from the outlet or inlet grills.
- Keep the filters clean . Under normal conditions , filters should only need cleaning once every three weeks ( approximately ) . Since the filters remove airborne particles , more frequent cleaning maybe necessary , depending on the air quality.
- For the initial start-up set the fan speed to maximum and the thermostat to 4-5 degree lower than the current temperature . After , set the fan switch to low and set the thermostat to your desired setting.
- To protect the unit , we recommend not using the cool mode when the ambient temperature is higher than 35°C.
- 
- NOTE : Some pictures and information may vary from the final product . This is due to continual product improvement.

PRODUCT OVERVIEW

FRONT



BACK



## 2. PRODUCT DESCRIPTION

### PRODUCT DIAGRAM

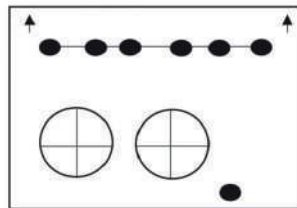
### FEATURES

- Simple operation.
- Self-evaporative function with energy saving technology.
- Sleek design that seamlessly fits into any style home.
- Bright LED screen-indicates temperature and current mode.
- On / off timer function-allows you to choose when the unit operates.
- WIFI App control providing additional functionality.
- Three fan speeds.
- Four modes to suit your every need including : Cooling / Heating / Fan / Dry
- Silent running option , perfect for a restful night sleep.

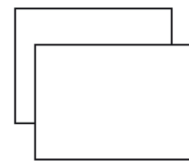
### WHATS INCLUDED



AIR CONDITIONER



WALL TEMPLATE



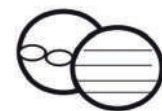
PLASTIC DUCTING SHEET (X2)



WALL BRACKET



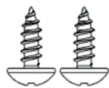
REMOTE CONTROL



VENT COVER ASSEMBLY (X2)  
(CHAIN, INDOOR RING AND OUTDOOR COVER)



FIXED PLATE



2PCS TAPPING SCRE (4x10mm)



7PCS SCREWS (5x60mm)



7PCS SCREWS (5x60mm)



DIAGRAMS FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY



**2. PRODUCT DESCRIPTION**

DIAGRAMS FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY

TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION

PRODUCT DIAGRAM



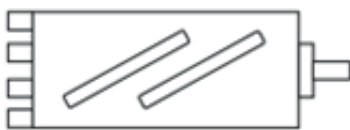
SPIRIT LEVEL



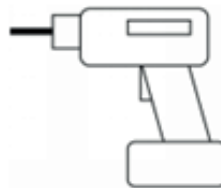
TAPE MEASURE



PENCIL



180mm CORE DRILL



DRILL



SHARP KNIFE



8mm MASONRY DRILL BIT



25mm MASONRY DRILL BIT

- BEFORE STARTING INSTALLATION, PLEASE ENSURE YOU HAVE ALL SUITABLE EQUIPMENT AVAILABLE AND UNDERSTAND THE STEPS INVOLVED IN INSTALLATION. IF IN ANY DOUBT, PROFESSIONAL ADVICE SHOULD BE SOUGHT.
- THE INSTALLER MUST ENSURE THAT THE PLANNED POSITION OF THE AIR CONDITIONER IS SUITABLE, AND THAT THERE ARE NO CABLES AND PIPES INSIDE THE WALL, AND NO OTHER OBSTRUCTIONS FIXED ON THE WALL, WHICH WOULD PRESENT A DANGER AND/OR PREVENT COMPLETION OF INSTALLATION.

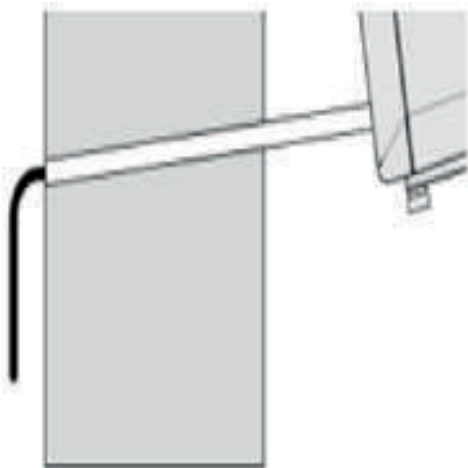
### 3. INSTALLATION



This unit must be installed on an external wall, as it vents directly out of its rear, and ensure the wall is flat, solid and reliable.

Leave at least 10 cm of space to the left, right and base of the machine. At least 20cm of space must be left above the unit to help air flow smoothly and stay away from curtains, plants, faucets, furniture and others appliances etc.

Paste the supplied installation template paper in position on the wall, ensuring that the reference line is level using a spirit level.

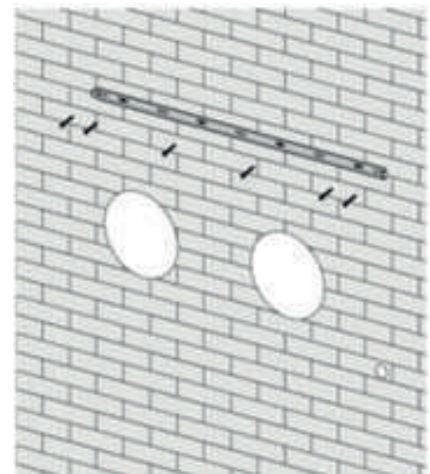


Use a 180 mm core drill to drill the two holes for the units ventilation, ensuring that both the holes are aligned with the template. ensuring that the holes are at a downward angle (min 5 degrees) and aligned with the template.

The hole for the drainage pipe must be drilled using a 25mm Drill bit. Ensure the hole is at a downward angle (min 5 degrees) so that the water will drain correctly.

Use the template to mark the position of the screws for the hanging rail, using a spirit level to ensure it is straight and level.

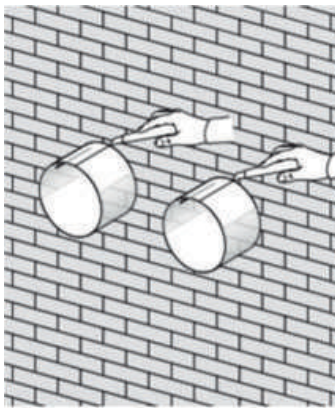
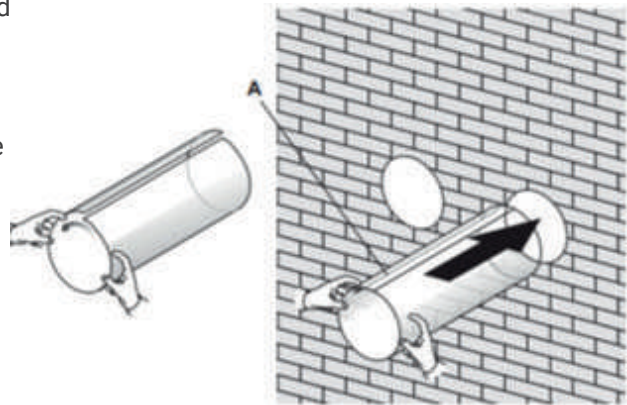
Drill the marked holes using a suitable 8mm drill bit and insert wall plugs. Line the hanging rail with the holes, and fix the rail into position using the supplied screws. Ensure that the hanging rail is securely fastened onto the wall, and that there is no risk of the unit tipping or falling.



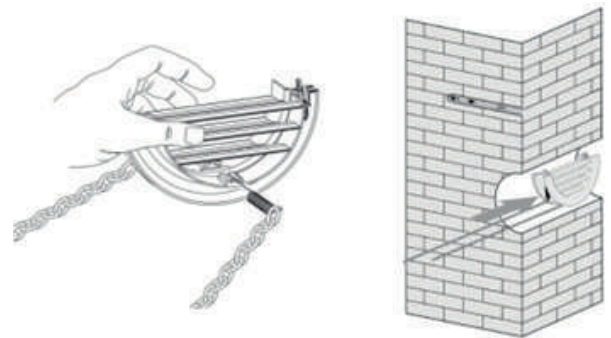
3. INSTALLATION

Note: The machine performs best when it is installed on a wall with a thickness not exceeding 240mm.

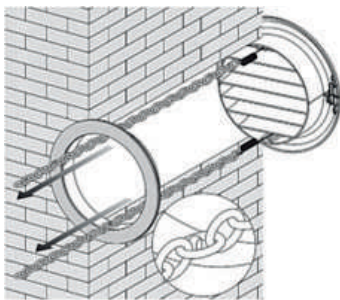
Roll the plastic vent sheets into a tube and feed them from the inside into the holes previously made. Ensure the tubes sit flush to the interior wall.



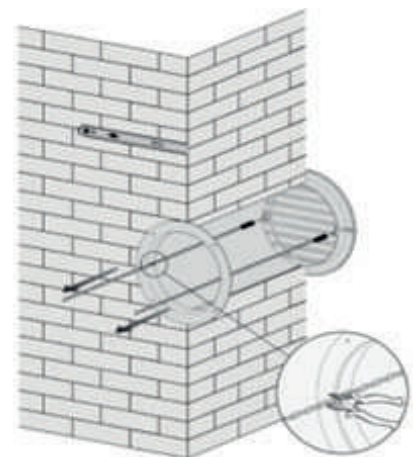
Go outside and trim off the excess vent tube using a sharp knife, keeping the edge as neat as possible.



Insert the indoor fixing ring from the vent cover onto the indoor side of the air vent. Then fold the external vent cover in half. Attach the chains to each side of the vent cover, before sliding the cover outside through the vent hole.



Expand the external cover, before tightly fixing the chains by hooking onto the indoor fixing ring. This will hold the external cover firmly in position. Repeat for the second vent.



Once the chains are fitted and secure, any excess chain should be removed by cutting the chain. Paste the sealing strip in the accessories along the edge of the back for whole circle of the machine, cut off the excessive length if needed.

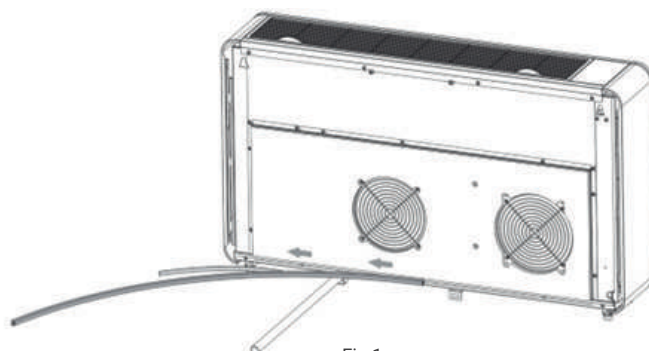


Fig 1

**3. INSTALLATION**

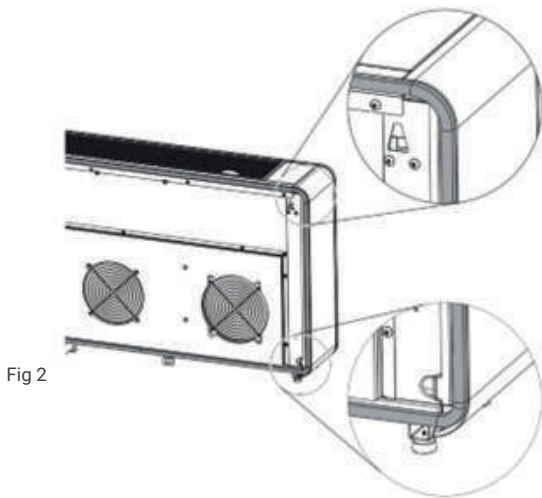
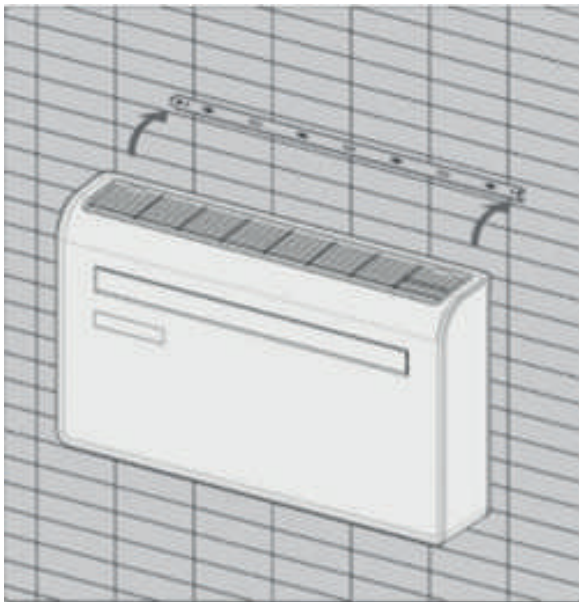


Fig 2

Note:

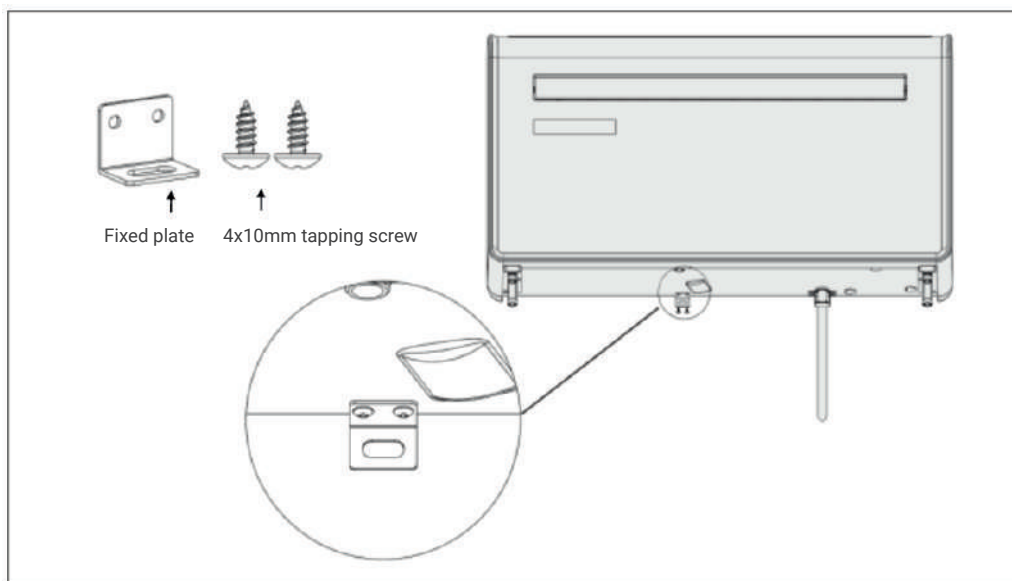
1. The sealing strip should be pasted along the edge of the machine, as shown in Figure 1.
2. Please peel the striping layer on the sealing strip gradually while pasting.
3. Paste from the bottom of the machine first.
4. The position of the corner should be pasted as shown in Figure 2.
5. Improper pasting may cause extra noise.



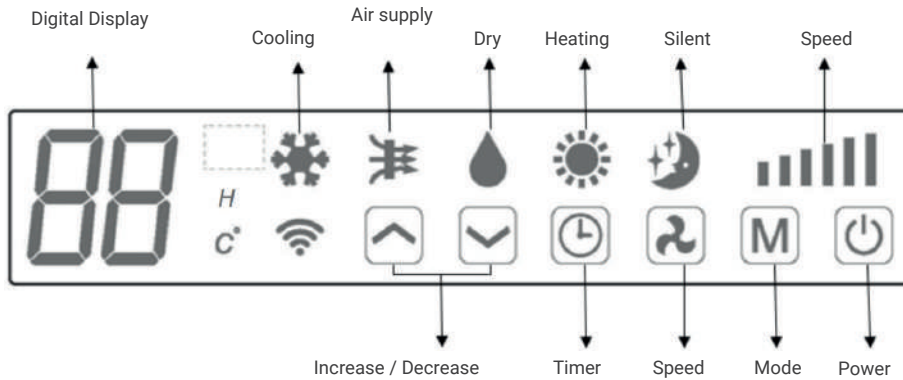
Lift the unit onto the wall, align the hanging holes with the hooks on the hanging rail and gently rest the unit into place.  
At the same time, slide the drain pipe through the drainage hole.

NOTE:

- 1st: please ensure that the backside of product is tightly attached on the wall to avoid additional vibration and noise.
- 2nd : The end of the external water pipe must be placed in an open space or drain. Avoid damage or constriction to the drainage pipe to ensure the unit drains.



CONTROL PANEL



REMOTE CONTROL

The air conditioner can be controlled with the remote control. Two AAA-batteries are required.

NOTE: Further details of the functions can be found on the following page.










<b>POWER</b>	Press the <b>POWER</b> button to turn the machine on or off.	
<b>MODE</b>	Press the <b>MODE</b> button to switch between cooling, heating, fan and dry modes.	
<b>FAN</b>	Press the <b>FAN</b> button to change between high, medium and low fan speeds	
<b>LED</b>	Press the <b>LED</b> button to open or close the LED light on unit, it can be a choice for sleep condition.	
	Press the <b>UP</b> button to increase the desired temperature or timer duration	
	Press the <b>DOWN</b> button to decrease the desired temperature or timer duration	
<b>SILENT</b>	Press it for silent mode, In Silent mode, noise will be lower, fan works in low speed, frequency is low.	
<b>SWING</b>	Press to turn the louver swing function on and off (only activated by the remote control & APP)	
<b>TIMER</b>	Press the <b>TIMER</b> button to set the automatic switch-on/off.	




3. OPERATION

FUNCTIONS

The air conditioner can be controlled using the remote control. Two AAA batteries are required.  
 NOTE: You will find more information about the functions on the next page.

 POWER	Press "POWER" to turn the unit On or Off.	
 MODE	Press to change between the 4 different modes. The display will show the symbol for the mode currently selected.	
	 COOLING	The cooling function allows the air conditioner to cool the room and at the same time reduces air humidity. The desired temperature can be adjusted using the increase and decrease button between 16°C and 30°C. The fan speed can also be adjusted using the speed button.
	 DRY	Dry mode will extract moisture from the air, which will be drained outside using the installed drain pipe. the fan speed cannot be adjusted in dry mode.
	 FAN	In fan mode the appliance will recirculate the air within the room, and will not cool, heat or dehumidify. The fan speed can be adjusted using the Speed button, But the desired temperature can not be set.
 FAN SPEED	 SILENT	Silent mode can be activated from APP or the remote control, It can also be activated by pressing "🕒" + "⬆️" on unit control panel at the same time. It will only operate in cooling or heating modes, the fan speed will change to low and noise will be lower.
		Press to change the fan speed between Low, Medium and High. The fan speed cannot be adjusted in Dry or Silent modes.
 TIMER	The air conditioner contains a 24 hour timer, which can be used to either set a delayed start, or a set period of operation.	
	SHUTDOWN TIMER: While the unit is running press the timer button, the display will flash "0" 5 times. After the 5th flash, use the up and down buttons to adjust the duration in 1 hour increments between 1 to 24 hours. When the timer has elapsed, the unit will shutdown automatically.	
DELAYED START TIMER: With the unit in standby, press the timer button, the display will flash "0" 5 times. After the 5th flash, use the up and down buttons to adjust the duration in 1 hour increments between 1 to 24 hours. After the timer has elapsed, the unit will start up in the same mode with the same settings as when it was turned off.		

 <p>INCREASE AND DECREASE</p>	<p>Used within cooling and heating modes to adjust the desired temperature 16-30°C. Also used while setting the timer to adjust the duration.</p>
<p>SWING MODE</p>	<p>After machine turns on, press the "SWING" button, louver will swing continuously up and down; by pressing the button again the movement will stop and the louver remain in that position. Swing mode can only be adjusted from the remote, and will initially be turned on by default. the louver will close automatic once switch OFF the product.</p>
<p>COMPRESSOR PROTECTION</p>	<p>There is a 3 minutes delay on power on. In order to protect the life of the compressor and electronic components please do not switch on the unit for at least 5 minutes after you turned the unit off.</p>

## WIFI SETUP AND SMART FEATURES

### WIFI SETUP

#### BEFORE YOU START

- Ensure your router provides a standard 2.4ghz connection.
- If your router is dual band ensure that both networks have different network names (SSID). The provider of your router / Internet service provider will be able to provide advice specific to your router.
- Place the air conditioner as close as possible to the router during setup.
- Once the app has been installed on your phone, turn off the data connection, and ensure your phone is connected to your router via WIFI.

## 5. CONNECTION METHODS AVAILABLE FOR SETUP

The air conditioner has two different setup modes, Quick Connection and AP connection (Access Point). The quick connection is a quick and simple way to set the unit up. The AP connection uses a direct local WIFI connection between your phone and the air conditioner to upload the network details. In Standby mode press and hold the speed button for 3 seconds (until you hear a bleep) to enter the WiFi connection mode.

Please ensure your device is in the correct WiFi connection mode for the connection type you are attempting, the flashing of the WiFi light on your air conditioner will indicate this.

Connection Type	Frequency of Flashes
Quick Connection	Flashes twice per second
AP Connection (Access Point)	Flashes once per three seconds

### CHANGING BETWEEN CONNECTION TYPES

To change the unit between the two WiFi connection modes, hold the Speed button for 3 seconds.

Press on the register button at the bottom of the screen.	Read the Privacy policy and press the Agree Button.	Enter your email address or phone number and press continue to register.
---	---	--



**6. DOWNLOAD AND INSTALL THE APP****DOWNLOAD AND INSTALL THE APP**

Téléchargez l'application "SMART LIFE" depuis la boutique d'applications de votre choix, en utilisant les codes QR ci-dessous ou en recherchant l'application dans la boutique de votre choix.

**GIApp****Para Android**

- Method 1: Scan the QR code with browser scanner, download and install the APP.  
Method 2: Open Google "Play Store" of your smart phone, search "GIApp", download and install the APP.

**For iOS**

- Method 1: Scan the QR code and follow the tips to enter "AppStore", download and install the APP.  
Method 2: Open Apple "APP Store" of your smartphone and search "GIApp", download and install the APP.

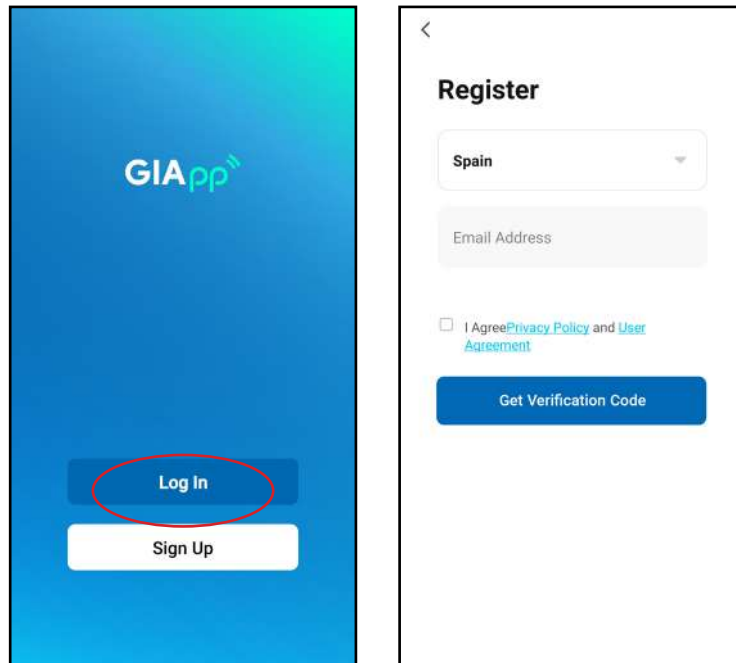
**Note**

Enable Storage/Location/Camera permissions for the App when the install. Otherwise, some problems may appear when operating.

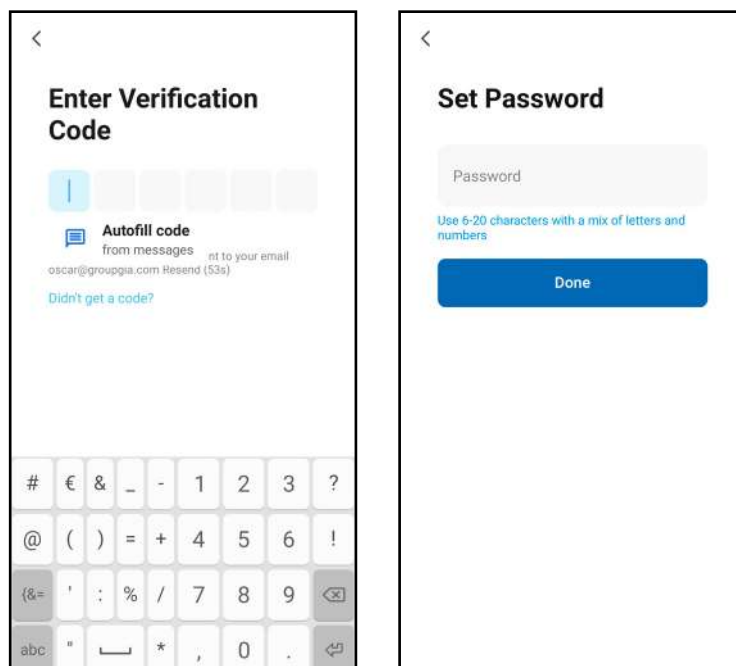
## 6. DOWNLOAD AND INSTALL THE APP

### SIGN UP

When you open the app for the first time, start your registration. Click on “Sign Up”, enter your email address, check the box “I Agree with the Privacy Policy and User Agreement”, click on “Get Verification Code” and receive a verification code.



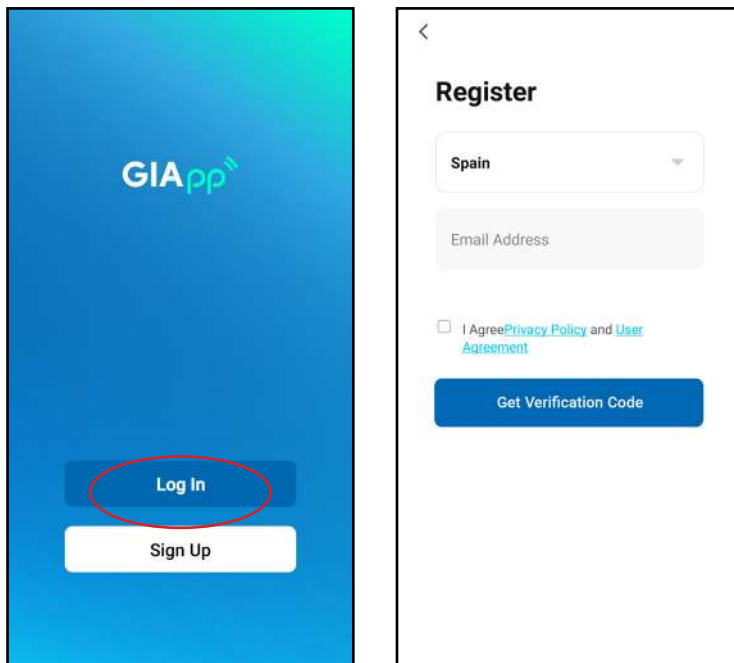
Enter the code, confirm your password, and then tap “Done”. After the successful verification, the registration process is over and the application goes to the home page.



6. DOWNLOAD AND INSTALL THE APP

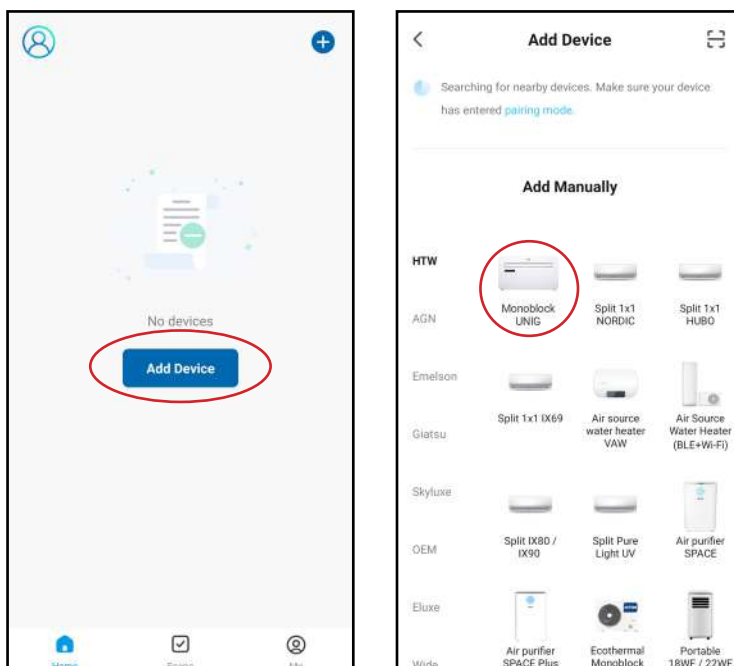
LOG IN

- Click “Log In”, choose your country, enter the registered account and password, and tap the “Log In” button.



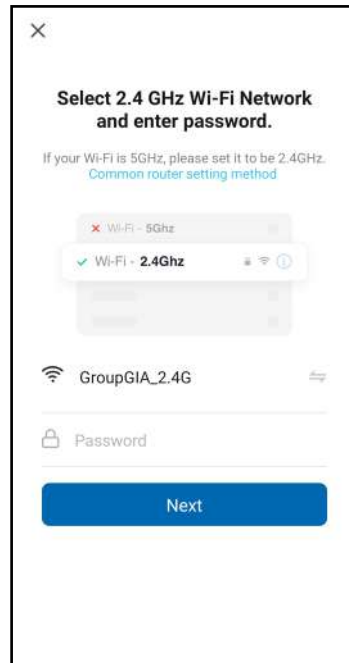
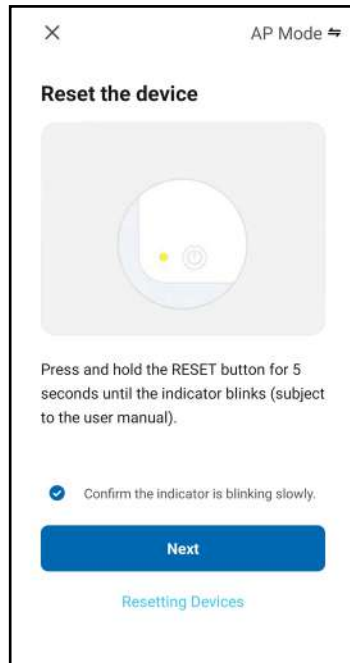
ADDING A DEVICE

- 1. Open the app, tap on “Add Device”. You can see the interface of a list of devices as shown in the screenshot below. Select your device from the list.

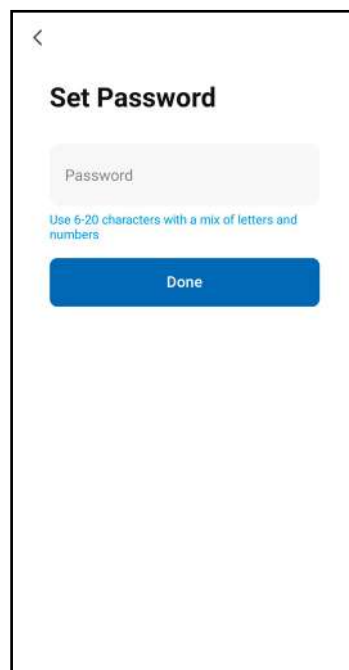
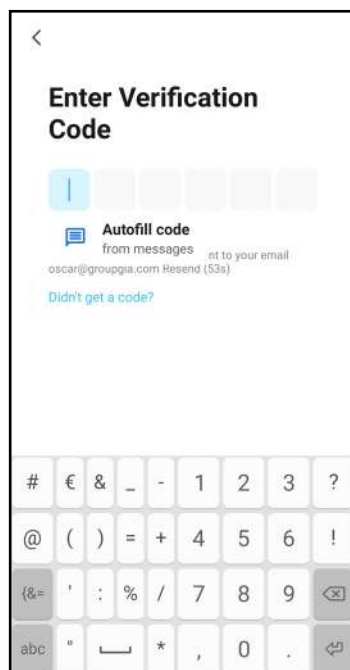


**7. ADD A DEVICE**

2. Reboot the device. Press and hold the “RESET” button for 5 seconds until the indicator flashes. Click on “Next”. Select your own Wi-Fi network, type your own Wi-Fi router password and tap “Next”.

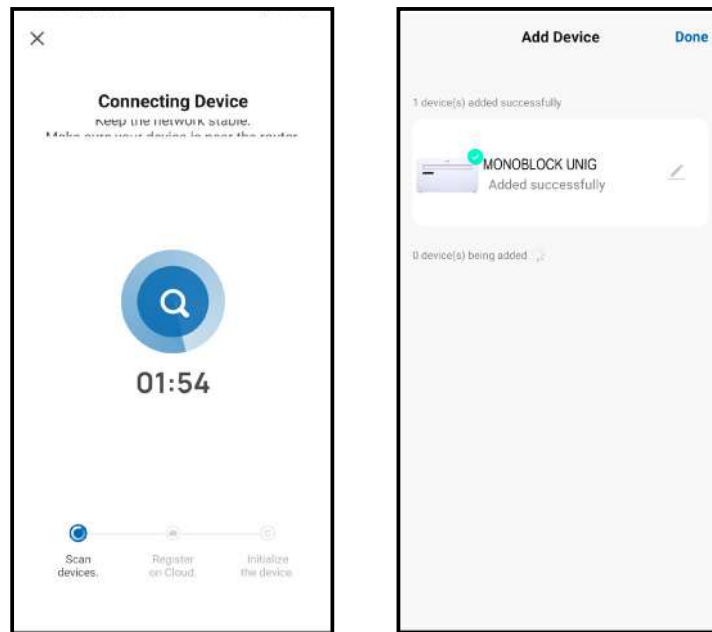


3. After the device reboots, the “Connecting Device” screen will appear. Keep the network stable. Make sure the device is close to the router.



**7. ADD A DEVICE**

- 4. When the device is successfully connected, the first capture screen will appear. If you press on it, it will take you to the screen of the second capture, from which you can control the device.

**Warnings**

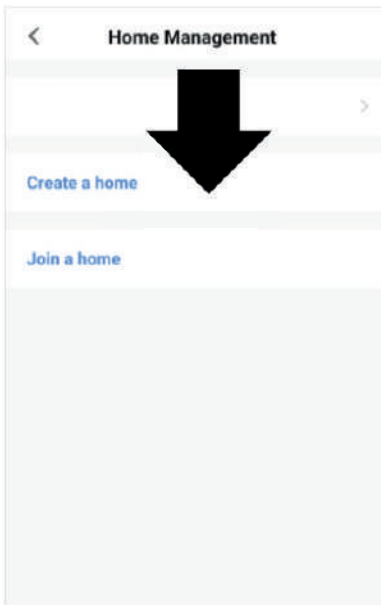
- 1. The control quality of the app is affected by your smartphone, Wi-Fi network, distance from the router, and Internet status. It has nothing to do with the unit itself.
- 2. If you find that you couldn't control with your smart phone, please check your internet status at first, then check whether it is successfully connected with the unit. If these circumstances are ok, please delete the device in your app and start the procedures again.
- 3. If you still can't solve the problems by the above methods, please use the unit with your normal controller, and then ask for after-sale service.

### 8. ADD MORE DEVICES

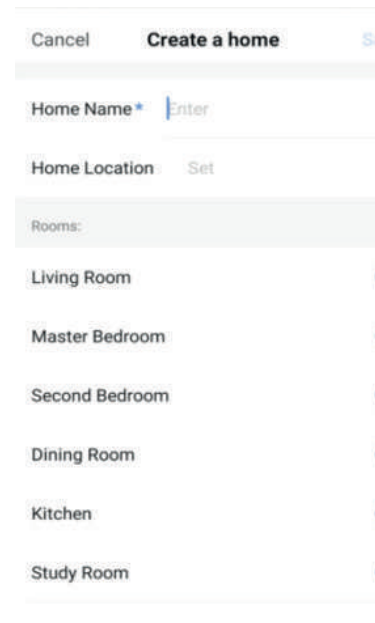
GIApp is designed so it can work with a large number of compatible smart devices within your home . It can also be set up to work with multiple devices within different houses As such during the setup process , the app requires that different areas are created and named to allow easy management of all your devices . When new devices are added , they are assigned to one of the rooms you have created.

#### CREATING ROOMS

1. Press on the create a home button.



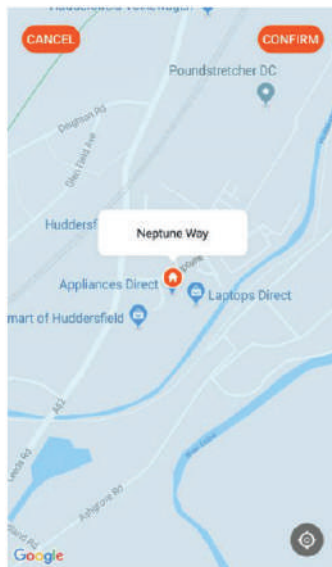
- 2. Type in a name for your home
- 3. Press "home location" button to select the location of your home. (See SETTING YOUR LOCATION below)
- 4. New rooms can be added by pressing the ADD ROOM option at the bottom. (See ADD ANOTHER ROOM below). And untick any rooms that are not required on the app, then Press SAVE in the top right corner.



#### SETTING YOUR LOCATION

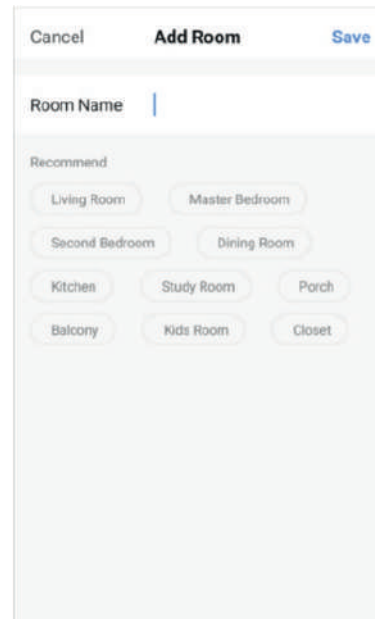
Use your finger to move the orange HOME symbol.

When the symbol is in the approximate location of your home, press the confirm button in the top right corner.



#### ADD ANOTHER ROOM

Type in the name of the room, and press Done in the top right corner

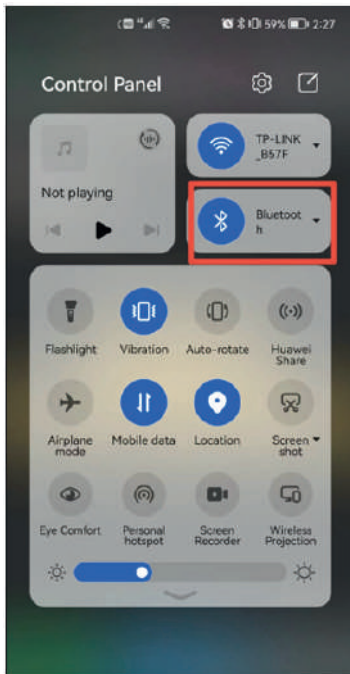


#### CONNECTING USING BLUETOOTH & WIFI

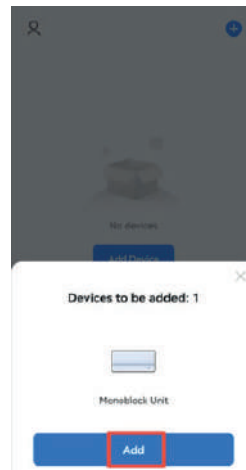
Antes de iniciar la conexión, asegúrese de que la unidad esté en modo de espera y conectada a la red WiFi.

**8. ADD MORE DEVICES**

1. Open the Bluetooth of your phone.



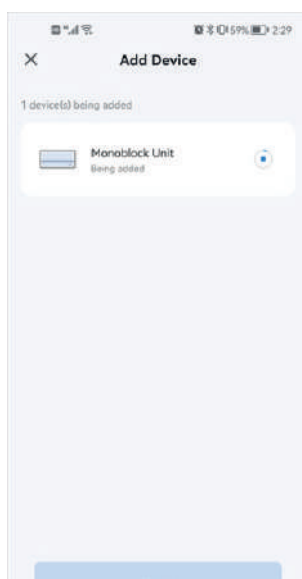
2. When the device is powered on and to be connected, the connected Bluetooth device will pop up automatically after opening the App for a moment. Click "Add" button for connection..



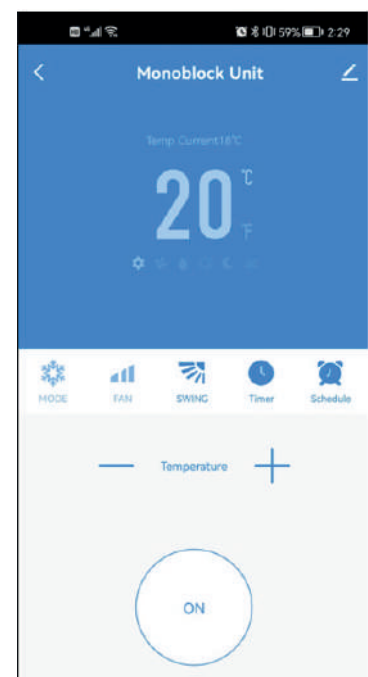
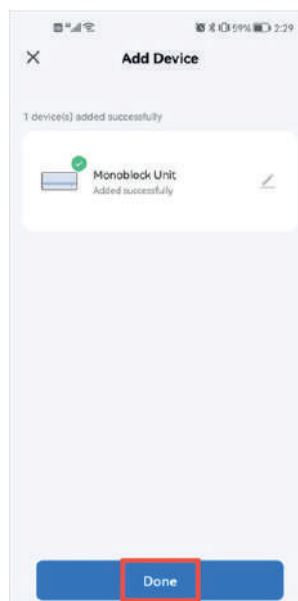
3. Enter the Wi-Fi information interface, enter the password and click "Next" to continue the operation.



4. Enter the device connection interface after the progress bar is finished and the device is successfully connected

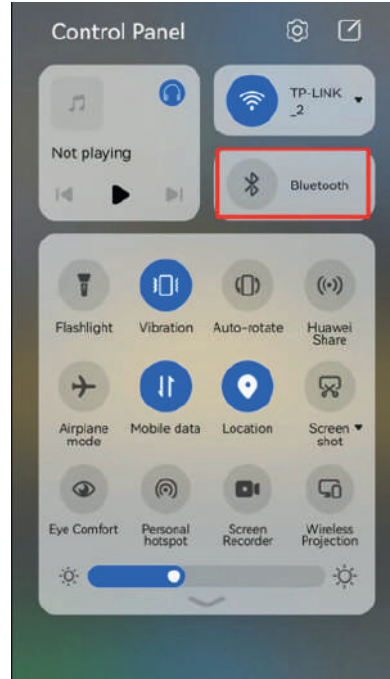
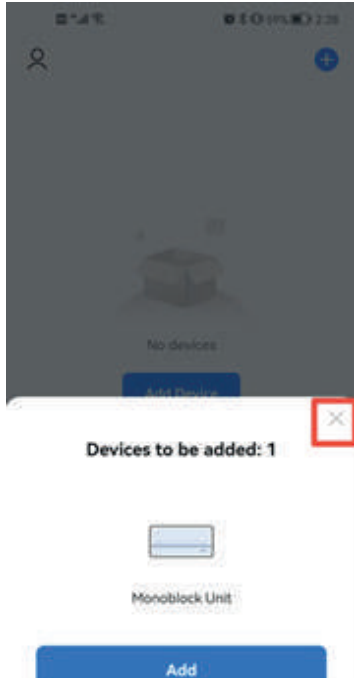


5. Click the "Done" button to enter the operation interface of the device.



### 8. ADD MORE DEVICES

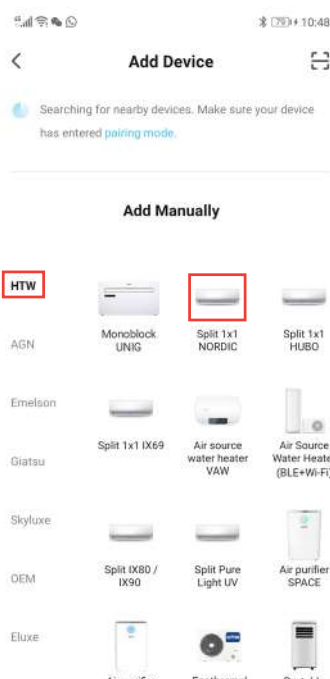
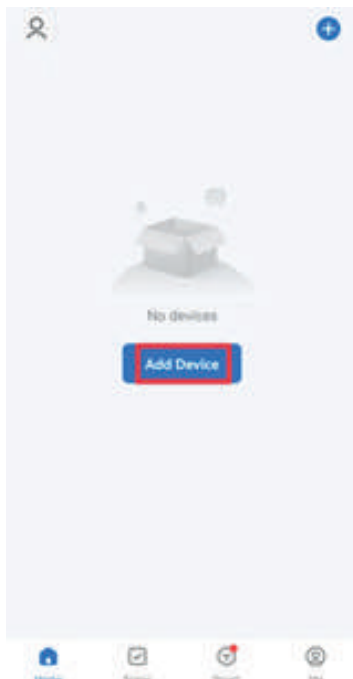
If you don't want to use Bluetooth connection, just need to Exit the Bluetooth connection prompt or turn off Bluetooth and follow the below steps to connect the unit with Quick connection and AP connection.



#### CONNECTING USING QUICK CONNECTION

Before initiating the connection, make sure the unit is in standby mode, with the WiFi light flashing twice per second. If not follow the instructions for changing the connection mode. Also ensure your phone is connected to the WiFi network. (We advise turning mobile data off during setup)

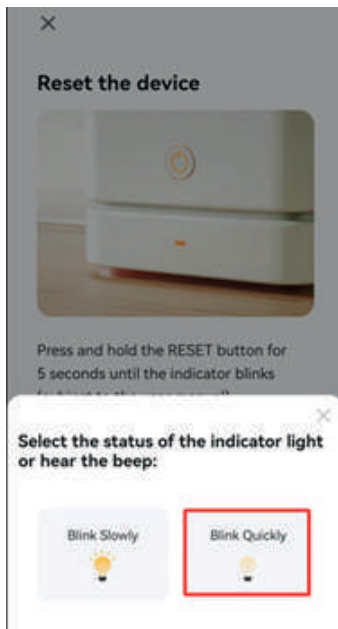
1. Click "Add Device" for operation
2. Select the type of device as "Large Home Appliance"
3. Connect a WIFI and enter the password.





8. ADD MORE DEVICES

4. Ensure the WIFI light on the air conditioner is flashing twice per second.



5. Enter the device connection interface after the progress bar is finished and the device is successfully connected. Click the "Done" button to enter the operation interface of the device.



### 8. ADD MORE DEVICES

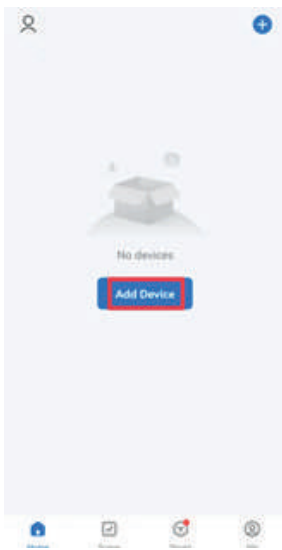
#### CONNECTING USING AP MODE (ALTERNATIVE METHOD)

Before initiating the connection, make sure the unit is in standby mode, with the WiFi light flashing once per three seconds. If not follow the instructions for changing the WiFi connection mode. Also ensure your phone is connected to the WiFi network. (We advise turning mobile data off during setup)

1. Click "Add Device" for operation.

2. Select the type of device as "Large Home Appliance".

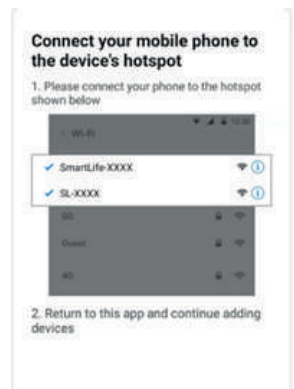
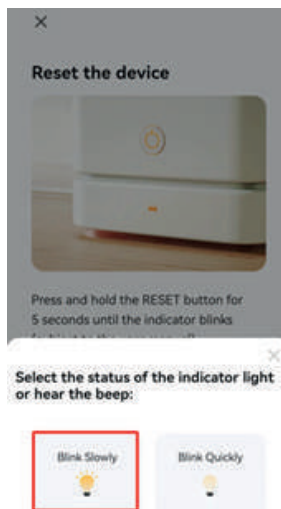
3. Change to the AP mode in the top right of the screen.



4. Connect a WIFI and enter the password.

6. Ensure the WIFI light on the air conditioner is flashing once per second.

7. Get into network settings in your phone and connect to the "Smart Life xxx" connection. There is no password to enter. Then return back to the app to complete setup.



Once the connection process has completed, go back to the network settings on your phone to ensure your phone has reconnected to your WIFI router.

CONTROLLING YOUR DEVICE THROUGH THE APP  
THE HOME SCREEN

**Change Home:** You can change between them if you created more than one home.

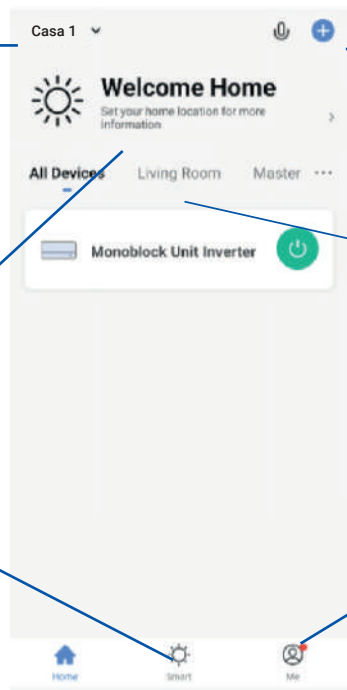
**Add Device:** Add new device on the APP, and go through the setup process.

**Environmental information:** Shown outdoor temperature and humidity based on the location details..

**Room Management:** Use to view the units set up within each room. And Allows rooms to be added, removed or renamed.

**Smart Scene:** Allows you to program intelligent behaviour based on the internal and external environment.

**Me:** Provides the option for changing settings.

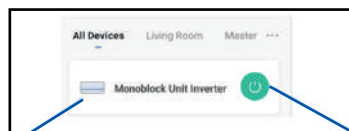


Each device has its own entry on the home screen to allow the user to either quickly turn the unit on or off, or to enter the device screen to make other changes.

PANTALLA DEL DISPOSITIVO

**Name of Air Conditioner:** Click to enter the Device Screen.

**ON / OFF Button :** Click to quickly turn on or off the device.



9. USE OF THE HOME SCREEN

DEVICE SCREEN

The device screen is the main control screen for the air conditioner, providing access to the controls to amend the functions and settings

**Back:** Returns to the Home Screen

**Edit Name:** Use to change the name of the air conditioner.

**Current Room Temperature:** Displays the current room temperature.

**Desired Room Temperature:** Displays the desired room temperature.

**Current Mode:** Shows the mode the air conditioner is currently in.

**MODE:** Change the operating mode of the air conditioner between Cooling, Heating, Dehumidify and Fan.

**SWING:** Use to turn the oscillating swing function on and off.

**SPEED:** Use to change the Fan speed between Low, Medium and High. Note this cannot be changed in dehumidify mode.

**SCHEDULE:** Use to add a set a scheduled operation . A number of these can be combined to specify automatic operation.

**Desired Temperature and timer decreasing**

**TIMER:** Use to add an off timer while the unit is running , or an on timer while the unit is turned off.

**SILENT:** Use to set SILENT mode, the speed of upper and lower fans will be set to LOW speed. In SILENT mode temperature and speed cannot be changed, press the button again will switch SILENT mode off.

**ON / OFF Button:** Switch ON/OFF device

**Desired Temperature and timer increasing**

\*\*Due to continuous development of the app, the layout and available features may be subject to change.

10. SMART SCENES

Smart Scenes is a powerful tool providing the option to customise the operation of the air conditioner based both on conditions within the room and outside influences. This gives the user the option of specifying much more intelligent actions. These are split into two categories Scene and Automation.

SCENE

Scene allows for a one touch button to be added to the Home screen. The button can be used to change a number of settings in one go, and can change all the settings within the unit. A number of scenes can easily be setup, allowing the user to easily change between a number of preset configurations.

Below is an example of how to set up a scene:

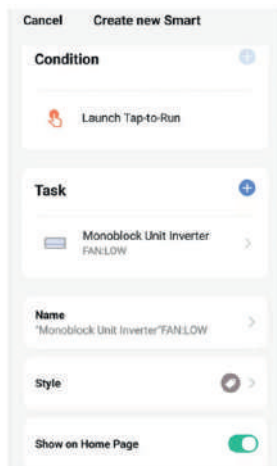
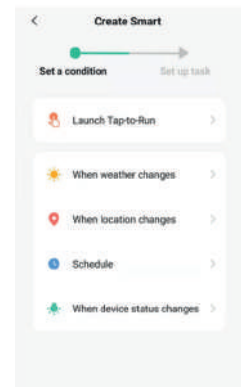
1. Press on the Smart Scene tab at the bottom of the Home screen.



2. Press on the Plus in the top right corner to add a smart scene.



3. Press on the Launch Tap-to-Run to create a new Scene.

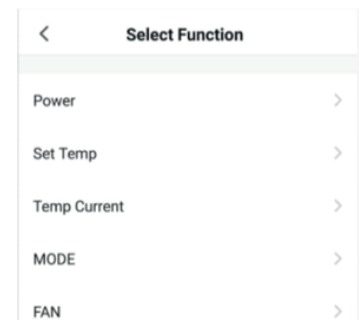


4. Press the arrow next to "Name" to input the name for your Scene

Show on Home Page: Leave this on if you require the scene to be displayed as a button on the Home Screen

Press the Blue Plus to add the action required. Then select the air conditioner from the list of devices.

5. Chose the function, set the value for the function, and then press the arrow button in the top left corner, to return to the previous screen.



6. Once all the functions required have been added, press the Save button in the top right corner to finalise and save your new Scene.

### 11. AUTOMATION

Automation allows an automatic action to be set up for the device. This can be triggered by the Time, indoor temperature, humidity of the room, weather conditions, and a range of other influences.

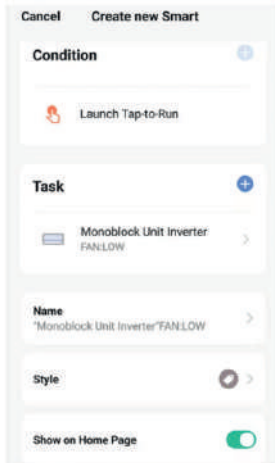
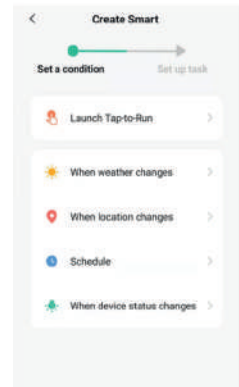
1. Press on the Smart Scene tab at the bottom of the Home screen..



2. Press on the Plus in the top right corner to add a smart scene.



3. Press on the Launch Tap-to-Run to create a new Scene.

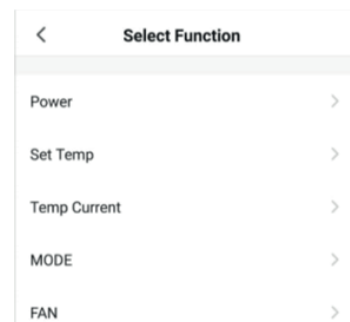


4. Setup is very similar to the scene setup on the previous page, and includes an extra section for specifying a trigger for the scene to start.

Press the arrow next to "Name" to input the name for your Scene Show on Home Page: Leave this on if you require the scene to be displayed as a button on the Home Screen

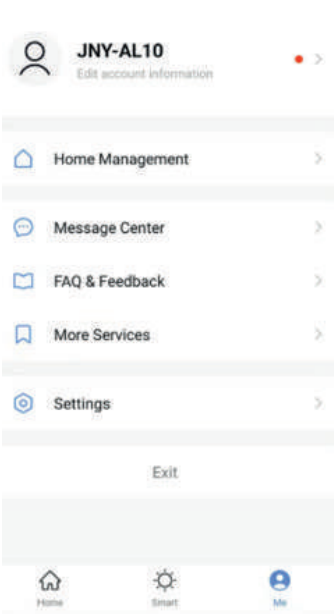
Press the Blue Plus to add the action required. Then select the air conditioner from the list of devices.

5. Chose the function, set the value for the function, and then press the arrow button in the top left corner, to return to the previous screen.



6. Chose the function, and then press the arrow button in the top left corner, to return to the previous screen.

11. AUTOMATION



TO ME

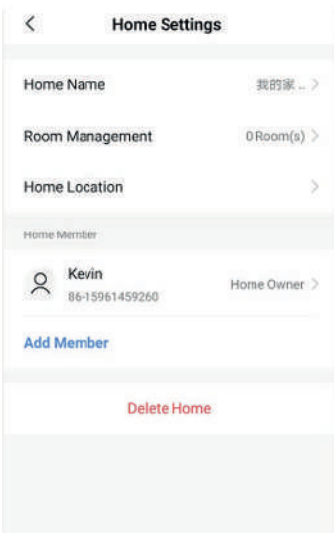
The profile tab gives you the option to edit both your detail, and use the added features of the unit.

CHANGING THE NAME OF YOUR DEVICE

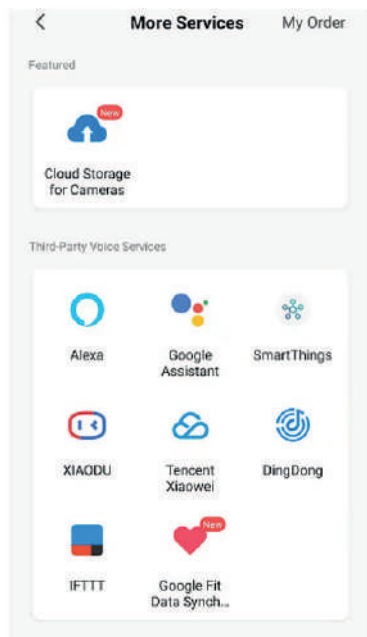
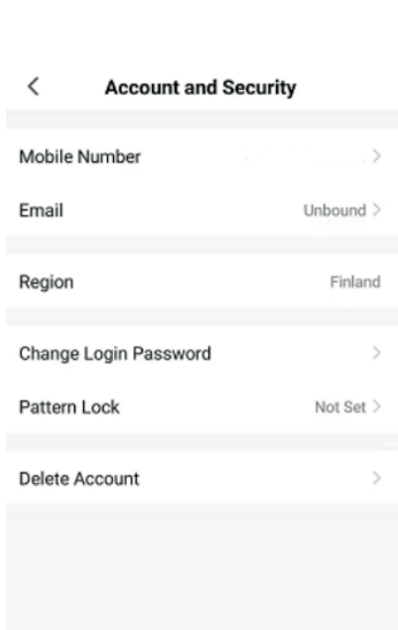
When in any of the device screens further settings for the device can be accessed, by pressing on the three dots in the top right hand corner. The top option within this allows you to change the name of the device to something relevant to the use of the product, such as "Living Room Air Conditioner". Within the menu, you also have the option of setting up a pattern lock or change your password.

DEVICE SHARING

This allows you to share access to the controls of your air conditioner with friends and family.



In page "Home Management", select "My home", you could "Add Member" there to share access to the controls of your air conditioner with friends and family, pls refer to the left picture.



INTEGRATION

This allows the unit to be integrated with your favourite home automation hardware such as Google Home and the Amazon Echo.

Select "More Services", you could integrate with third-party voice services, pls refer to the left picture.

## 12. TROUBLESHOOTING

Do not repair or disassemble the air conditioning. Unqualified repair will invalidate the warranty and may lead to failure, causing injuries and property damage. Only use it as directed in this user manual and only perform operations advised here.

Problem	Reasons	Solutions
The air conditioner does not work	There is no electricity.	Check the unit is plugged in, and the socket is working normally.
	The ambient temperature is too low or too high.	Only use to use the machine with a room temperature between 7 and 35°C.
	In cooling mode, the room temperature is lower than the desired temperature; in heating mode, the room temperature is higher than the desired temperature.	Adjust the desired room temperature.
	In dehumidification (dry) mode, the ambient temperature is low.	Ensure that the room temperature is above 17°C for dry mode.
	There is direct sunlight.	Use curtains to reduce heat from the sun.
The cooling or heating effect is poor	Doors or windows are open; there are a lot of people; or in cooling mode, there are other sources of heat (e.g. fridges)	Close doors and windows; increase air conditioning power
	The filters screen is dirty.	Clean or replace the filter screen.
	The air inlet or outlet is blocked.	Clear obstructions; make sure the unit is installed as per the instructions
The air conditioner is leaking	The unit is not straight	La unidad no es recta. Utilice un nivel de burbuja para comprobar que la unidad está horizontal, si no se retira de la pared y Recto.
	The drain pipe is blocked	Check the drain pipe to ensure it is not blocked or constricted.
Compressor does not work.	Overheat protection operational	Wait for 3 minutes until the temperature is lowered, and then restart the machine.
The remote control does not work.	The remote control is not aligned with the direction of the remote-control receiver.	Let the remote control get close to the air conditioner, and make sure that the remote control directly faces to the direction of the remote-control receiver.
	Batteries poor.	Replace batteries.



## 12. TROUBLESHOOTING

If problems not listed in the table occur or recommended solutions do not work, please contact the service centre.

## ERROR CODES

Fault code	Description of the fault	Código de fallo	Fault code
F1	Compressor IPM error	P8	Zero-crossing fault detection
F2	PFC/IPM error	PA	Return air sensor temperature abnormal protection
F3	Compressor start error	PC	Coil tube overload protection(outdoor)
F4	Compressor running out of step	PE	Abnormal refrigerant circulation
F5	Location detection loop failure	PH	Exhaust temperature protection
F6	PCB communication error	E0	Sensor on suction pipe error
F7	Coil sensor error (outdoor)	E1	Temperature sensor error
F8	Sensor on suction pipe error	E2	Sensor error on indoor coil tube
FA	Phase current over current protection	E3	DC fan Feedback failure
FE	EE error (outdoor)	E4	Communication error
Florida	Water-full protection	E5	Water-splash motor error
P1	Over-heat protection on top of compressor	E6	Temperature sensor error(outdoor)
P2	Dc bus voltage Under voltage protection	E7	Fan motor error (outdoor)
P3	AC Input voltage protection	E8	Fan feedback fault
P4	AC over-current protection	EE	EE error
P5	AC under voltage protection	EA	Reversing fault of four-way valve
P6	Coil tube overload protection	Eb	Fluoride deficiency protection
P7	Defrost protection on coil tube	-	-



**HTW**

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

**FRANÇAIS**

# **MANUEL DE L'UTILISATEUR ET D'INSTALLATION**

**MONOBLOCK**

---

# **UNIG**

---

**HTW-AAM35DA-R290**

## INDICE

## TABLE DES MATIÈRES

---

01	CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	67	08	AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS .....	84
02	DESCRIPTION DU PRODUIT .....	69	09	UTILISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL .....	89
03	INSTALLATION .....	72	10	SCÈNES INTELLIGENTES .....	91
04	FONCTIONNEMENT .....	75	11	AUTOMATISATION .....	92
05	LES MÉTHODES DE CONNEXION DISPONIBLES POUR LA CONFIGURATION .....	78	12	RÉSOLUTION DE PROBLÈMES .....	94
06	TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLICATION .....	79			
07	AJOUTER UN APPAREIL .....	82			

**IMPORTANT!**

LES CLIMATISEURS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE ENTREPOSÉS ET TRANSPORTÉS VERTICALEMENT, DES DOMMAGES SINON IRRÉPARABLES PEUVENT ÊTRE CAUSÉS À LE COMPRESSEUR ; EN CAS DE DOUTE, NOUS VOUS SUGGÉRONS D'ATTENDRE AU MOINS 24 HEURES SUIVANT L'INSTALLATION AVANT DE DÉMARRER L'UNITÉ.

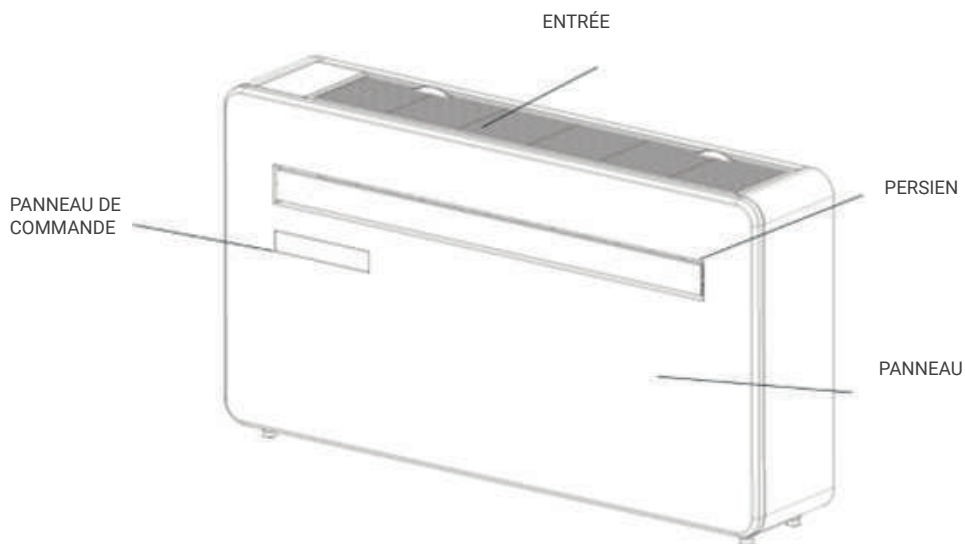
- Lire attentivement les instructions avant d'installer et/ou d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Cet appareil doit être connecté uniquement à une prise de terre 220-240 V / 50 Hz.
- L'installation doit être conforme aux réglementations du pays où l'unité est utilisée.
- En cas de doute sur l'adéquation de votre alimentation électrique, faites-la vérifier et, si nécessaire, modifiez-la par un électricien qualifié.
- Ce climatiseur a été testé et peut être utilisé en toute sécurité. Cependant, comme pour tout appareil électrique, utilisez-le avec précaution.
- Débranchez l'alimentation de l'appareil avant le démontage, le montage ou le nettoyage.
- Évitez de toucher les pièces mobiles de l'appareil.
- N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la protection.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Il n'est pas non plus destiné à être utilisé par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec cet appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil en le vaporisant ou en l'immergeant dans l'eau.
- Ne connectez jamais l'appareil à une prise électrique à l'aide d'une rallonge. Si une prise n'est pas disponible, elle doit être installée par un électricien qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été entièrement installé en suivant les instructions fournies dans ce manuel.
- Ne faites jamais fonctionner cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas étiré ou exposé à des objets/bords tranchants.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant ou un électricien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Tout service autre que le nettoyage régulier ou le remplacement du filtre doit être effectué par un autorisé représentant du service. Le non-respect peut entraîner une annulation de la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Évitez de redémarrer le climatiseur à moins que 3 minutes ne se soient écoulées depuis sa mise hors tension. Cela évite d'endommager le compresseur.
- N'utilisez jamais la fiche secteur comme interrupteur pour démarrer et éteindre le climatiseur. Utilisez le bouton marche/arrêt fourni situé sur le panneau de commande.
- L'appareil ne doit pas être installé dans une buanderie ou une pièce humide.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sans source d'inflammation (par exemple : flammes, un appareil à gaz en fonctionnement ou un radiateur électrique en fonctionnement).
- L'appareil doit être installé sur un mur vertical solide par une personne compétente. L'alimentation électrique ne doit être raccordée qu'une fois l'installation terminée.
- Le gaz réfrigérant R290 est conforme aux directives environnementales européennes.
- Le R290 a un faible GWP (Global Warming Potential) de 3.
- Le climatiseur contient environ 290 g de gaz réfrigérant R290.
- Ne pas installer ou stocker dans un espace non ventilé avec une surface inférieure à 15 m<sup>2</sup> par unité. La pièce doit être telle qu'elle empêche la stagnation d'éventuelles fuites de gaz réfrigérant car il pourrait y avoir un risque d'incendie ou d'explosion si le réfrigérant entre en contact avec des radiateurs électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
- Si l'appareil est installé, utilisé ou stocké dans une pièce non ventilée, la pièce doit être telle qu'elle empêche la stagnation d'éventuelles fuites de gaz réfrigérant car il pourrait y avoir un risque d'incendie ou d'explosion si le réfrigérant entre en contact avec des radiateurs électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
- Le gaz réfrigérant peut être inodore.

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

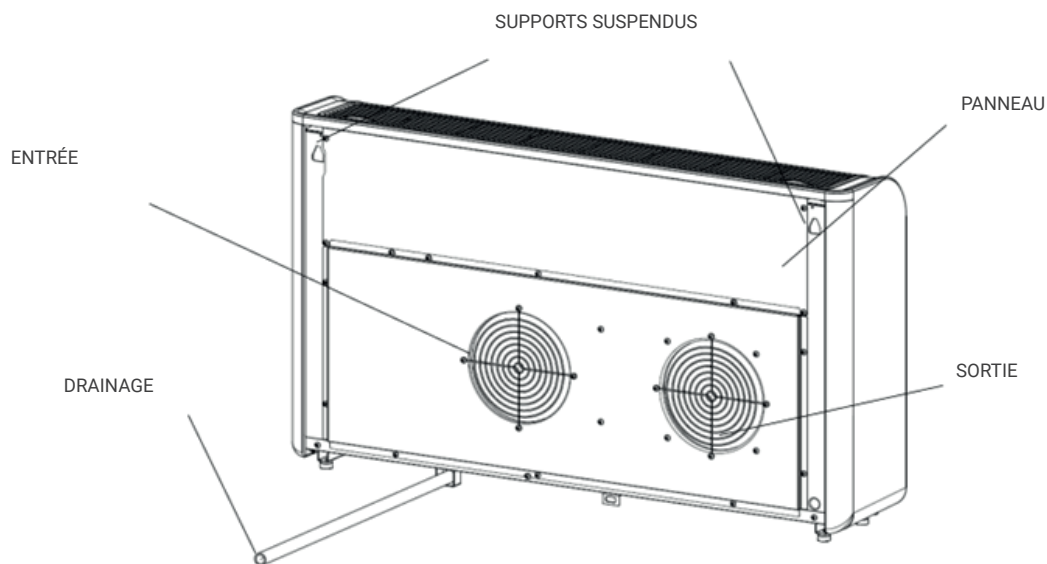
- Le gaz réfrigérant peut être inodore.
  - N'utilisez pas le produit et contactez le revendeur pour obtenir des conseils, si des dommages sont survenus à l'unité, ce qui peut avoir compromis le système de réfrigération.
  - Toute réparation ou maintenance ne doit être effectuée sur l'unité que par un ingénieur dûment qualifié. Avant d'ouvrir et d'entretenir l'unité, l'ingénieur agréé doit être en possession d'une copie du manuel d'entretien du fabricant et doit suivre les informations de sécurité qu'il contient pour s'assurer que tous les risques sont minimisés.
  - Le système de réfrigérant ne doit pas être perforé ou percé.
- 
- Conseils d'économie d'énergie et de protection de la sécurité de l'unité
  - Ne couvrez pas ou ne restreignez pas le débit d'air des grilles de sortie ou d'entrée.
  - Gardez les filtres propres. Dans des conditions normales, les filtres ne doivent être nettoyés qu'une seule fois toutes les trois semaines ( environ ) . Étant donné que les filtres éliminent les particules en suspension dans l'air, plusFun nettoyage fréquent peut être nécessaire, selon la qualité de l'air.
  - Pour le démarrage initial, réglez la vitesse du ventilateur au maximum et le thermostat à 4-5 degrés inférieure à la température actuelle. Après , réglez l'interrupteur du ventilateur sur bas et réglez le thermostat au réglage souhaité.
  - Pour protéger l'appareil, nous vous recommandons de ne pas utiliser le mode froid lorsque la température ambiante est supérieure à 35°C.
- 
- REMARQUE : Certaines images et informations peuvent différer du produit final. Cela est dû à amélioration continue des produits.

SCHÉMA DU PRODUIT

DEVANT



PANNEAU



## 2. DESCRIPTION DU PRODUIT

### DIAGRAMME À DES FINS D'ILLUSTRATION UNIQUEMENT

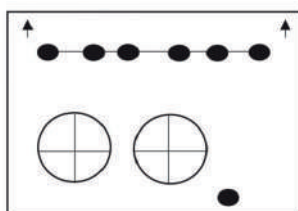
#### CARACTÉRISTIQUES

- Opération simple.
- Fonction d'auto-évaporation avec technologie d'économie d'énergie.
- Design élégant qui s'intègre parfaitement dans n'importe quel style de maison.
- Lumière LED à l'écran D indique la température et le mode actuel.
- Fonction de minuterie marche/arrêt - vous permet de choisir quand l'appareil fonctionne.
- Contrôle de l'application WIFI offrant des fonctionnalités supplémentaires.
- Trois vitesses de ventilateur.
- Quatre modes pour répondre à tous vos besoins, y compris : Refroidissement / Chauffage / Ventilateur / Déshumidification
- Option de fonctionnement silencieux, parfaite pour une nuit de sommeil réparatrice.

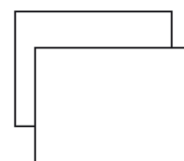
#### CE QUI EST INCLU



CLIMATISEUR



MODÈLE MURAL



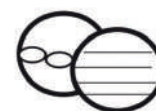
CONDUITS EN PLASTIQUE (X2)



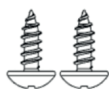
SOPORTE DE PARED



MANDO A DISTANCIA

ENSEMBLE DE COUVERCLE D'ÉVENT (X2)  
(CHAÎNE, ANNEAU INTÉRIEUR ET COUVERTURE EXTÉRIEURE)

FIXE

2 PIÈCES À TARAUDER  
(4x10mm)

7PCS VIS (5x60mm)

7 PRISES MURALES  
(8x40mm)

BANDE D'ÉTANCHÉITÉ



## DIAGRAMME À DES FINS D'ILLUSTRATION UNIQUEMENT

## OUTILS NÉCESSAIRES

## DIAGRAMME DE PRODUIT



NIVEAU À BULLE



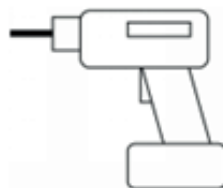
MÈTRE À RUBAN



PENCIL



CAROTTE 180 mm



PERCE



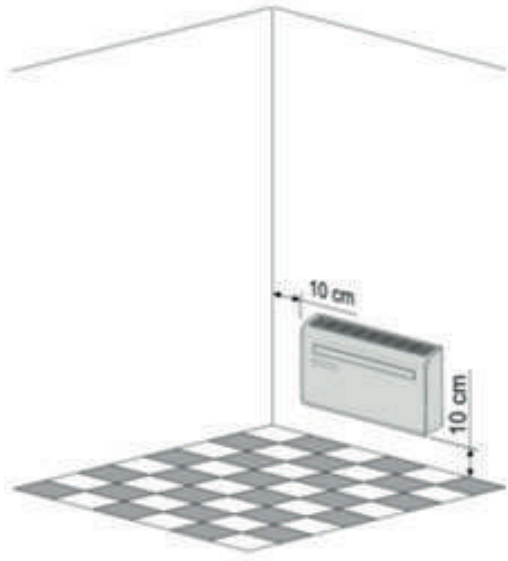
COUTEAU

FORET À  
MAÇONNERIE 8mm

FORET À MAÇONNERIE 25mm

- AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, VEUILLEZ VOUS ASSURER D'AVOIR TOUT L'ÉQUIPEMENT APPROPRIÉ DISPONIBLE ET DE COMPRENDRE LES ÉTAPES IMPLIQUÉES DANS L'INSTALLATION. EN CAS DE DOUTE, UN CONSEIL PROFESSIONNEL DOIT ÊTRE RECHERCHÉ.
- 
- L'INSTALLATEUR DOIT S'ASSURER QUE LA POSITION PRÉVUE DU CLIMATISEUR EST ADAPTÉE, ET QU'IL N'Y A PAS DE CÂBLES ET DE TUYAUX À L'INTÉRIEUR DU MUR, NI D'AUTRES OBSTACLES FIXÉS SUR LE MUR, QUI PRÉSENTERAIT UN DANGER ET/OU EMPÊCHERAIT LA FIN DE L'INSTALLATION.

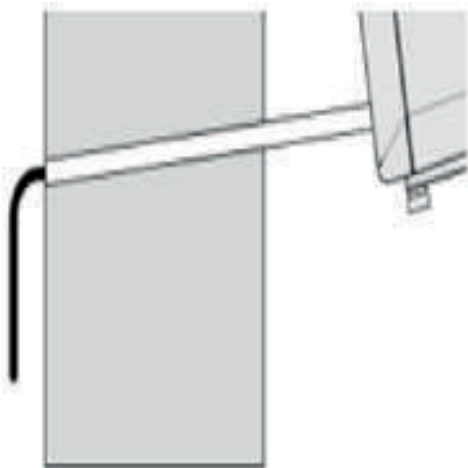
### 3. INSTALLATION



Cet appareil doit être installé sur un mur extérieur, car il évacue directement par l'arrière. et assurez-vous que le mur est plat, solide et fiable.

Laissez au moins 10 cm d'espace à gauche, à droite et à la base de l'appareil. Au moins 20 cm d'espace doivent être laissés au-dessus de l'unité pour aider la circulation d'air en douceur et restez à l'écart des rideaux, des plantes, des robinets, des meubles et autres appareils, etc.

Collez le papier modèle d'installation fourni en position sur le mur, en s'assurant que la ligne de référence est de niveau à l'aide d'un niveau à bulle.



Utilisez une carotreuse de 180 mm pour percer les deux trous pour la ventilation des unités, en vous assurant que les deux trous sont alignés avec le gabarit. en veillant à ce que les trous soient à un angle vers le bas (min 5 degrés) et alignés avec le gabarit.

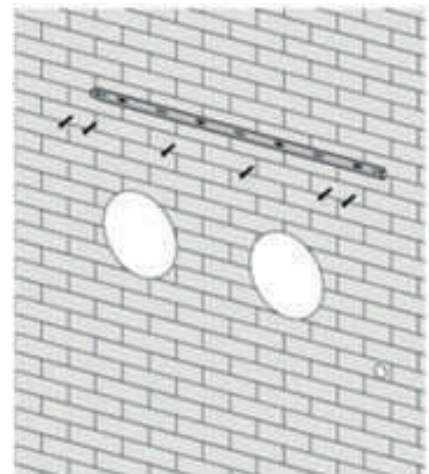
Le trou pour le tuyau de drainage doit être percé à l'aide d'un foret de 25 mm.

Assurez-vous que le trou est à un angle vers le bas (min 5 degrés) afin que l'eau s'écoulera correctement.

Utilisez le gabarit pour marquer la position des vis du rail de suspension, en utilisant un niveau à bulle pour vous assurer qu'il est droit et de niveau.

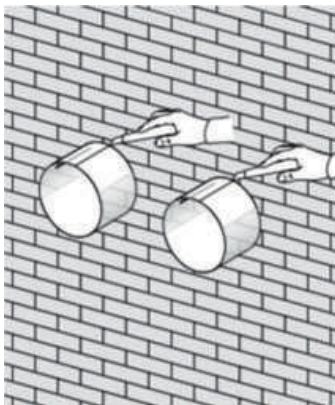
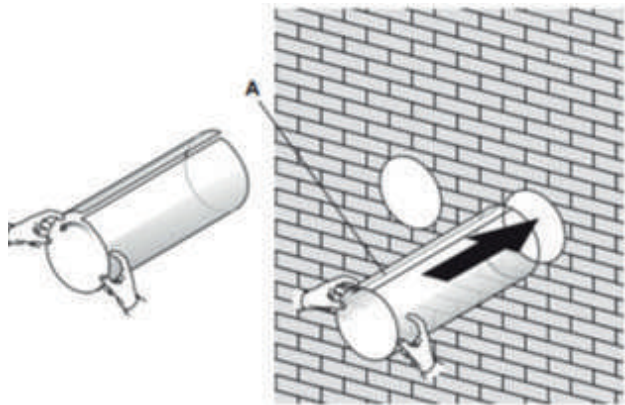
Percez les trous marqués à l'aide d'un foret de 8 mm approprié et insérez des chevilles. Alignez le rail de suspension avec les trous et fixez le rail en position à l'aide des vis fournies.

Assurez-vous que le rail de suspension est solidement fixé au mur et qu'il n'y a aucun risque de basculement ou de chute de l'appareil.



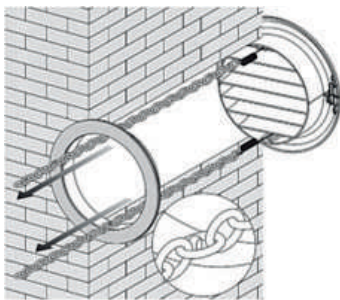
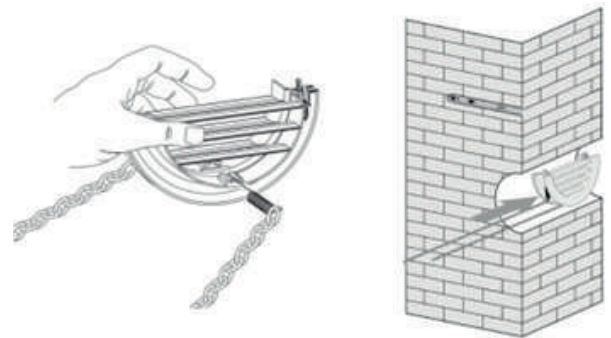
Remarque : La machine fonctionne mieux lorsqu'elle est installée sur un mur dont l'épaisseur ne dépasse pas 240 mm.

Roulez les feuilles de ventilation en plastique dans un tube et insérez-les de l'intérieur dans les trous précédemment pratiqués. Assurez-vous que les tubes affleurent le mur intérieur.

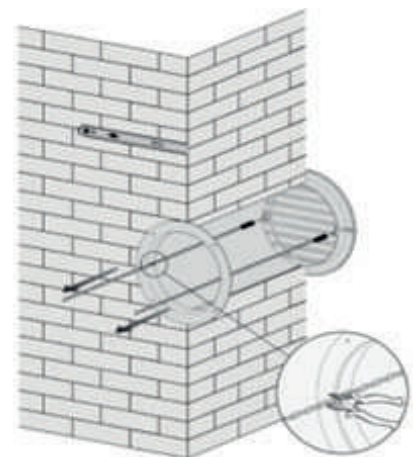


Sortez et coupez l'excès de tube de ventilation à l'aide d'un couteau bien aiguisé, garder le bord aussi net que possible.

Insérez l'anneau de fixation intérieur du couvercle d'évent sur le côté intérieur de l'évent. Pliez ensuite le couvercle de ventilation externe en deux. Attachez les chaînes de chaque côté du couvercle d'évent, avant de faire glisser le couvercle à l'extérieur à travers l'évent trou.

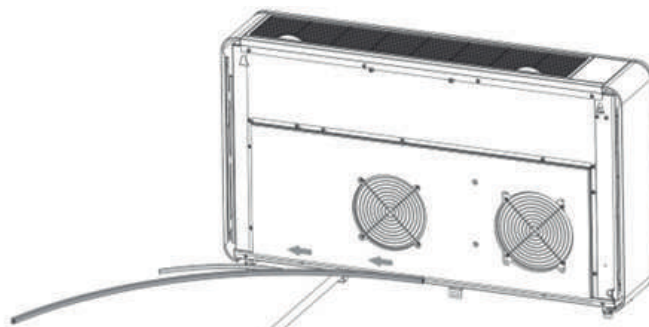


Déployez le capot extérieur, avant de fixer solidement les chaînes en les accrochant à l'anneau de fixation intérieur. Cela maintiendra le couvercle externe fermement en place. Répétez l'opération pour le deuxième évent.



Une fois les chaînes installées et sécurisées, tout excès de chaîne doit être retiré en coupant la chaîne.

Collez la bande d'étanchéité dans les accessoires le long du bord du dos pour tout le cercle de la machine, coupez la longueur excessive si nécessaire



## 3. INSTALLATION

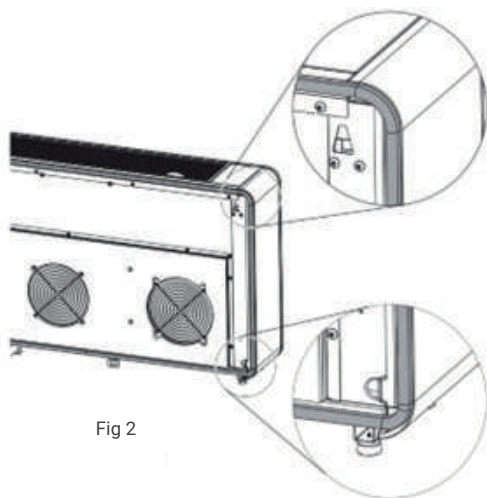


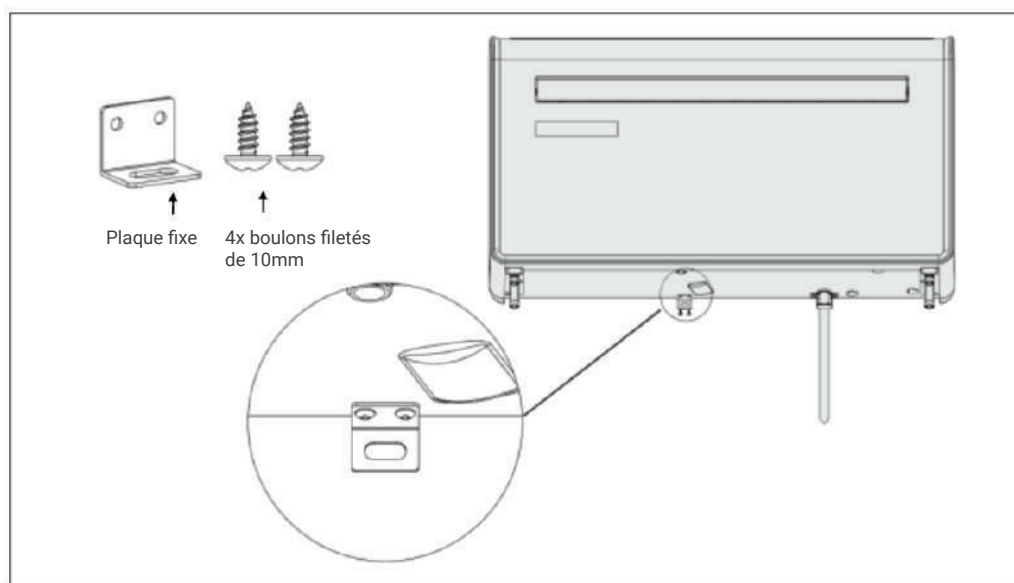
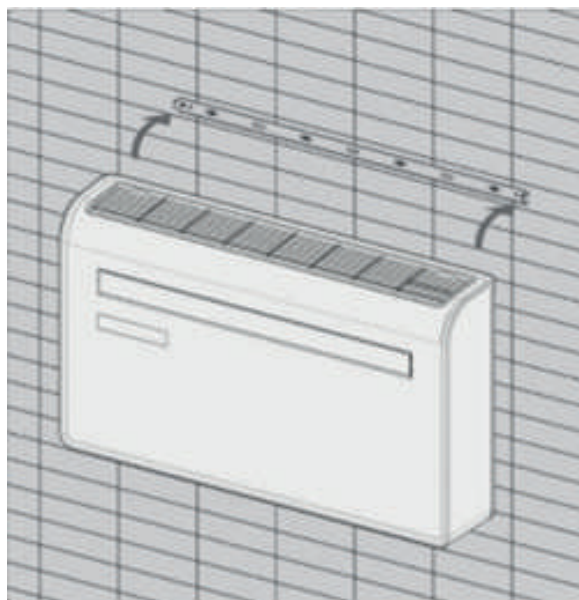
Fig 2

## Note:

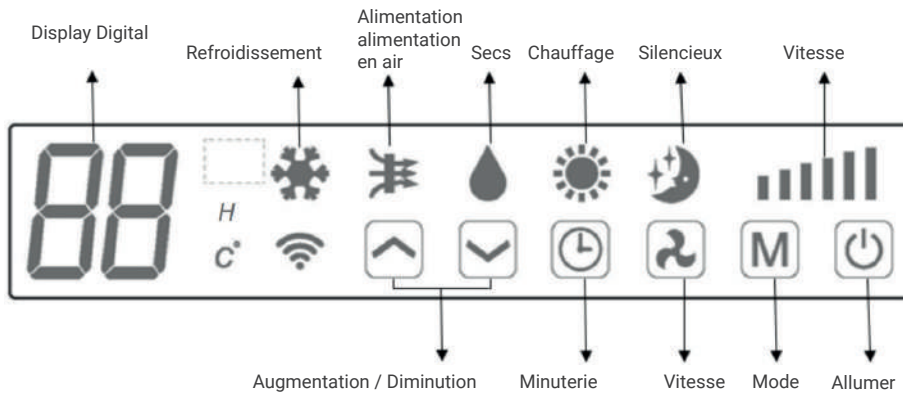
1. La bande d'étanchéité doit être collée le long du bord de la machine, comme illustré à la figure 1.
2. Veuillez décoller progressivement la couche de rayures sur la bande d'étanchéité tout en collant.
3. Collez d'abord le bas de la machine.
4. La position du coin doit être collée comme indiqué sur la figure 2.
5. Un collage incorrect peut provoquer un bruit supplémentaire.

Soulevez l'unité sur le mur, alignez les trous de suspension avec les crochets sur le rail de suspension et reposez doucement l'unité en place.

En même temps, faites glisser le tuyau de vidange à travers le trou de drainage.



PANNEAU DE COMMANDE



TÉLÉCOMMANDE

Le climatiseur peut être contrôlé avec la télécommande. Deux piles AAA sont nécessaires.  
 REMARQUE : Vous trouverez de plus amples détails sur les fonctions à la page suivante.










<b>POWER</b>	Appuyez sur le bouton POWER pour allumer la machine sur On o Off.	
<b>MODE</b>	Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les modes de refroidissement, de chauffage, de ventilation et de séchage.	
<b>FAN</b>	Appuyez sur le bouton FAN pour basculer entre les vitesses de ventilation élevée, moyenne et basse	
<b>LED</b>	Appuyez sur le bouton LED pour ouvrir ou fermer la lumière LED sur l'unité, cela peut être un choix pour l'état de veille.	
	Appuyez sur le bouton UP pour augmenter la température souhaitée ou la durée de la minuterie	
	Appuyez sur le bouton DOWN pour diminuer la température souhaitée ou la durée de la minuterie	
<b>SILENT</b>	Appuyez dessus pour le mode silencieux, en mode silencieux, le bruit sera plus bas, le ventilateur fonctionne à basse vitesse, la fréquence est basse.	
<b>SWING</b>	Appuyez pour activer et désactiver la fonction d'oscillation des volets (uniquement activé par la télécommande et l'APP)	
<b>TIMER</b>	Pappuyez sur le bouton TIMER pour régler l'allumage/extinction automatique.	




**4. FONCTIONNEMENT**

LES FONCTIONS

Le climatiseur peut être contrôlé à l'aide de la télécommande. Deux piles AAA sont nécessaires.  
 REMARQUE : Vous trouverez de plus amples informations sur les fonctions à la page suivante.

 POWER	Appuyez sur "POWER" pour allumer ou éteindre l'appareil.	
 MODE	Appuyez pour basculer entre les 4 modes différents. L'écran affichera le symbole du mode actuellement sélectionné.	
	 COOLING	La fonction de refroidissement permet au climatiseur de refroidir la pièce tout en réduisant l'humidité de l'air. La température souhaitée peut être ajustée à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution. Entre 16°C et 30°C. La vitesse du ventilateur peut également être réglée à l'aide du bouton de vitesse.
	 DRY	Le mode sec extrait l'humidité de l'air, qui sera évacuée à l'extérieur à l'aide du tuyau d'évacuation installé. La vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode sec.
	 FAN	En mode ventilateur, l'appareil recircule l'air dans la pièce et ne refroidit, ne chauffe ni ne déshumidifie. La vitesse du ventilateur peut être réglée à l'aide du bouton Speedttsur, Mais la température souhaitée ne peut pas être réglée.
 FAN SPEED	 SILENT	Le mode silencieux peut être activé depuis l'APP ou la télécommande, Il peut également être activé en appuyant sur "🕒" + "⬆️" sur le panneau de commande de l'appareil en même temps. Il ne fonctionnera qu'en refroidissement ou en chauffage. Dans ces modes, la vitesse du ventilateur passera à basse et le bruit sera plus faible.
		Appuyez pour changer la vitesse du ventilateur entre Low, Medium et High. La vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en modes sec ou silencieux.
 TIMER	La climatisation contient un timer de 24 heures, qui peut être utilisé pour définir soit un départ différé, soit un arrêt de la période de l'opération.	
	<b>MINUTERIE D'ARRÊT:</b> Pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur la touche arrêt. L'affichage clignotera "0" 5 fois. Appuyez sur le 5ème flash, utilisez le bouton haut et bas pour ajuster la durée activée dans 1 heure en incréments de 1 à 24 heures. Quand le temps est écoulé, l'unité s'éteindra automatiquement.	
	<b>MINUTERIE DE DÉMARRAGE DIFFÉRÉ :</b> L'appareil étant en veille, appuyez sur la touche arrêt. L'affichage s'allume "0" 5 fois. Appuyez sur le 5ème flash, utilisez le bouton haut et bas pour ajuster la durée activée dans 1 heure en incréments de 1 à 24 heures. Quand le temps est écoulé, l'unité démarrera dans le même mode avec les mêmes paramètres que lorsqu'il a été éteint.	

 <p><b>AUGMENTATION ET DIMINUER</b></p>	<p>Utilisé dans le refroidissement et la chaleurjeng modes pour régler la température souhaitée 16-30°C. Également utilisé pendant que settlejemer pour ajuster la duree.</p>
<p><b>SWING MODE</b></p>	<p>Après la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton "SWING", la persienne oscille continuellement de haut en bas ; en appuyant à nouveau sur le bouton, le mouvement s'arrête et la persienne reste dans cette position. Le mode "Swing" ne peut être réglé qu'à partir de la télécommande et est activé par défaut. La persienne se referme automatiquement dès que l'appareil est éteint.</p>
<p><b>COMPRESSOR PROTECTION</b></p>	<p>Il y a un délai de 3 minutes à la mise sous tension. Afin de protéger la durée de vie du compresseur et composants électroniques, veuillez ne pas allumer l'appareil pendant au moins 5 minutes apieuh vous avez éteint l'appareil.</p>

## CONFIGURATION WIFI ET FONCTIONNALITÉS INTELLIGENTES

### CONFIGURATION WI-FI

#### AVANT DE COMMENCER

- Assurez-vous que votre routeur fournit une connexion standard de 2,4 GHz.
- Si votre routeur est à double bande, assurez-vous que les deux réseaux ont des noms de réseau (SSID) différents. Le fournisseur de votre routeur/fournisseur d'accès à Internet pourra vous fournir des conseils spécifiques à votre routeur.
- Placez le climatiseur aussi près que possible du routeur pendant la configuration.
- Une fois l'application installée sur votre téléphone, désactivez la connexion de données et assurez-vous que votre téléphone est connecté à votre routeur via WIFI.

## 5. LES MÉTHODES DE CONNEXION DISPONIBLES POUR LA CONFIGURATION

Le climatiseur dispose de deux modes de configuration différents, connexion rapide et connexion AP (point d'accès). La connexion rapide est un moyen simple et rapide de configurer l'appareil. La connexion AP utilise une connexion WIFI locale directe entre votre téléphone et le climatiseur pour télécharger les détails du réseau.

En mode veille, appuyez sur et maintenez le bouton de pipi pendant 3 secondes (jusqu'à ce que vous entendiez un bip) pour entrer dans le WiFi mode de connexion.

Veillez vous assurer que votre appareil est dans le bon WiFi mode de connexion pour le type de connexion que vous tentez, le clignotement du WiFi lumière sur votre climatiseur indiquera cela.

Type de connexion	Fréquence des flashes
Connexion rapide	Clignote deux fois par seconde
PA Connexion (point d'accès)	Clignote une fois par trois secondes

### CHANGEMENT ENTRE LES TYPES DE CONNEXION

Pour changer l'unité entre les deux WiFi modes de connexion, maintenez le bouton Vitesse enfoncé pendant 3 secondes.

### ENREGISTRER L'APPLICATION

1. Appuyez sur le bouton d'enregistrement à le bas de l'écran.	2. Lisez la politique de confidentialité et appuyez sur le bouton Accepter	3. Saisissez votre adresse e-mail ou votre numéro de téléphone et appuyez sur continuer à s'inscrire.
--	--	---



**6. TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLICATION****TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION SUR VOTRE TÉLÉPHONE**

Téléchargez l'application "SMART LIFE" depuis la boutique d'applications de votre choix, en utilisant les codes QR ci-dessous ou en recherchant l'application dans la boutique de votre choix.

**GIApp****Para Android**

- Méthode 1 : Scannez le code QR avec le scanner du navigateur, téléchargez et installez l'APP.  
Méthode 2 : Ouvrez Google «Play Store» sur votre smartphone, recherchez «GIApp», téléchargez et installez l'APP.



- Pour iOS
- Méthode 1: Scannez le code QR et suivez les conseils pour accéder à «App Store», téléchargez et installez l'APP.  
Méthode 2 : Ouvrez Apple «APP Store» de votre smartphone et recherchez «GIApp», téléchargez et installez l'APP.

**Note**

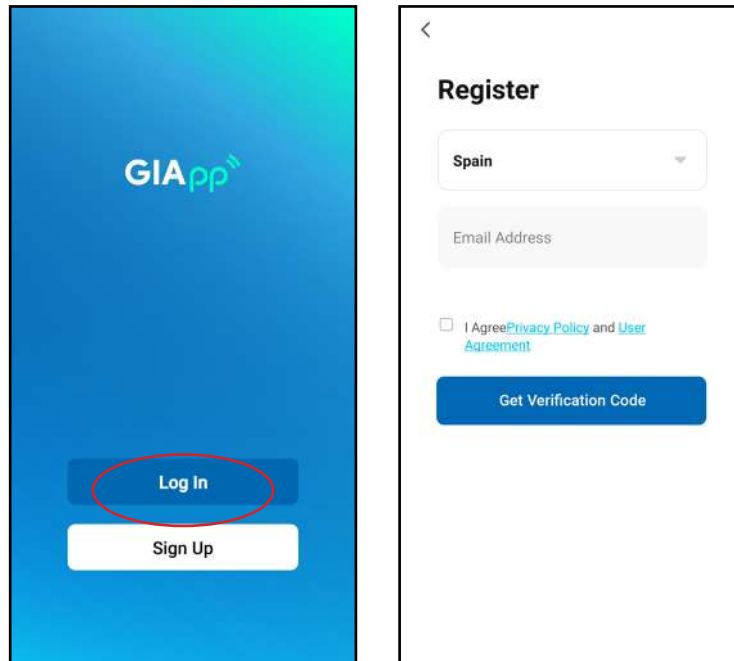
Activer les autorisations de stockage/emplacement/caméra pour l'application lorsque le installer. Sinon, certains problèmes peuvent apparaître lors de l'utilisation.

## 6. TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLICATION

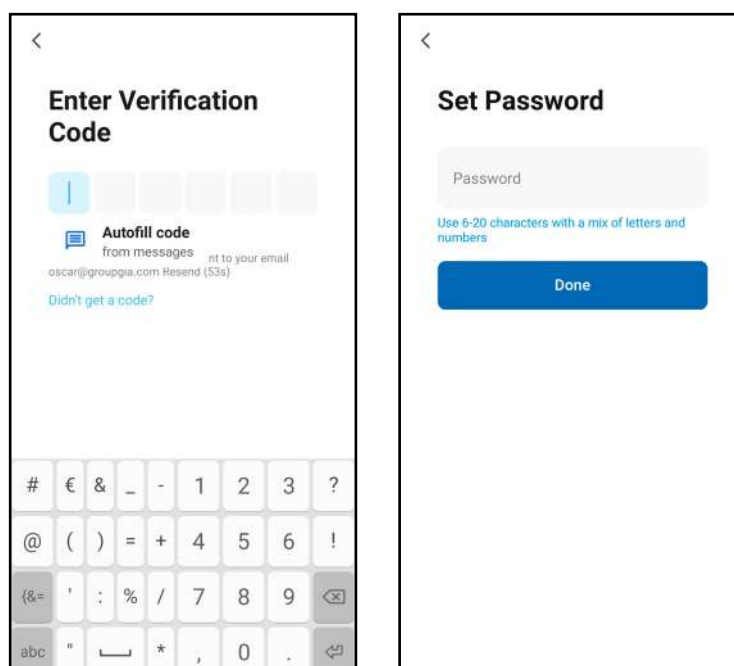
### CRÉER UN COMPTE

#### Créer un compte

Lorsque vous ouvrez l'application pour la première fois, démarrez votre inscription. Cliquez sur "Sign Up", entrez votre adresse e-mail, cochez la case "I Agree with the Privacy Policy and User Agreement", cliquez sur "Get Verification Code" et recevez un code de vérification.



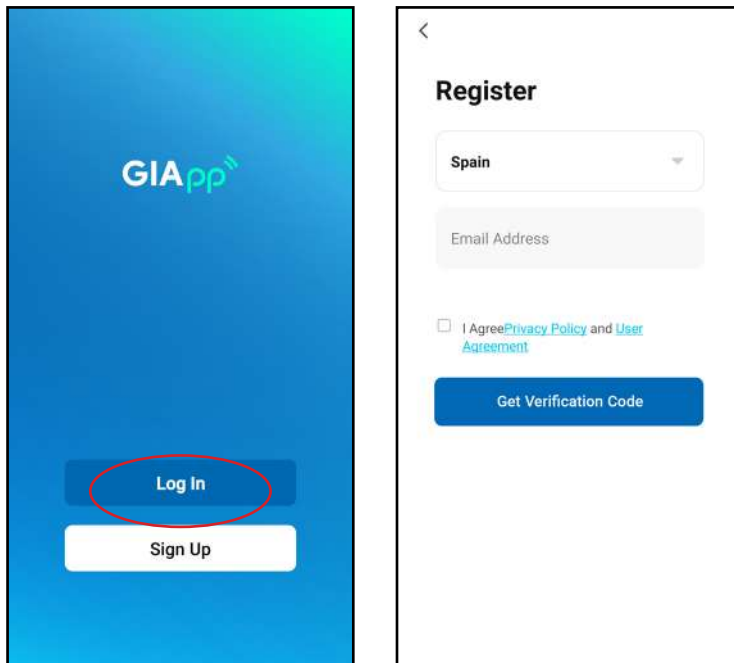
Entrez le code, confirmez votre mot de passe, puis appuyez sur "Done". Après une vérification réussie, le processus d'inscription est terminé et l'application passe à la page d'accueil.



## 6. TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APPLICATION

### COMMENCER LA SESSION

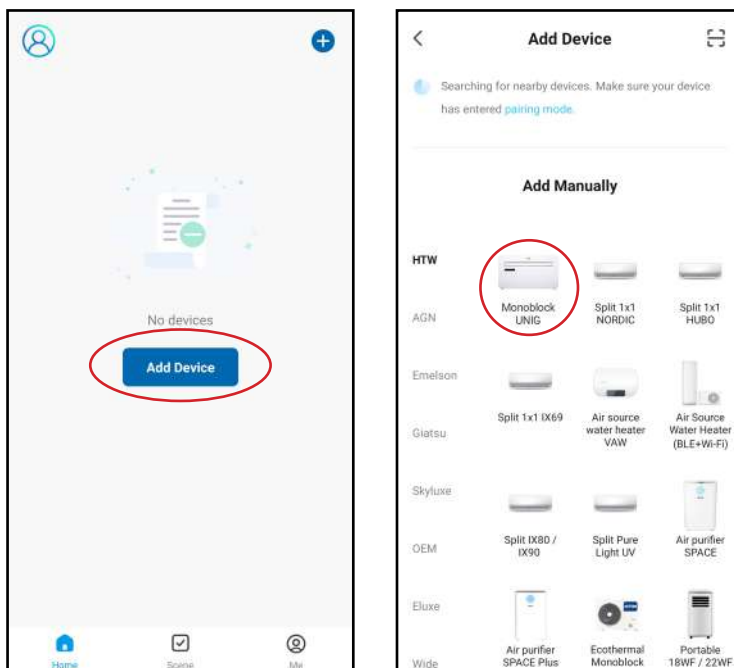
- Cliquez sur "Log In", choisissez votre pays, entrez le compte enregistré et le mot de passe, puis appuyez sur le bouton "Log In".



### AJOUTER UN APPAREIL

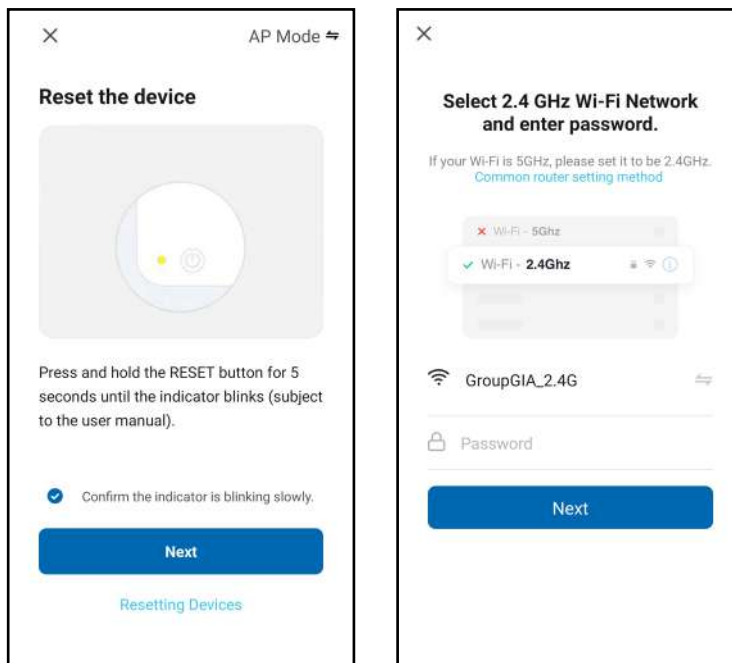
¿Comment ajouter un appareil?

- 1. Ouvrez l'application, appuyez sur "Add device". Vous pouvez voir l'interface d'une liste d'appareils comme indiqué dans la capture d'écran ci-dessous. Sélectionnez votre appareil dans la liste.

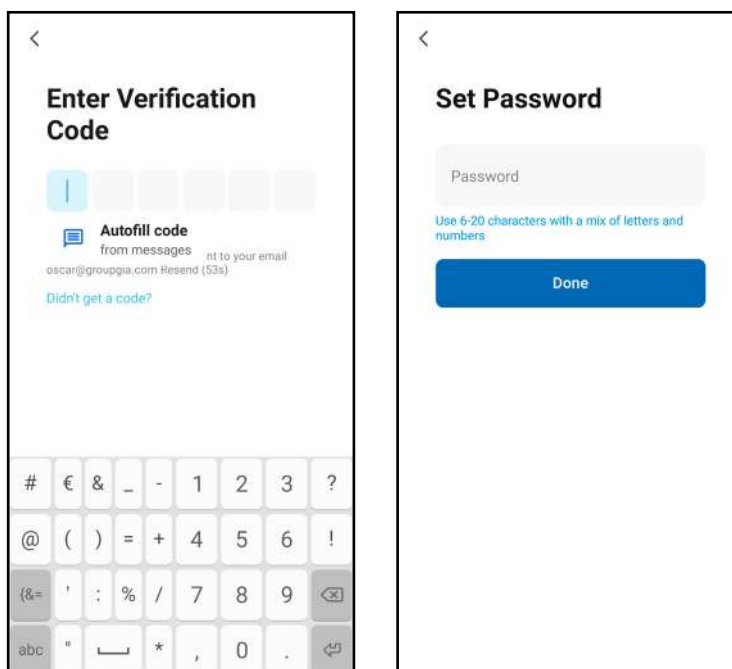


## 7. AJOUTER UN APPAREIL

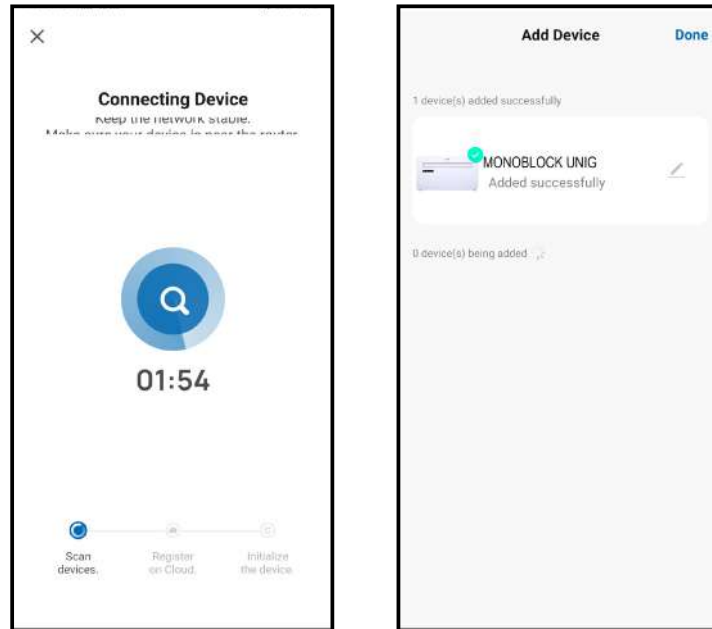
2. Redémarrez l'appareil. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "RESET" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote. Cliquez sur "Next". Sélectionnez votre propre réseau Wi-Fi, tapez votre propre mot de passe de routeur Wi-Fi et appuyez sur "Next".



3. Après le redémarrage de l'appareil, l'écran "Connecting Device" s'affiche. Gardez le réseau stable. Assurez-vous que l'appareil est proche du routeur.



4. Lorsque l'appareil est connecté avec succès, le premier écran de capture apparaît. Si vous appuyez dessus, cela vous amènera à l'écran de la deuxième capture, à partir de laquelle vous pourrez contrôler l'appareil.



#### Avis

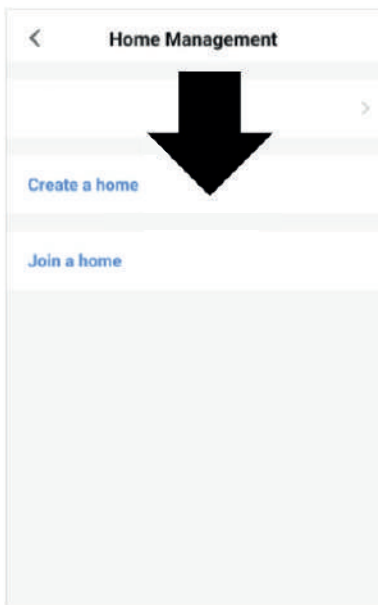
- 1. La qualité de contrôle de l'application est affectée par votre smartphone, votre réseau Wi-Fi, la distance par rapport au routeur et l'état d'Internet. Cela n'a rien à voir avec l'unité elle-même.
- 2. Si vous constatez que vous ne pouvez pas contrôler avec votre smartphone, veuillez d'abord vérifier votre statut Internet, puis vérifiez si vous êtes correctement connecté à l'appareil. Si ces circonstances sont correctes, veuillez supprimer l'appareil dans votre application et recommencer les procédures.
- 3. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre les problèmes par les méthodes ci-dessus, veuillez utiliser l'appareil avec un contrôle normal, puis demandez un service après-vente.

## 8. AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS

GIApp est conçu pour pouvoir fonctionner avec un grand nombre d'appareils intelligents compatibles dans ta maison . Il peut également être configuré pour fonctionner avec plusieurs appareils dans différentes maisons. pendant le processus d'installation, l'application nécessite que différentes zones soient créées et nommées pour permettre gestion facile de tous vos appareils . Lorsque de nouveaux appareils sont ajoutés, ils sont affectés à un des chambresytu as créé.

### CRÉATION DE SALLES

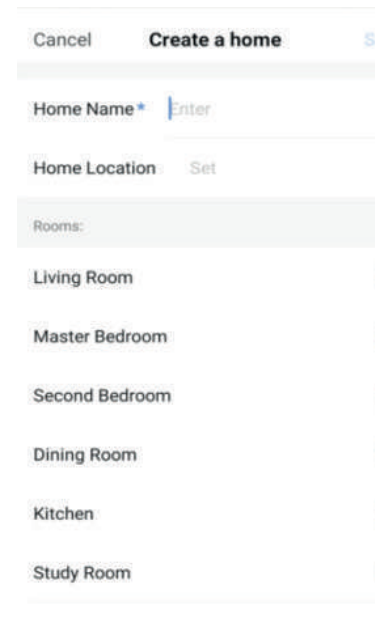
1. Appuyer surla créationeune maison bouton.



2. Tapez un nom pour votre maison.

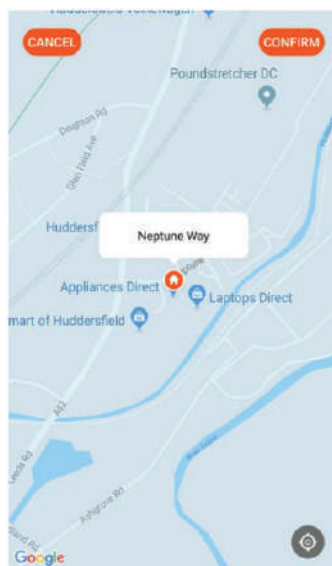
3. Appuyez sur le bouton « Domicile » pour sélectionnez l'emplacement de votre maison. (Voir RÉGLAGE DE VOTRE EMBLACEMENT ci-dessous)

4. De nouvelles salles peuvent être ajoutées en appuyant sur l'option AJOUTER UNE SALLE en bas. (Voir AJOUTER UNE AUTRE CHAMBRE ci-dessous). Et décochez toutes les pièces qui ne sont pas requises sur l'application, puis appuyez sur ENREGISTRER dans le coin supérieur droit.

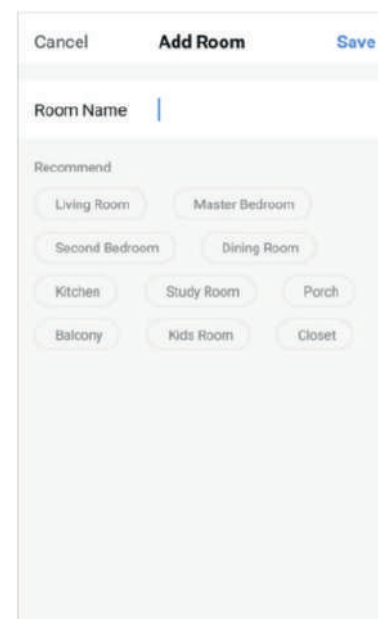


**RÉGLAGE DE VOTRE EMBLACEMENT**  
Utilisez votre doigt pour bouge l'orange Symbole ACCUEIL.

Lorsque le symbole est dans le approximatif emplacement de votre maison, appuyez sur le bouton de confirmation dans en haut à droite coin.



**AJOUTER UNE AU-TRE CHAMBRE**  
Tapez le nom de la salle, et appuyez sur Terminé dans le coin supérieur droit.

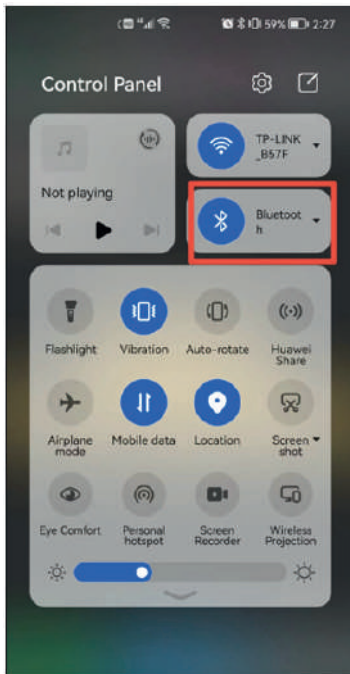


### CONNEXION EN UTILISANT BLUETOOTH & WI-FI

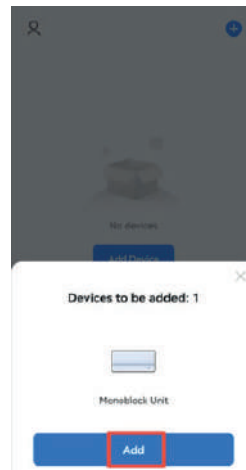
Avant d'initier la connexion, assurez-vous que l'appareil est en mode veille et qu'il est connecté au réseau WiFi.

**8. AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS**

1. Ouvrez le Bluetooth de votre téléphone.



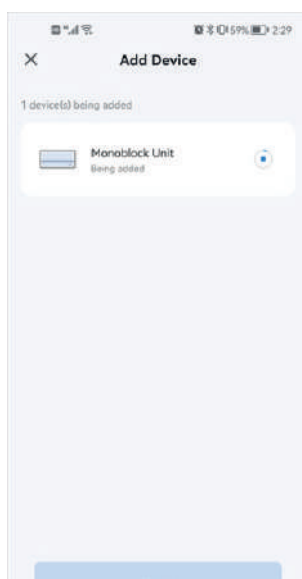
2. Lorsque l'appareil est sous tension et à connecter, l'appareil Bluetooth connecté apparaîtra automatiquement après avoir ouvert l'application pendant un moment. Cliquez sur le bouton "Ajouter" pour la connexion.



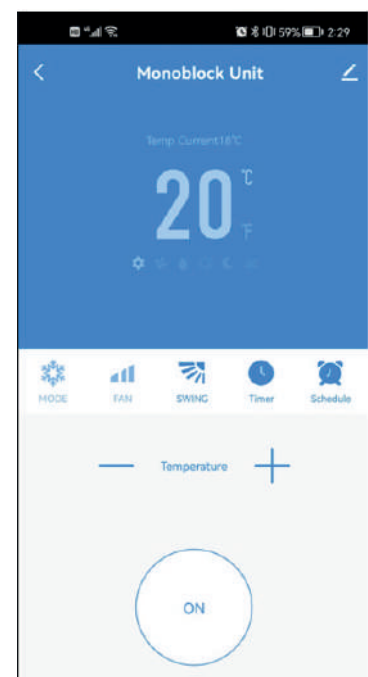
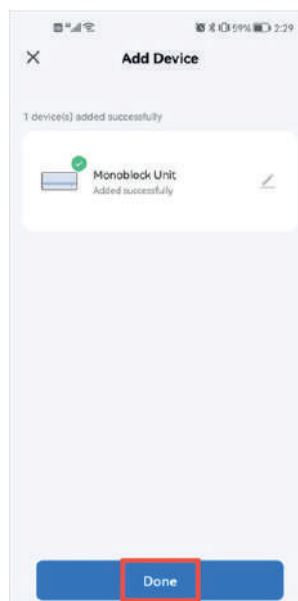
3. Entrez dans l'interface d'informations Wi-Fi, entrez le mot de passe et cliquez sur "Suivant" pour continuer l'opération.



4. Entrez dans l'interface de connexion de l'appareil une fois la barre de progression terminée et l'appareil est connecté avec succès.

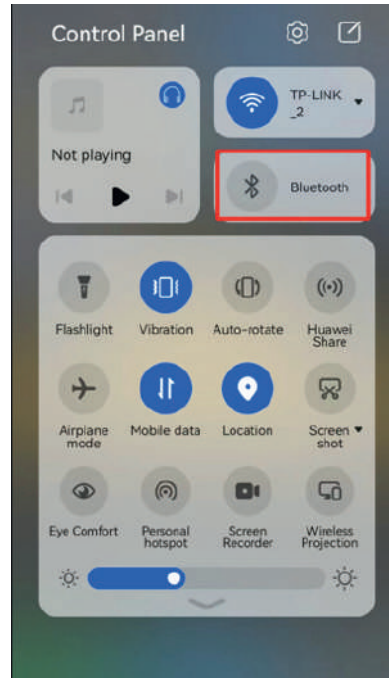
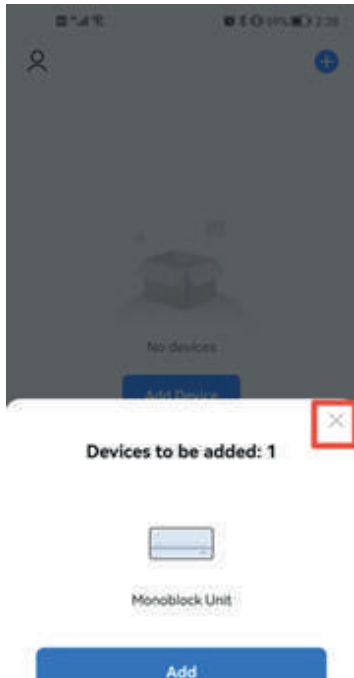


5. Cliquez sur le bouton "Terminé" pour accéder à l'interface de fonctionnement de l'appareil.



### 8. AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS

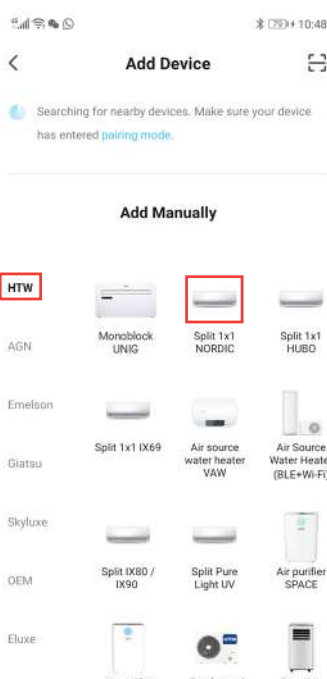
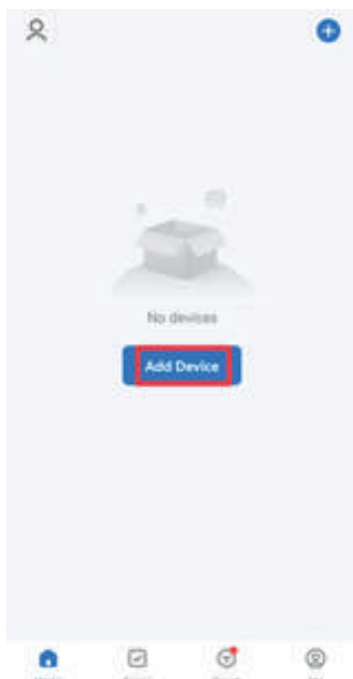
Si vous ne souhaitez pas utiliser la connexion Bluetooth, il vous suffit de quitter l'invite de connexion Bluetooth ou de désactiver Bluetooth et de suivre les étapes ci-dessous pour connecter l'appareil avec une connexion rapide et une connexion AP.



#### CONNEXION À L'AIDE DE LA CONNEXION RAPIDE

Avant d'établir la connexion, assurez-vous que l'appareil est en mode veille, avec le WjeFjelumière clignotante deux fois par seconde. Si ce n'est pas le cas, suivez les instructions pour changer le mode de connexion. Assurez-vous également que votre téléphone est connecté au OjeFje réseau. (Nous vous conseillons de désactiver les données mobiles lors de la configuration)

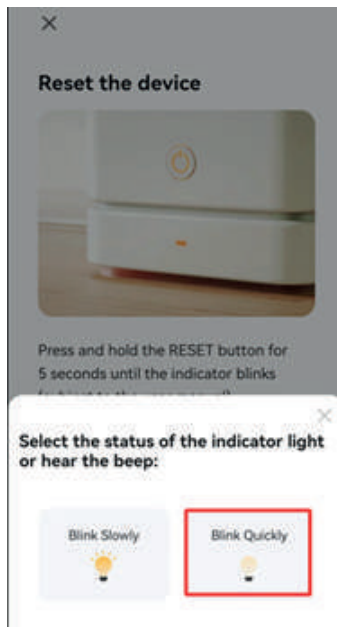
1. Cliquez sur "Ajouter un appareil" pour l'opération.
2. Sélectionnez le type d'appareil comme "Gros électroménager"
3. Connectez un WIFI et entrez le mot de passe.



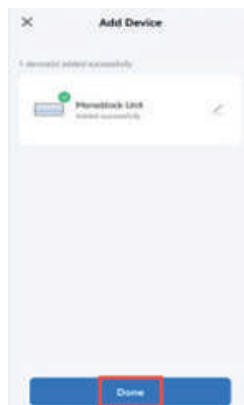


## 8. AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS

4. Assurez-vous que le voyant WIFI du climatiseur clignote deux fois par seconde.



5. Entrez dans l'interface de connexion de l'appareil une fois que la barre de progression est terminée et que l'appareil est connecté avec succès. Cliquez sur le bouton "Terminé" pour accéder à l'interface de fonctionnement de l'appareil



**8. AJOUTER PLUS DE DISPOSITIFS**

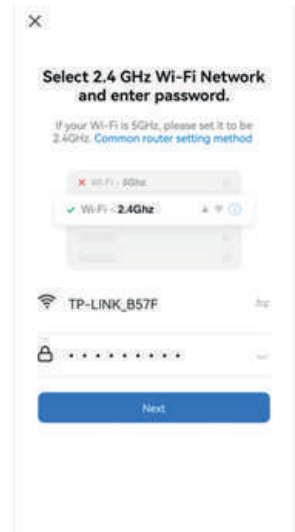
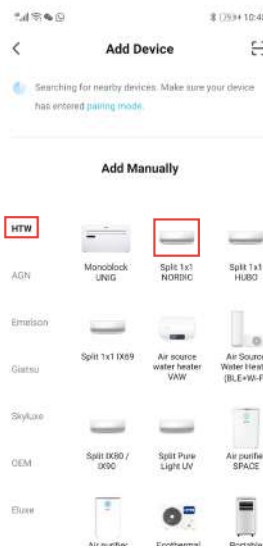
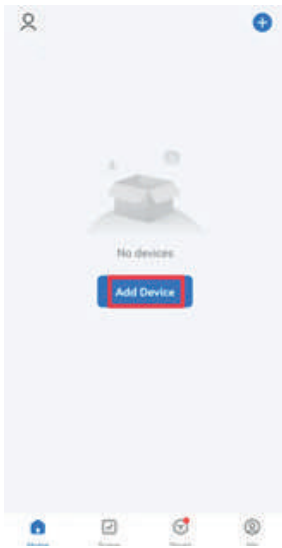
**CONNEXION EN MODE AP (MÉTHODE ALTERNATIVE)**

Avant d'initier la connexion, assurez-vous que l'appareil est en mode veille, avec le voyant WiFi clignotant une fois toutes les trois secondes. Si ce n'est pas le cas, suivez les instructions pour changer le mode de connexion WiFi. Assurez-vous également que votre téléphone est connecté au réseau WiFi. (Nous conseillons de désactiver les données mobiles pendant l'installation).

1. Cliquez sur "Ajouter un appareil" pour l'opération.

2. Sélectionnez le type d'appareil comme "Gros électroménager"

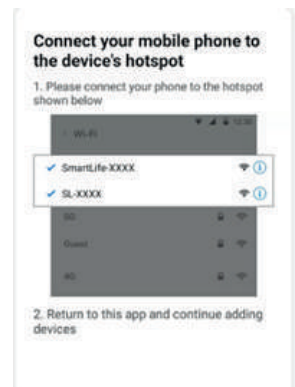
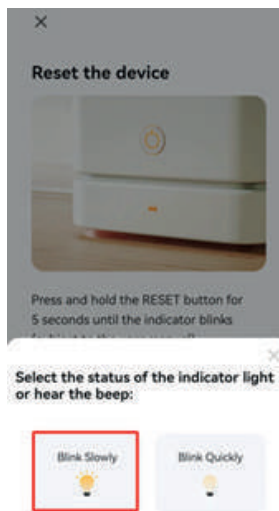
3. Passez en mode AP en haut à droite de l'écran.



4. Connectez un WIFI et entrez le mot de passe.

6. Assurez-vous que le voyant WIFI du climatiseur clignote une fois par seconde.

7. Entrez dans les paramètres réseau de votre téléphone et se connecter au "Intelligent Connexion de la vie xxx ». Il n'y a pas de mot de passe à entrer. Revenez ensuite à l'application pour terminer la configuration.



Une fois le processus de connexion terminé, revenez aux paramètres réseau de votre téléphone pour vous assurer que votre téléphone s'est reconnecté à votre WIFI routeur.

9. UTILISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

CONTRÔLER VOTRE APPAREIL VIA L'APPLICATION  
L'ÉCRAN D'ACCUEIL

**Changer de domicile:** Vous pouvez passer de l'une à l'autre si vous avez créé plus d'une maison.

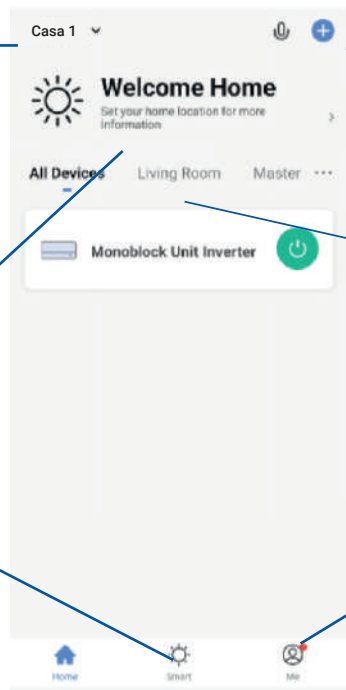
**Ajouter un appareil:** Ajoutez un nouvel appareil sur l'APP et suivez le processus de configuration.

**Informations environnementales:** montré température extérieure et humidité basée sur les détails de l'emplacement.

**Gestion de salle :** Utilisez pour afficher les unités installées dans chaque pièce. Et Permet d'ajouter, de supprimer ou de renommer des pièces.

**Scène intelligente:** Permet de programmer un comportement intelligent en fonction de l'environnement interne et externe.

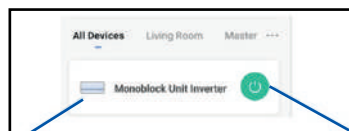
**Moi:** Fournit la possibilité de modifier les paramètres.



- Chaque appareil a sa propre entrée sur l'écran d'accueil pour permettre à l'utilisateur soit d'allumer ou d'éteindre rapidement l'appareil, soit d'accéder à l'écran de l'appareil pour effectuer d'autres modifications.

ÉCRAN DE L'APPAREIL

**Nom du climatiseur :** Cliquez pour accéder à l'écran de l'appareil.



**Bouton MARCHE/ARRÊT :** Cliquez pour allumer ou éteindre rapidement l'appareil.

9. UTILISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

ÉCRAN DE L'APPAREIL

L'écran de l'appareil est l'écran de contrôle principal du climatiseur, permettant d'accéder aux commandes pour modifier les fonctions et les paramètres.

**Retour:**  
Revient à l'écran d'accueil

**Température ambiante actuelle:**  
Affiche la température ambiante actuelle.

**MODE:**  
Changez le mode de fonctionnement du climatiseur entre Refroidissement, Chauffage, Déshumidification et Ventilateur.

**SPEED:**  
Se utiliza para cambiar la velocidad del ventilador entre Baja, Media y Alta. Tenga en cuenta que esto no se puede cambiar en el modo.

**Température souhaitée et minuterie décroissant**

**SILENCIEUX:**  
Utilisez pour régler le mode SILENCIEUX, la vitesse des ventilateurs supérieur et inférieur sera réglée sur la vitesse BASSE. En mode SILENT, la température et la vitesse ne peuvent pas être modifiées, appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver le mode SILENT.

**ON / OFF Bouton :**  
Allumer/éteindre

**Modifier le nom:** Utilisez pour changer le nom du climatiseur.

**Température ambiante souhaitée :** Muestra la temperatura ambiente deseada.

**Mode actuel:** Affiche le mode dans lequel se trouve actuellement le climatiseur.

**SWING:**  
Utilisez pour activer et désactiver la fonction de swing oscillant.

**SCHEDULE:**  
Utilisez pour ajouter un ensemble à une opération planifiée . Un certain nombre d'entre eux peuvent être combinés pour spécifier un fonctionnement automatique.

**TIMER:**  
Utilisez pour ajouter une minuterie d'arrêt lorsque l'appareil est en marche, ou une minuterie de marche lorsque l'appareil est éteint.

**Température souhaitée et minuterie en augmentant.**

\*\*En raison du développement continu de l'application, la mise en page et les fonctionnalités disponibles peuvent être modifiées.

## 10. SCÈNES INTELLIGENTES

Smart Scenes est un outil puissant offrant la possibilité de personnaliser le fonctionnement du climatiseur en fonction des conditions dans la pièce et des influences extérieures. Cela donne à l'utilisateur la possibilité de spécifier des actions beaucoup plus intelligentes. Ceux-ci sont divisés en deux catégories Scène et Automatisation.

## SCÈNE

La scène permet d'ajouter un bouton à une touche à l'écran d'accueil. Le bouton peut être utilisé pour modifier un certain nombre de paramètres en une seule fois et peut modifier tous les paramètres de l'unité. Un certain nombre de scènes peuvent facilement être configurées, permettant à l'utilisateur de changer facilement entre un certain nombre de configurations prédéfinies.

Voici un exemple de configuration d'une scène :

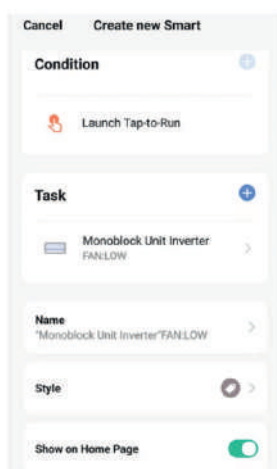
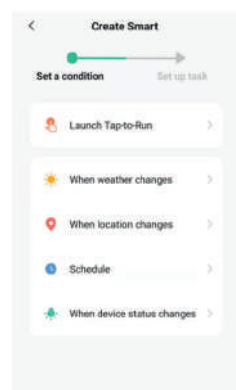
1. Appuyez sur la scène intelligente onglet en bas de l'écran d'accueil.



2. Appuyez sur le Plus dans le coin supérieur droit pour ajouter une scène intelligente.

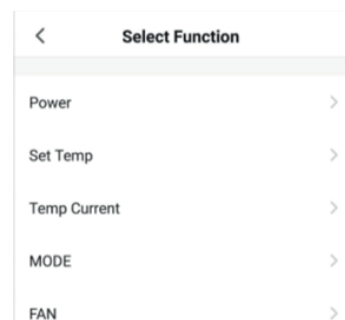


3. Appuyez sur le lancement Tap-to-Run pour créer une nouvelle scène.



4. Appuyez sur la flèche près de "Nom" pour saisir le nom de votre scène. Affichez sur la page d'accueil: Quittez ceci si vous avez besoin de la scène être affichée sous forme de bouton sur l'écran d'accueil. Appuyez sur le Blue Plus pour ajouter l'action requise. Sélectionnez ensuite le climatiseur de la liste d'appareils.

5. Choisissez la fonction, définissez la valeur de la fonction, puis appuyez sur le bouton fléché dans le coin supérieur gauche pour revenir à l'écran précédent.



- 6. Une fois toutes les fonctions requises ajoutées, appuyez sur le bouton Enregistrer dans le coin supérieur droit pour finaliser et enregistrer votre nouvelle scène.

## 11. AUTOMATISATION

L'automatisation permet de mettre en place une action automatique pour l'appareil. Cela peut être déclenché par l'heure, la température intérieure, l'humidité de la pièce, les conditions météorologiques et une série d'autres influences.

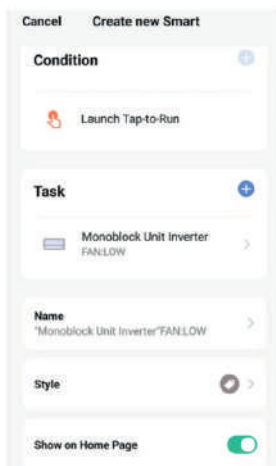
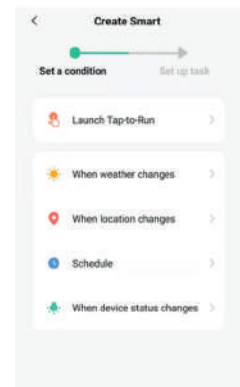
1. Appuyez sur la scène intelligente onglet en bas de l'écran d'accueil.



2. Appuyez sur le Plus dans le coin supérieur droit pour ajouter une scène intelligente.



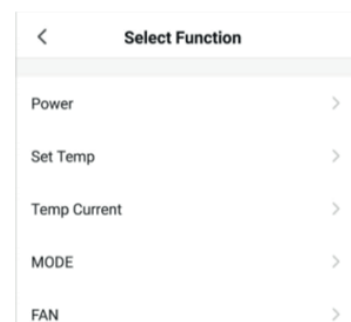
3. Appuyez sur le lancement Tap-to-Run pour créer une nouvelle scène.



4 La configuration est très similaire à la configuration de scène de la page précédente et comprend une section supplémentaire pour spécifier un déclencheur pour que la scène démarre.

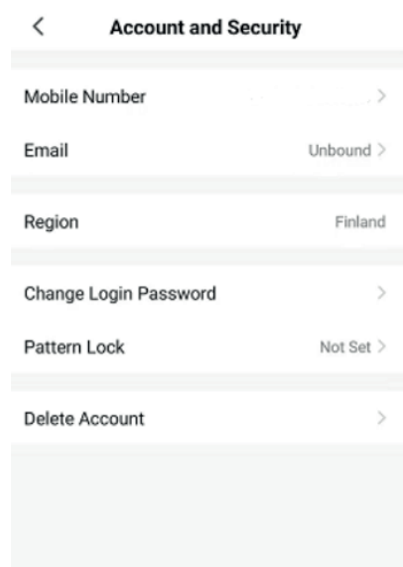
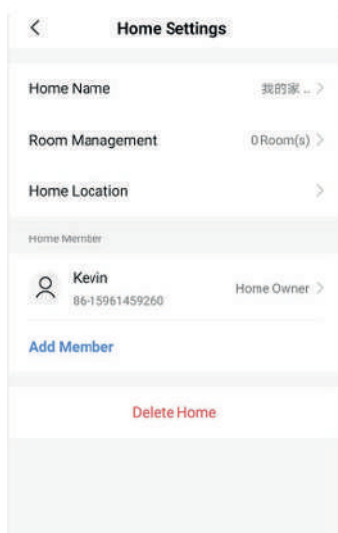
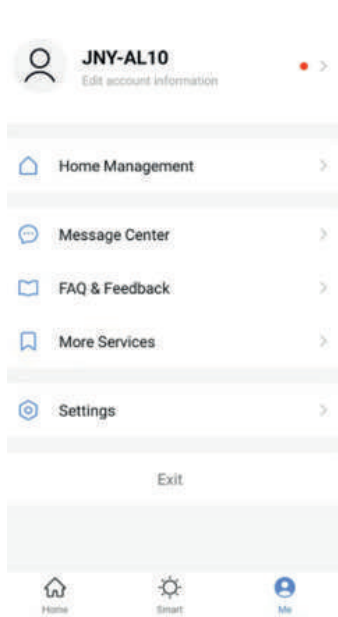
Appuyez sur la flèche à côté de "Nom" pour saisir le nom de votre scène Afficher sur la page d'accueil : laissez cette option activée si vous souhaitez que la scène s'affiche sous forme de bouton sur l'écran d'accueil. Appuyez sur le Blue Plus pour ajouter l'action requise. Sélectionnez ensuite l'air conditionneur dans la liste des appareils.

5. Choisissez la fonction, définissez la valeur de la fonction, puis appuyez sur le bouton fléché dans le coin supérieur gauche pour revenir à l'écran précédent.



6. Choisissez la fonction, puis appuyez sur la flèche bouton en hautgauchecoin, pour revenir au précédent filtrer.

## 11. AUTOMATISATION



## MOI

L'onglet de profil vous donne la possibilité de modifier à la fois vos détails et d'utiliser les fonctionnalités ajoutées de l'unité.

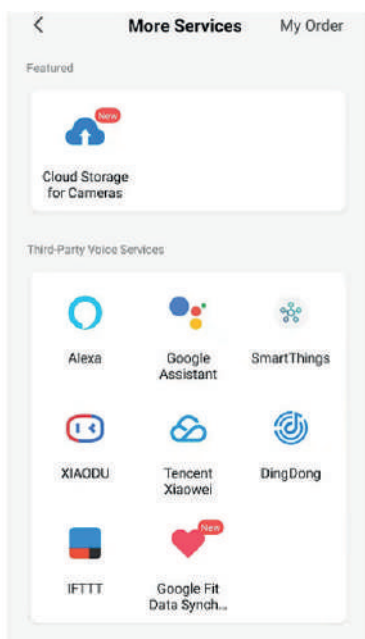
## MODIFICATION DU NOM DE VOTRE APPAREIL

Dans l'un des écrans de l'appareil, vous pouvez accéder à d'autres paramètres de l'appareil en appuyant sur les trois points dans le coin supérieur droit. L'option supérieure vous permet de changer le nom de l'appareil en quelque chose de pertinent pour l'utilisation du produit, tel que "Living Room Air Conditioner". Dans le menu, vous avez également la possibilité de configurer un schéma de verrouillage ou de modifier votre mot de passe.

## PARTAGE D'APPAREIL

Cela vous permet de partager l'accès aux commandes de votre climatiseur avec vos amis et votre famille.

En page "Gestion de la maison", sélectionner "Chez moi", vous pouvez "Ajouter un membre" pour partager l'accès aux commandes de votre climatiseur avec vos amis et votre famille, veuillez vous référer au gauche image.



## L'INTÉGRATION

Cela permet à l'unité d'être intégrée à votre matériel domotique préféré tel que Google Home et Amazon Echo.

Sélectionnez "Plus de services", vous pouvez intégrer des services vocaux tiers, veuillez vous référer à l'image de gauche.

## 12. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Ne pas réparer ou démonter la climatisation. Une réparation non qualifiée annulera la garantie et peut entraîner une panne, causant des blessures et des dommages matériels. Utilisez-le uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et n'effectuez que les opérations conseillées ici.

Problème	Les raisons	Solutions
Le climatiseur fait ne fonctionne pas	Il n'y a pas d'électricité.	Vérifiez que l'appareil est branché et que la prise fonctionne normalement.
	La température ambiante est trop basse ou trop haut.	Utiliser uniquement pour utiliser la machine avec une pièce température entre 7 et 35°C..
	En mode refroidissement, la pièce température est inférieure à la température souhaitée ;	Réglez la température ambiante souhaitée.
	en mode chauffage, la température ambiante	Asegúrese de que la temperatura ambiente sea superior a 17 °C para el modo seco. Use cortinas para reducir el calor del sol.
Le refroidissement ou le chauffage l'effet est médiocre	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes ; Il y a un beaucoup de gens; ou en mode refroidissement, il sont d'autres sources de chaleur (par exemple des réfrigérateurs)	Fermez portes et fenêtres; augmenter l'air puissance de conditionnement
	L'écran des filtres est sale.	Nettoyez ou remplacez le tamis du filtre.
	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	Dégagez les obstacles ; assurez-vous que l'unité est installé selon les instructions
Le climatiseur est fuite	L'unité n'est pas droite	Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que l'appareil est horizontal, sinon retirer du mur et Droit.
	Le tuyau de vidange est obstrué	Revise la tubería de drenaje para asegurarse de que no esté bloqueada o restringida.
Le compresseur ne travail.	Protection contre la surchauffe opérationnelle.	Attendez 3 minutes jusqu'à ce que la température soit abaissée, puis redémarrez la machine.
La télécommande fait ne fonctionne pas.	La télécommande n'est pas alignée avec la direction du récepteur de la télécommande.	Laissez la télécommande se rapprocher du climatiseur et assurez-vous que la télécommande fait directement face à la direction du récepteur de la télécommande.
	Piles pauvres.	Remplacez les piles.



## 12. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si des problèmes non répertoriés dans le tableau surviennent ou si les solutions recommandées ne fonctionnent pas, veuillez contacter le centre de service.

## CODES D'ERREUR

Code d'erreur	Description du défaut	Code d'erreur	Description du défaut
F1	Erreur IPM du compresseur	P8	Détection de défaut de passage à zéro
F2	Erreur PFC/IPM	PA	Protection anormale de la température du capteur d'air de retour
F3	Erreur de démarrage du compresseur	PC	Protection contre les surcharges du tube de bobine (extérieur)
F4	Compresseur en panne	PE	Circulation anormale du réfrigérant
F5	Échec de la boucle de détection d'emplacement	PH	Protection de la température d'échappement
F6	Erreur de communication PCB	E0	Capteur sur erreur de tuyau d'aspiration
F7	Erreur du capteur de serpent (extérieur)	E1	Erreur du capteur de température
F8	Capteur sur erreur de tuyau d'aspiration	E2	Erreur de capteur sur le tube du serpent intérieur
FA	Protection contre les surintensités de courant de phase	E3	Défaut de rétroaction du ventilateur CC
FE	Erreur EE (extérieur)	E4	Erreur de communication
Floride	Protection pleine d'eau	E5	Erreur de moteur d'éclaboussures d'eau
P1	Protection contre la surchauffe sur le dessus du compresseur	E6	Erreur du capteur de température (extérieur)
P2	Tension du bus cc Protection contre les sous-tensions	E7	Erreur du moteur du ventilateur (extérieur)
P3	Protection contre la tension d'entrée CA	E8	Défaut retour ventilateur
P4	Protection contre les surintensités CA	EE	Erreur EE
P5	Protection contre les sous-tensions CA	EA	Défaut d'inversion de la vanne à quatre voies
P6	Protection contre les surcharges du tube de bobine	Mib	Protection contre les carences en fluor
P7	Protection dégivrage sur tube serpent		



**HTW**

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

**PORTUGUÊS**

# **MANUAL DO UTILIZADOR E INSTALAÇÃO**

---

## **UNIG**

---

**HTW-AAM35DA-R290**

**INDICE****ÍNDICE DE CONTEÚDOS**  
.....

01 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA .....	99	08 ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS .....	116
02 DESCRIÇÃO DO PRODUTO .....	101	09 UTILIZAÇÃO DO ECRÃ INICIAL .....	121
03 INSTALAÇÃO .....	104	10 CENA INTERMÉDIA .....	123
04 FUNCIONAMENTO .....	107	11 AUTOMAÇÃO .....	124
05 MÉTODO DE LIGAÇÃO DISPONÍVEL PARA CONFIGURAÇÃO .....	110	12 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	126
06 DESCARREGAR E INSTALAR A APLICAÇÃO..	111		
07 ADICIONAR UM DISPOSITIVO .....	114		

**1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA****IMPORTANTE!**

OS CONDICIONADORES DE AR DEVEM SER SEMPRE ARMAZENADOS E TRANSPORTADOS RETO, CASO CONTRÁRIO DANOS IRREPARÁVEIS PODEM SER CAUSADOS A O COMPRESSOR; EM CASO DE DÚVIDA SUGERIMOS ESPERAR PELO MENOS 24 HORAS APÓS A INSTALAÇÃO ANTES DE LIGAR A UNIDADE.

- Leia atentamente as instruções antes de instalar e/ou operar a unidade.
- Este aparelho é apenas para uso interno.
- Esta unidade deve ser conectada apenas a uma tomada aterrada de 220-240 V / 50 Hz.
- A instalação deve estar de acordo com os regulamentos do país onde a unidade é usada.
- Em caso de dúvida sobre a idoneidade da sua alimentação eléctrica, mande-a verificar e, se necessário, modificá-la por um electricista qualificado.
- Este ar condicionado foi testado e é seguro de usar. No entanto, como acontece com qualquer aparelho eléctrico - use-o com cuidado.
- Desconecte a energia do aparelho antes de desmontar, montar ou limpar.
- Evite tocar nas partes móveis do aparelho.
- Nunca insira dedos, lápis ou quaisquer outros objetos através da proteção.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. Também não se destina ao uso por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Não deixe crianças sem vigilância com este aparelho.
- Não limpe a unidade pulverizando-a ou mergulhando-a em água.
- Nunca conecte a unidade a uma tomada eléctrica usando um cabo de extensão. Se uma tomada não estiver disponível, ela deve ser instalada por um electricista qualificado.
- Não opere a unidade a menos que tenha sido totalmente instalada seguindo as orientações fornecidas neste manual.
- Nunca opere este aparelho se o cabo ou plugue estiver danificado. Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja esticado ou exposto a objetos/bordas pontiagudas.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante ou por um electricista qualificado para evitar riscos.
- Qualquer serviço que não seja a limpeza regular ou a substituição do filtro deve ser executado por um autorizador representante de serviço. O não cumprimento pode resultar na anulação da garantia.
- Não use o aparelho para qualquer outra finalidade que não seja o uso pretendido.
- Evite reiniciar o ar condicionado a menos que tenham passado 3 minutos desde que foi desligado. Isso evita danos ao compressor.
- Nunca utilize a ficha de alimentação como interruptor para ligar e desligar o ar condicionado. Use o botão ON/OFF fornecido localizado no painel de controle.
- O aparelho não deve ser instalado em lavanderias ou locais úmidos.
- O aparelho deve ser instalado num local sem fontes de ignição (por exemplo: abertochamas, um aparelho a gás em funcionamento ou um aquecedor eléctrico em funcionamento).
- A unidade deve ser instalada em uma parede vertical sólida por uma pessoa competente. A alimentação eléctrica só deve ser ligada após a conclusão da instalação.
- O gás refrigerante R290 está em conformidade com as diretivas ambientais europeias.
- O R290 tem um baixo GWP (Potencial de Aquecimento Global) de 3.
- O ar condicionado contém cerca de 290g de gás refrigerante R290.
- Não instale ou armazene em um espaço não ventilado com uma área menor que 15 m<sup>2</sup> por unidade. A sala deve ser tal que evite a estagnação de possíveis vazamentos de gás refrigerante, pois pode haver perigo de incêndio ou explosão caso o refrigerante entre em contato com aquecedores eléctricos, fogões ou outras fontes de ignição.
- Se o aparelho for instalado, usado ou armazenado em uma sala sem ventilação, a sala deve ser tal que evite a estagnação de possíveis vazamentos de gás refrigerante, pois pode haver perigo de incêndio ou explosão se o refrigerante entrar em contato com aquecedores eléctricos, fogões ou outras fontes de ignição.
- O gás refrigerante pode ser inodoro.

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

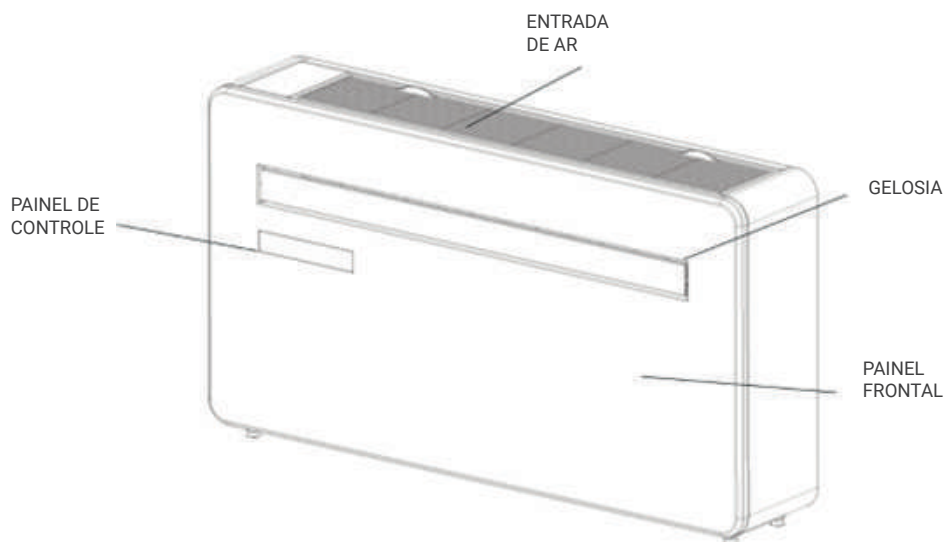
- Não use o produto e entre em contato com o revendedor para obter orientação se ocorrerem danos à unidade que possam ter comprometido o sistema de refrigeração.
- Quaisquer reparos ou manutenção devem ser realizados apenas na unidade por um engenheiro devidamente qualificado. Antes de abrir e reparar a unidade, o engenheiro autorizado deve possuir uma cópia do manual de serviço do fabricante e deve seguir as informações de segurança nele contidas para garantir que todos os riscos sejam minimizados.
- O sistema de refrigerante não deve ser perfurado ou perfurado.
  
- Dicas de economia de energia e proteção de segurança da unidade
- Não cubra ou restrinja o fluxo de ar das grades de saída ou entrada.
- Mantenha os filtros limpos. Em condições normais, os filtros só precisam de limpeza uma vez a cada três semanas (aproximadamente). Uma vez que os filtros removem as partículas transportadas pelo ar, mais limpeza frequente pode ser necessária, dependendo da qualidade do ar.
- Para o arranque inicial, defina a velocidade do ventilador para o máximo e o termostato para 4-5 graus inferior à temperatura atual. Depois de , coloque o interruptor do ventilador em baixo e defina o termostato para a configuração desejada.
- Para proteger a unidade, recomendamos não usar o modo cool quando a temperatura ambiente for superior a 35°C.
  
- NOTA: Algumas fotos e informações podem diferir do produto final. Isso é devido ao melhoria contínua do produto.

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

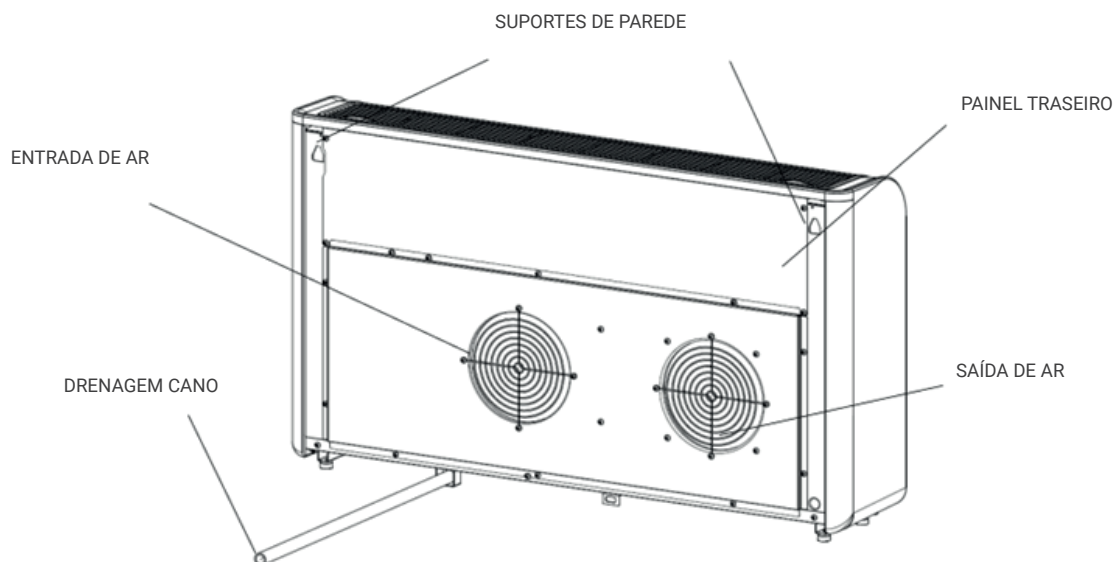
RESUMO DO PRODUTO

DIAGRAMA DO PRODUTOII

FRENTE



VOLTAR



## 2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

DIAGRAMA APENAS PARA FINS ILUSTRATIVOS

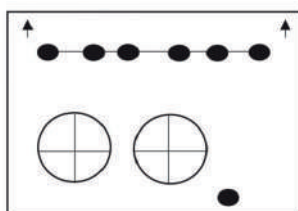
### CARACTERÍSTICAS

- Operação simples.
- Função auto-evaporativa com tecnologia de economia de energia.
- Design elegante que se encaixa perfeitamente em qualquer estilo de casa.
- L brilhante e Tela D-indica temperatura e modo atual.
- Função de timer liga/desliga - permite que você escolha quando a unidade opera.
- Controle de aplicativo WIFI que fornece funcionalidade adicional.
- Três velocidades do ventilador.
- Quatro modos para atender a todas as suas necessidades, incluindo: Arrefecimento / Aquecimento / Ventilador / Seco
- Opção de corrida silenciosa, perfeita para uma noite de sono tranquila.

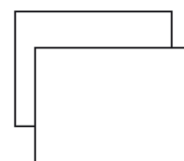
### O QUE ESTÁ INCLUÍDO



AR CONDICIONADO



MODELO DE PAREDE



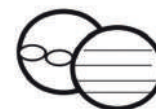
DUTO DE PLÁSTICO  
FOLHA (X2)



SUPORTE DE PAREDE



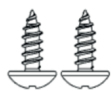
CONTROLE REMOTO



CONJUNTO DA TAMPA DE  
VENTILAÇÃO (X2)  
(CORRENTE, ANEL INTERNO E  
COBERTURA EXTERNA)



FIXED  
PLACA



2 PÇS DE  
TELA DE  
BOTÃO  
(4x10mm)



7 PARAFUSOS  
(5x60mm)



7 PCS PLUGUES DE  
PAREDE



BANDA DE VEDAÇÃO



DIAGRAMAS APENAS PARA FINS ILUSTRATIVOS

## INSTALAÇÃO

### FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



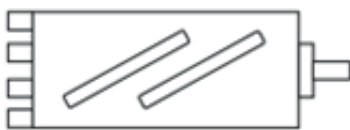
NIVEL ESPIRITUAL



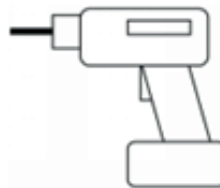
FITA MÉTRICA



LAPIZ



BROCA NÚCLEO 180mm



FURA



LÁPIS



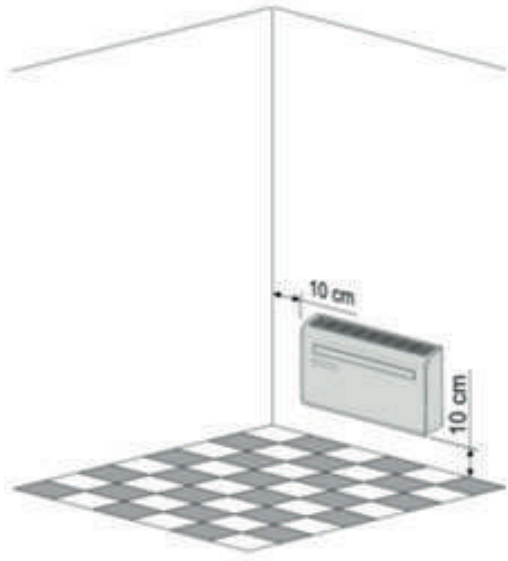
BROCA DE ALVENARIA  
DE 8mm



BROCA DE ALVENARIA DE 25mm

- ANTES DE INICIAR A INSTALAÇÃO, CERTIFIQUE-SE DE QUE TEM TODOS OS EQUIPAMENTOS ADEQUADOS DISPONÍVEIS E ENTENDE AS ETAPAS ENVOLVIDAS NA INSTALAÇÃO. EM CASO DE DÚVIDA, ACONSELHAMENTO PROFISSIONAL DEVE SER PROCURADO.
- O INSTALADOR DEVE GARANTIR QUE A POSIÇÃO PLANEJADA DO AR CONDICIONADO SEJA ADEQUADA, E QUE NÃO HÁ CABOS E TUBOS DENTRO DA PAREDE, NEM OUTRAS OBSTRUÇÕES FIXADAS NA PAREDE, QUE APRESENTAREM PERIGO E/OU IMPEDAM A CONCLUSÃO DA INSTALAÇÃO.

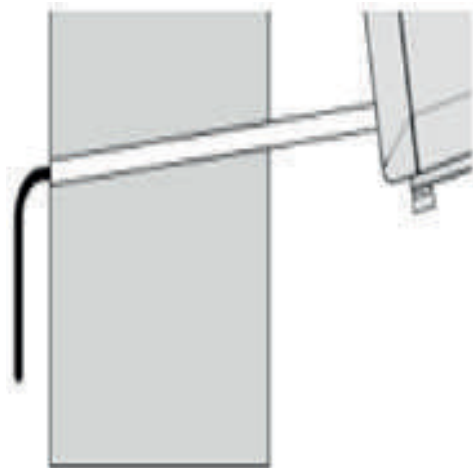
### 3. INSTALAÇÃO



Esta unidade deve ser instalada em uma parede externa, pois a saída de ar sai diretamente pela parte traseira. e garantir que a parede seja plana, sólida e confiável.

Deixe pelo menos 10 cm de espaço à esquerda, direita e base da máquina. Pelo menos 20 cm de espaço deve ser deixado acima da unidade para ajudar fluxo de ar suavemente e fique longe de cortinas, plantas, torneiras, móveis e outros eletrodomésticos, etc.

Cole o papel modelo de instalação fornecido na posição no parede, certificando-se de que a linha de referência está nivelada com um nível de bolha.



Use uma broca de núcleo de 180 mm para perfurar os dois orifícios para a ventilação das unidades, garantindo que ambos os orifícios estejam alinhados com o gabarito. certificando-se de que os orifícios estejam em um ângulo descendente (mín. 5 graus) e alinhados com o gabarito.

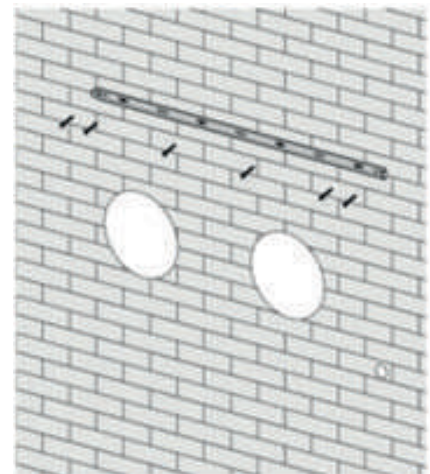
O orifício para o tubo de drenagem deve ser perfurado com uma broca de 25 mm.

Certifique-se de que o orifício esteja em um ângulo descendente (min 5 graus) para que a água drenará corretamente.

Use o gabarito para marcar a posição dos parafusos do trilho suspenso, usando um nível de bolha para garantir que esteja reto e nivelado.

Faça os furos marcados usando uma broca adequada de 8 mm e insira as buchas. Alinhe o trilho de suspensão com os orifícios e fixe o trilho na posição usando os parafusos fornecidos.

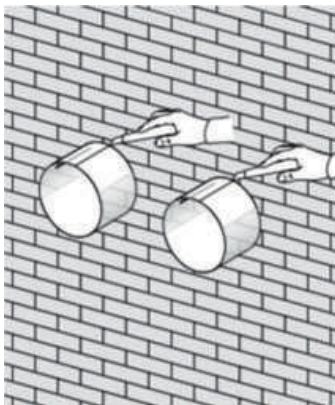
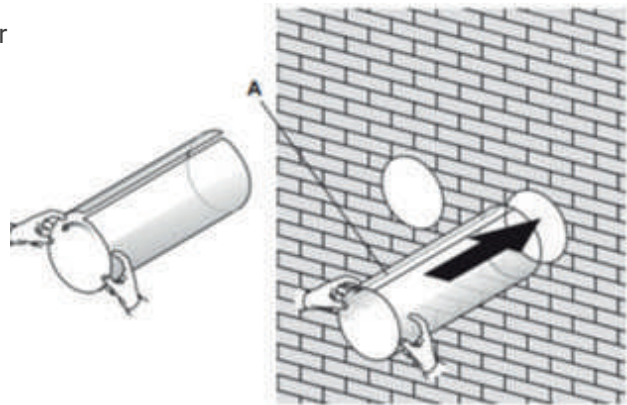
Certifique-se de que o trilho de suspensão esteja bem preso na parede e que não haja risco de a unidade tombar ou cair.



## 3. INSTALAÇÃO

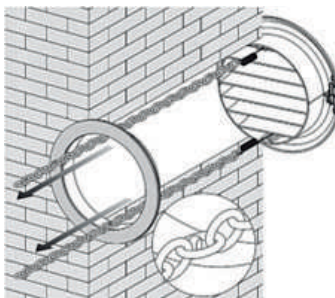
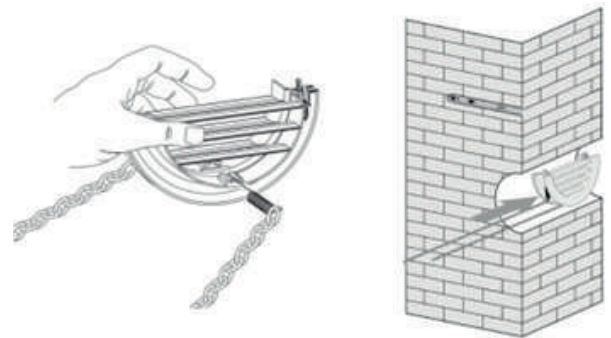
Observação: A máquina funciona melhor quando instalada em uma parede com espessura não superior a 240 mm.

Enrole as folhas de ventilação de plástico em um tubo e alimente-as de dentro para os orifícios feitos anteriormente. Certifique-se de que os tubos estejam nivelados com a parede interna.



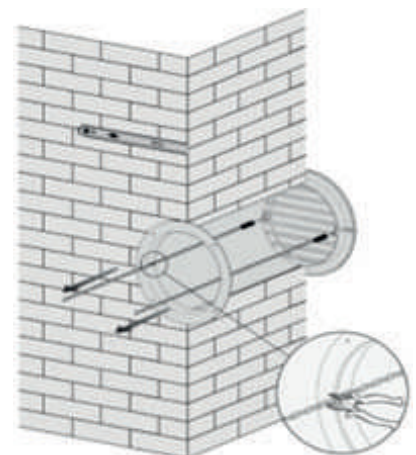
Vá para fora e corte o excesso do tubo de ventilação usando uma faca afiada, mantendo a borda o mais limpa possível.

Insira o anel de fixação interno da tampa do respiro no lado interno do respiro. Em seguida, dobre a tampa de ventilação externa ao meio. Prenda as correntes em cada lado da tampa de ventilação, antes de deslizar a tampa para fora através da ventilação buraco.



Expanda a tampa externa, antes de fixar firmemente as correntes enganchando no anel de fixação interno. Isso manterá a tampa externa firmemente na posição. Repita para a segunda ventilação.

Depois que as correntes estiverem instaladas e seguras, qualquer excesso de corrente deve ser removido cortando a corrente.



Cole a tira de vedação nos acessórios ao longo da borda da parte traseira em todo o círculo da máquina, corte o comprimento excessivo, se necessário.

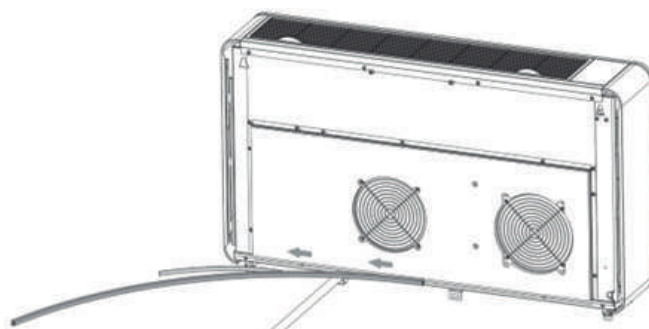


Fig 1

### 3. INSTALAÇÃO

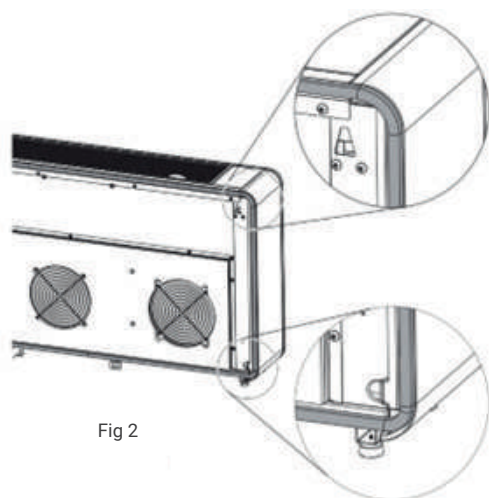
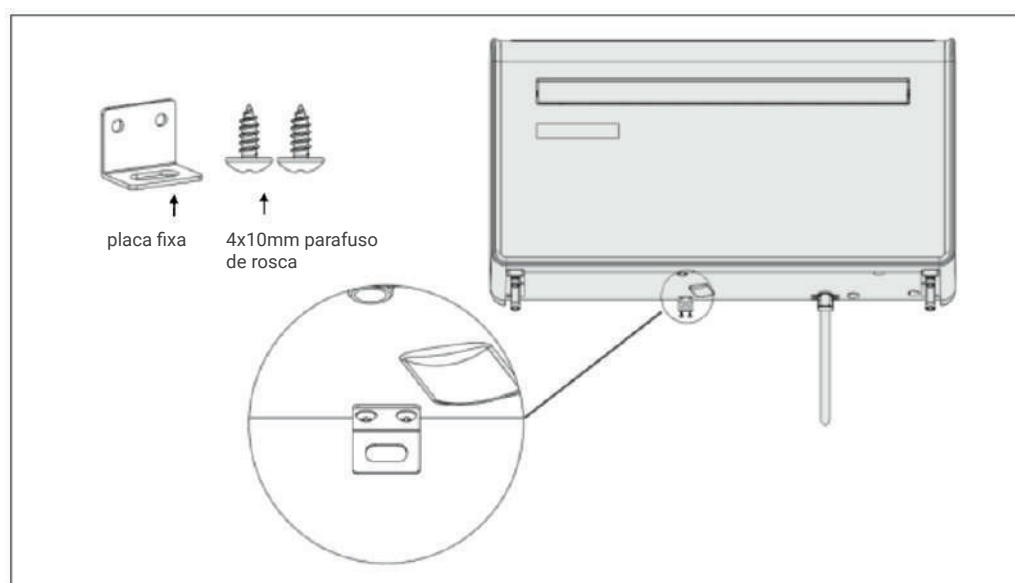
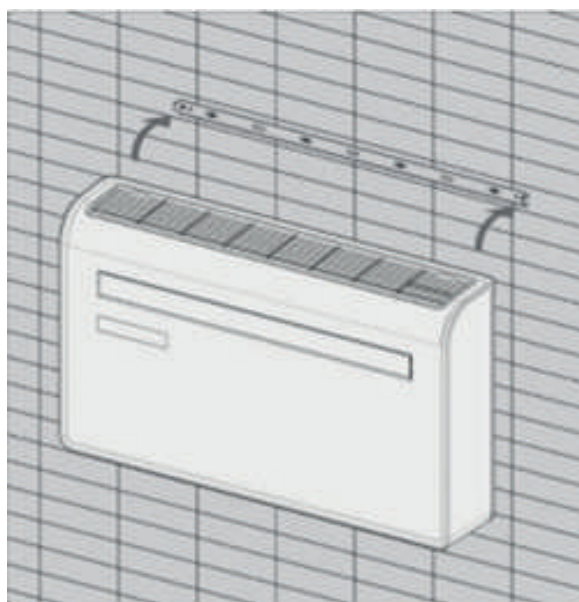


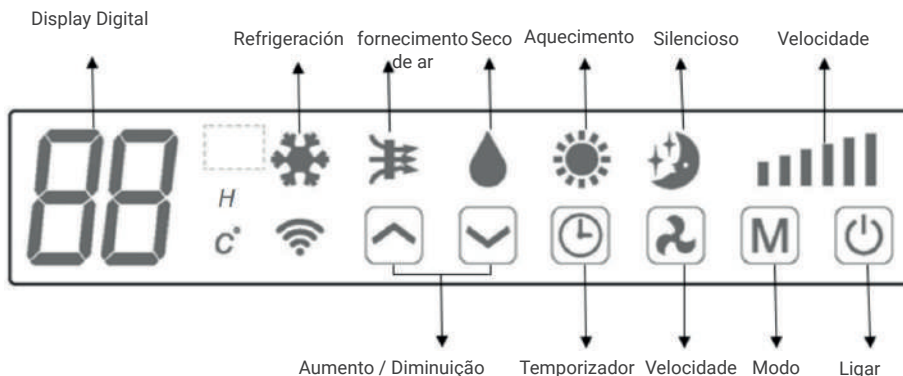
Fig 2

Nota:

1. A tira de vedação deve ser colada ao longo da borda da máquina, conforme mostrado na Figura 1.
2. Por favor, descasque a camada de listras na tira de vedação gradualmente enquanto cola.
3. Cole primeiro na parte inferior da máquina.
4. A posição do canto deve ser colada conforme a Figura 2.
5. A colagem inadequada pode causar ruído extra.



PAINEL DE CONTROLE



CONTROLO REMOTO

O ar condicionado pode ser controlado com o controle remoto. São necessárias duas pilhas AAA.

NOTA: Mais detalhes sobre as funções podem ser encontrados na página seguinte.

PODER	Pressione o botão POWER para ligar a máquina em ou def.	
MODO	Pressione o botão MODE para alternar entre os modos de refrigeração, aquecimento, ventilação e secagem.	
FÃ	Pressione o botão FAN para alternar entre as velocidades alta, média e baixa do ventilador	
LED	Pressione o botão LED para abrir ou fechar a luz LED na unidade, pode ser uma opção para a condição de hibernação.	
▲	Pressione o botão UP para aumentar a temperatura desejada ou a duração do temporizador	
▼	Pressione o botão PARA BAIXO para diminuir a temperatura desejada ou a duração do temporizador	
SILENCIOSO	Pressione para o modo silencioso, No modo silencioso, o ruído será mais baixo, o ventilador funciona em baixa velocidade, a frequência é baixa.	
BALANCEO	Pressione para ligar e desligar a função de oscilação do defletor (apenas ativado pelo controle remoto e APP)	
TEMPORIZADOR	Pressione o botão TIMER para definir o ligar/desligar automático.	














### 3. FUNCIONAMIENTO

#### FUNÇÕES

O ar condicionado pode ser controlado com o controle remoto. São necessárias duas pilhas AAA.

NOTA: Mais detalhes sobre as funções podem ser encontrados na página seguinte.

 <b>POWER</b>	Pressione o botão POWER para ligar a máquina em ou def.	
 <b>MODO</b>	Pressione para alternar entre os 4 modos diferentes. O display mostrará o símbolo do modo atualmente selecionado.	
	 <b>ARREFECIMENTO</b>	A função de resfriamento permite que o ar condicionado resfrie a sala e, ao mesmo tempo, reduza a umidade do ar. A temperatura desejada pode ser ajustada usando o botão de aumento e diminuição entre 16°C e 30°C. A velocidade do ventilador também pode ser ajustada usando o botão de velocidade.
	 <b>SECO</b>	O modo seco extrairá a umidade do ar, que será drenada para fora usando o tubo de drenagem instalado. a velocidade do ventilador não pode ser ajustada no modo seco.
	 <b>FÃ</b>	No modo de ventilação, o aparelho irá recircular o ar dentro da divisão e não irá arrefecer, aquecer ou desumidificar. A velocidade do ventilador pode ser ajustada usando o botão de velocidade, Mas a temperatura desejada não pode ser definida.
 <b>AQUECIMENTO</b>	A função de aquecimento permite que o ar condicionado aqueça a divisão. A temperatura desejada pode ser ajustada utilizando o botão de aumento e diminuição entre 16°C e 30°C. A velocidade do ventilador também pode ser ajustada utilizando o botão de velocidade.	
	 <b>VELOCIDAD DEL VENTILADOR</b>	 <b>SILENCIOSO</b>
		Pressione para alterar a velocidade do ventilador entre Baixa, Média e Alta. A velocidade do ventilador não pode ser ajustada nos modos Seco ou Silencioso.
 <b>TEMPORIZADOR</b>	O ar condicionado contém um temporizador de 24 horas, que pode ser utilizado para programar um arranque retardado ou um período de funcionamento definido.	
	<b>TEMPORIZADOR DE APAGADO:</b> Com o aparelho em standby, pressione o botão timer. Quando ligado, o visor irá mostrar “0” 5 vezes. Após o 5º flash, use o botão para cima e para baixo para ajustar a duração em 1 hora em incrementos entre 1 e 24 horas. Após o timer tiver decorrido, a unidade iniciará no mesmo modo com a mesma configuração de settings como quando foi desligado.	
	<b>TEMPORIZADOR DE ARRANQUE RETARDADO:</b> Com a unidade no modo de espera, prima o botão do temporizador, o visor pisca “0” 5 vezes. Após o quinto flash, utilize os botões para cima e para baixo para ajustar a duração em incrementos de 1 hora, entre 1 e 24 horas. Depois de decorrido o tempo, a unidade arranca no mesmo modo com as mesmas definições de quando foi desligada.	

 <p><b>AUMENTAR E DIMINUIR</b></p>	<p>Utilizado nos modos de arrefecimento e aquecimento para definir a temperatura desejada entre 16 e 30 °C. Também utilizado quando se regula o temporizador para ajustar a duração.</p>
<p><b>MODO GIRO</b></p>	<p>Apés a máquina ligar, pressione o botão "SWING" ligado, a persiana vai balançar suavemente para cima e para baixo; pressionando o botão novamente o movimento irá parar e a persiana permanecerá nessa posição. O modo Swing só pode ser ajustado a partir do controle remoto e será inicializado automaticamente. Não pode ser ativado por padrão a persiana fechará automaticamente assim que desligar o produto.</p>
<p><b>PROTECÇÃO DO COMPRESSOR</b></p>	<p>Existe um atraso de 3 minutos na ligação. Para proteger a vida do compressor e dos componentes electrónicos, não ligue a unidade durante pelo menos 5 minutos depois de a desligar.</p>

## CONFIGURAÇÃO DE WIFI E FUNCIONALIDADES INTELIGENTES

### CONFIGURAÇÃO DE WIFI

#### ANTES DE COMEÇAR

- Certifique-se de que o seu router fornece uma ligação padrão de 2,4 ghz.
- Se o seu router for de banda dupla, certifique-se de que ambas as redes têm nomes de rede diferentes (SSIDs). O fornecedor do router / ISP poderá dar-lhe conselhos específicos para o seu router.
- Coloque o aparelho de ar condicionado o mais próximo possível do router durante a configuração.
- Uma vez instalada a aplicação no seu telemóvel, desligue a ligação de dados e certifique-se de que o seu telemóvel está ligado ao router através de WIFI.

## 5. MÉTODOS DE CONEXÃO DISPONÍVEIS PARA CONFIGURAÇÃO

O ar condicionado tem dois modos de configuração diferentes, ligação rápida e ligação AP (ponto de acesso). A ligação rápida é uma forma rápida e fácil de configurar a unidade. A ligação AP utiliza uma ligação WIFI local direta entre o telefone e o ar condicionado para carregar os detalhes da rede.

No modo de espera, prima e mantenha premido o botão de velocidade durante 3 segundos (até ouvir um sinal sonoro) para entrar no modo de ligação Wi-Fi.

Certifique-se de que o seu dispositivo está no modo de ligação WIFI correto para o tipo de ligação que está a tentar estabelecer; a luz WIFI intermitente no seu aparelho de ar condicionado indicará isso mesmo.

Tipo de conexão	Frequência de Flashes
Conexão rápida	Pisca duas vezes por segundo
PA Conexão (ponto de acesso)	Pisca uma vez por três segundos

### ALTERANDO OS TIPOS DE CONEXÃO

Para alternar a unidade entre os dois modos de ligação W i F i, prima e mantenha premido o botão Velocidade durante 3 segundos.

Prima o botão de registo na parte inferior do ecrã.	Leia a Política de privacidade e clique no botão Aceitar.	Introduza o seu endereço de correio eletrónico ou número de telefone e clique em Continuar para se registar.
---	---	--



**6. DESCARREGAR E INSTALAR A APLICAÇÃO**

## DESCARREGAR A APLICAÇÃO PARA O SEU TELEMÓVEL

- Descarregar a aplicação “GIApp”, a partir da loja de aplicações da sua escolha, utilizando os códigos QR abaixo ou procurando a aplicação na loja da sua escolha.



GIApp

## Para Android

- Método 1: Ler o código QR com o scanner do navegador, descarregar e instalar a aplicação.  
Método 2: Abrir a “Play Store” do Google no seu smartphone, procurar “GIApp”, descarregar e instalar a aplicação.



## Para iOS

- Método 1: Digitalizar o código QR e seguir as dicas para entrar na “AppStore”, descarregar e instalar a APP.  
Método 2: Abrir a “APP Store” da Apple no seu smartphone e procurar “GIApp”, descarregar e instalar a APP.

## Nota

Active as permissões de Armazenamento/Localização/Câmara para a aplicação quando a instalar. Instale-a. Caso contrário, podem ocorrer alguns problemas durante o funcionamento.



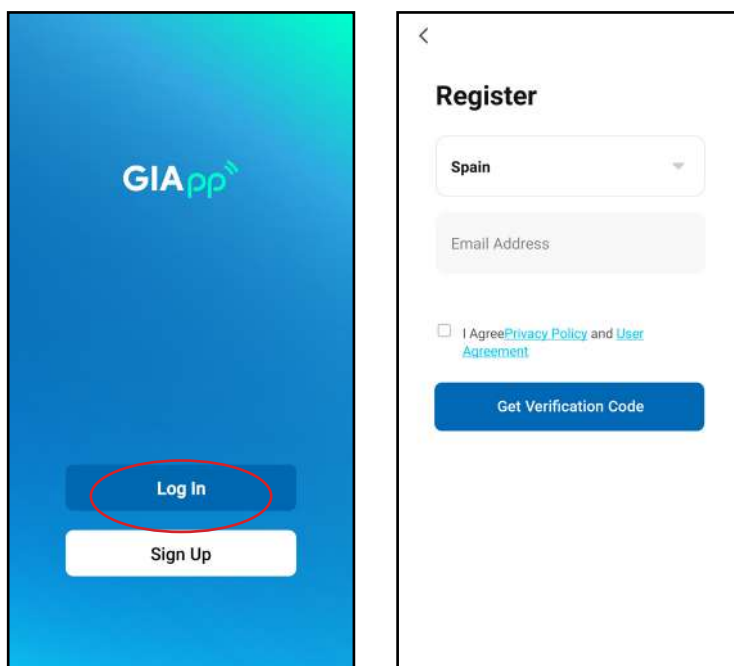
## Nota

- Active as permissões de Armazenamento/Localização/Câmara para a aplicação quando a instalar. Instale-a. Caso contrário, podem ocorrer alguns problemas durante o funcionamento.

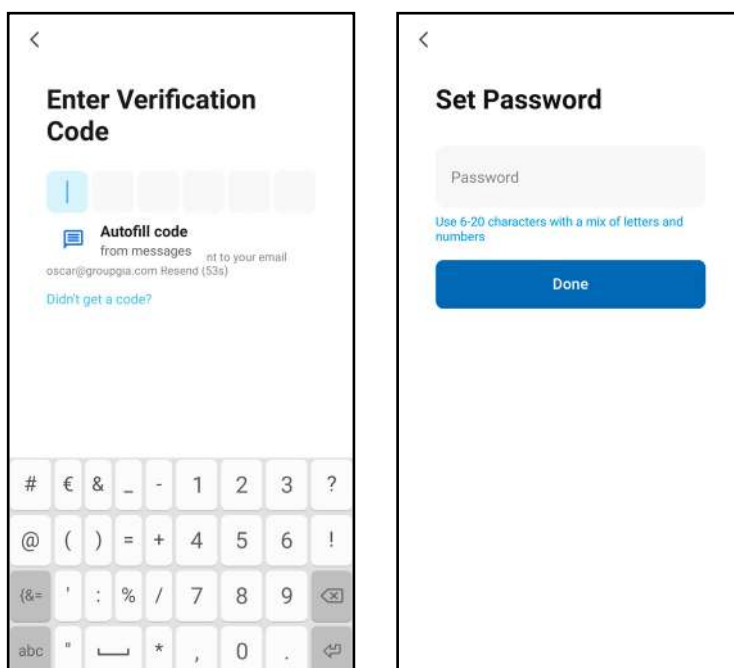
## 6. DESCARREGAR A APLICAÇÃO PARA O SEU TELEMÓVEL

### REGISTAR CONTA

Ao abrir o app pela primeira vez, inicie seu cadastro. Clique em “Sign Up”, digite seu endereço de e-mail, marque a caixa “I Agree with the Privacy Policy and User Agreement”, clique em “Get Verification Code” e receba um código de verificação.



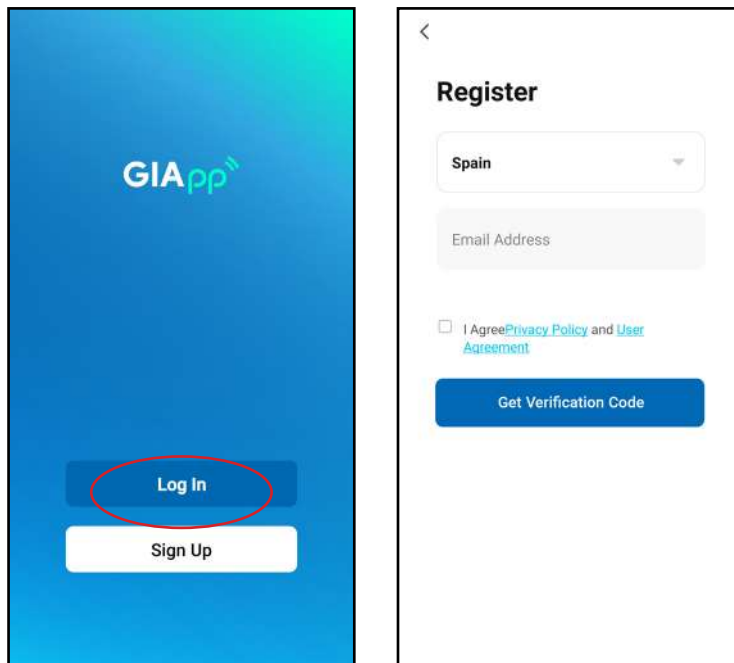
Digite o código, confirme sua senha e toque em “Done”. Após a verificação bem-sucedida, o processo de registro é encerrado e o aplicativo vai para a página inicial.



## 6. DESCARREGAR A APLICAÇÃO PARA O SEU TELEMÓVEL

## INICIAR SESSÃO

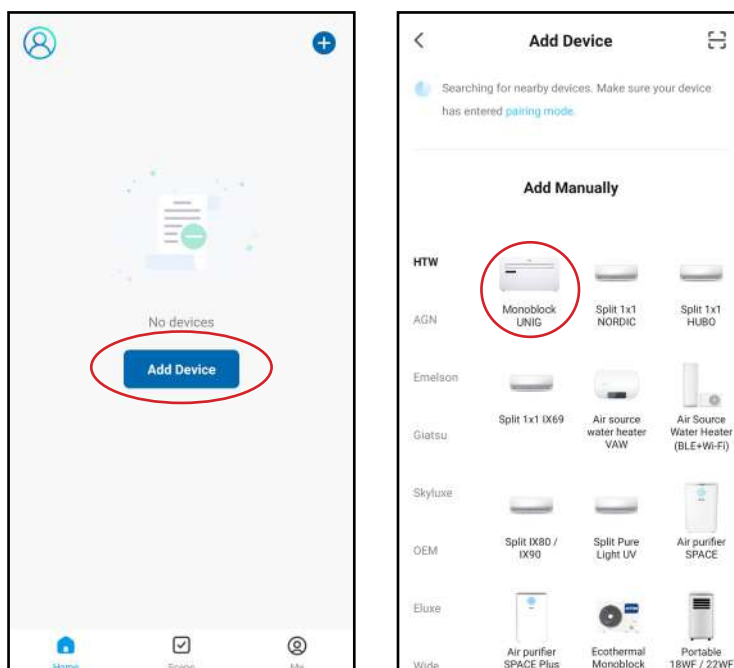
- Clique em “Log In”, escolha seu país, digite a conta e a senha cadastradas e toque no botão “Log In”.



## ADICIONAR UM DISPOSITIVO

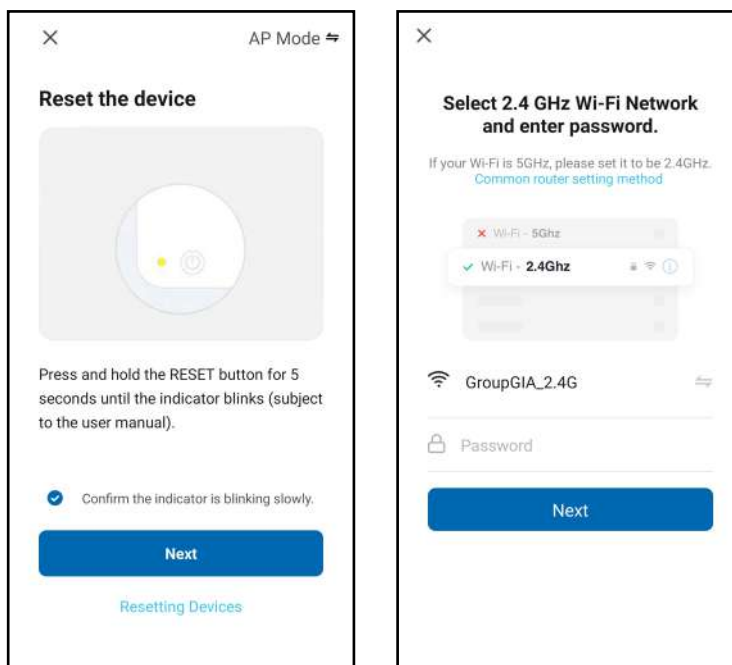
¿Cómo adicionar um dispositivo?

- 1. Abra o aplicativo, toque em “Add Device”. Você pode ver a interface de uma lista de dispositivos conforme mostrado na captura de tela abaixo. Selecione seu dispositivo na lista.

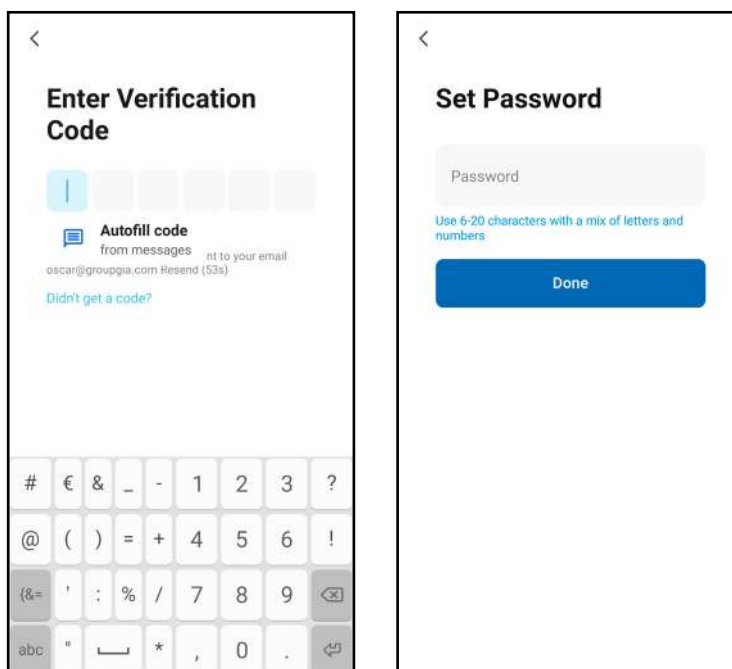


## 7. ADICIONAR UM DISPOSITIVO

2. Reinicialize o dispositivo. Pressione e segure o botão “RESET” por 5 segundos até que o indicador pisque. Clique em “Next”. Selecione sua própria rede Wi-Fi, digite sua própria senha do roteador Wi-Fi e toque em “Next”.

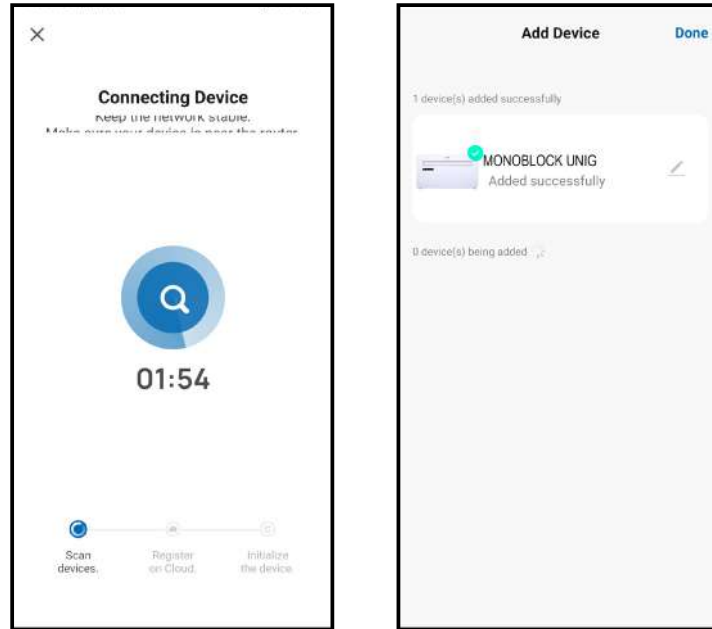


3. Após a reinicialização do dispositivo, a tela “Connecting Device” aparecerá. Mantenha a rede estável. Certifique-se de que o dispositivo esteja próximo ao roteador.



**7. ADICIONAR UM DISPOSITIVOS**

- 4. Quando o dispositivo for conectado com sucesso, a primeira tela de captura aparecerá. Se você pressioná-lo, ele o levará à tela da segunda captura, a partir da qual você pode controlar o dispositivo.

**Avisos**

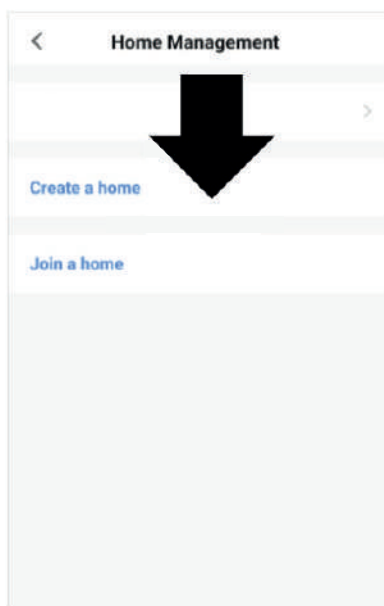
- 1. A qualidade de controle do aplicativo é afetada pelo seu smartphone, rede Wi-Fi, distância do roteador e status da Internet. Não tem nada a ver com a unidade em si.
- 2. Se você achar que não conseguiu controlar com seu smartphone, verifique primeiro o status da Internet e, em seguida, verifique se você está conectado com sucesso à unidade. Se essas circunstâncias estiverem corretas, exclua o dispositivo em seu aplicativo e inicie os procedimentos novamente.
- 3. Se você ainda não conseguir resolver os problemas pelos métodos acima, use a unidade com controle normal e solicite o serviço pós-venda.

## 8. ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS

O GIApp foi concebido para poder funcionar com um grande número de dispositivos inteligentes compatíveis em sua casa. Durante o processo de configuração, a aplicação requer que crie e nomeie diferentes áreas para permitir uma gestão fácil de todos os seus dispositivos. Quando são adicionados novos dispositivos, estes são atribuídos a uma das divisões que criou.

### CRIAÇÃO DE SALAS

1. Prima o botão para criar uma casa.

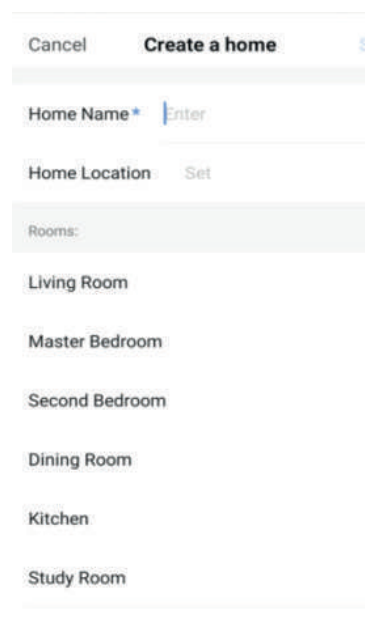


2. Escreve um nome para a tua casa.

3. Prima o botão “localização da casa” para selecionar a localização da sua casa (ver DEFINIR A LOCALIZAÇÃO abaixo).

4. Pode adicionar novas divisões premindo a opção ADICIONAR SALA na parte inferior (ver ADICIONAR OUTRA SALA abaixo).

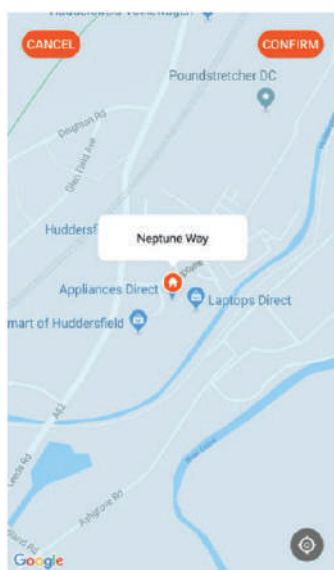
Desmarque as divisões que não são necessárias na aplicação e, em seguida, prima GUARDAR no canto superior direito.



### DEFINIR A SUA LOCALIZAÇÃO

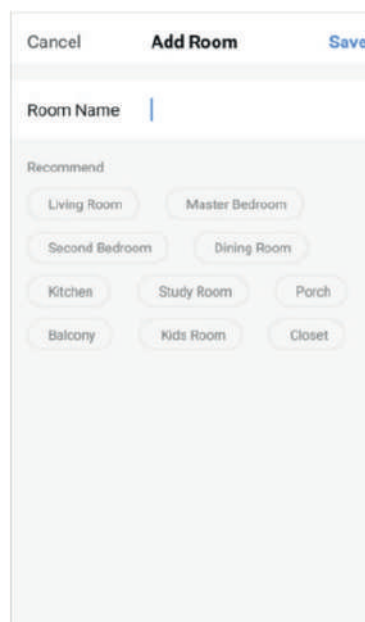
Utilize o seu dedo para mover o símbolo para onde aparece a CASA.

Quando o símbolo estiver próximo da localização da sua casa, prima o botão de confirmação no canto superior direito.



### ACRESCENTAR OUTRA DIVISÃO

Introduza o nome da divisão e prima Concluído no canto superior direito.

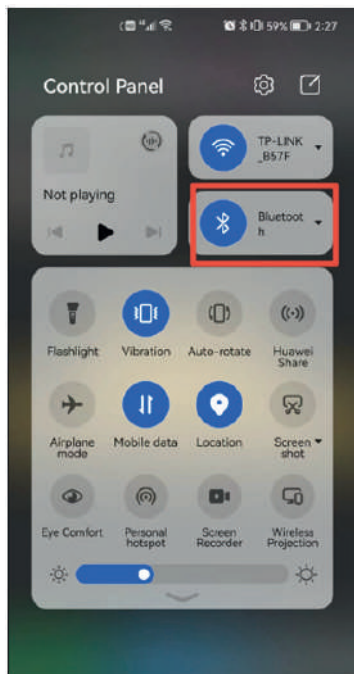


### LIGAÇÃO BLUETOOTH E WIFI

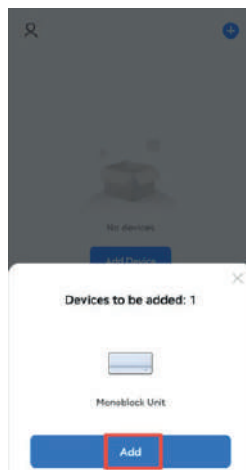
Antes de iniciar a ligação, certifique-se de que a unidade está no modo de espera e ligada à rede WiFi.

**8. ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS**

1. Abra o Bluetooth do seu telefone.



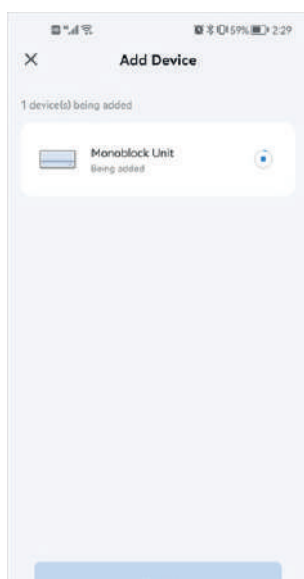
2. Quando o dispositivo estiver ligado e conectado, o dispositivo Bluetooth conectado aparecerá automaticamente após abrir o aplicativo por um momento. Clique no botão "Add" para conexão.



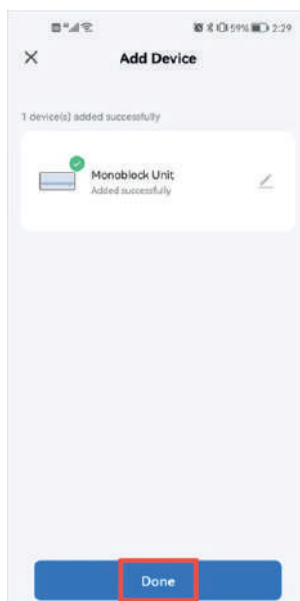
3. Entre na interface de informações Wi-Fi, digite a senha e clique em "Next" para continuar a operação



4. Entre na interface de conexão do dispositivo após a conclusão da barra de progresso e o dispositivo está conectado com sucesso.

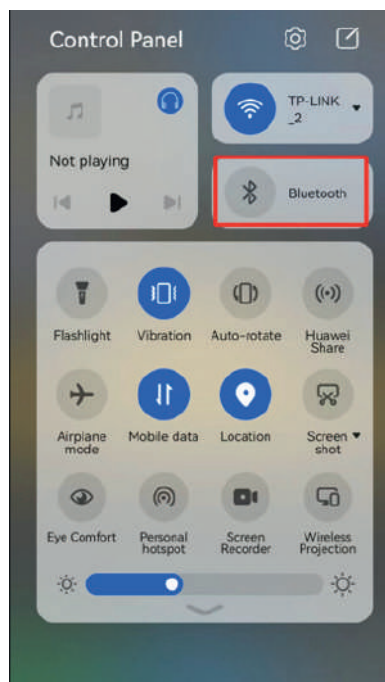
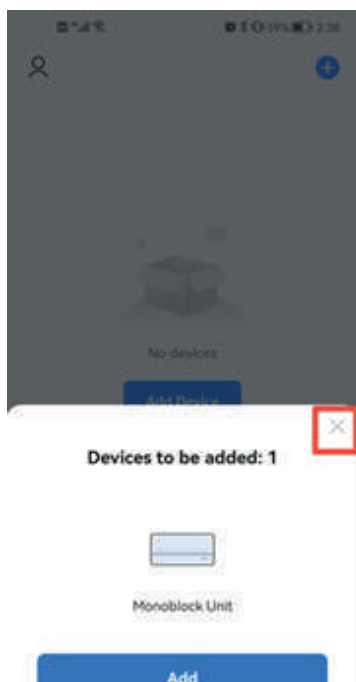


2. Clique no botão "Concluído" para entrar na interface de operação do dispositivo.



## 8. ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS

Se você não quiser usar a conexão Bluetooth, basta sair do prompt de conexão Bluetooth ou desligar o Bluetooth e seguir as etapas abaixo para conectar a unidade com conexão rápida e conexão AP.



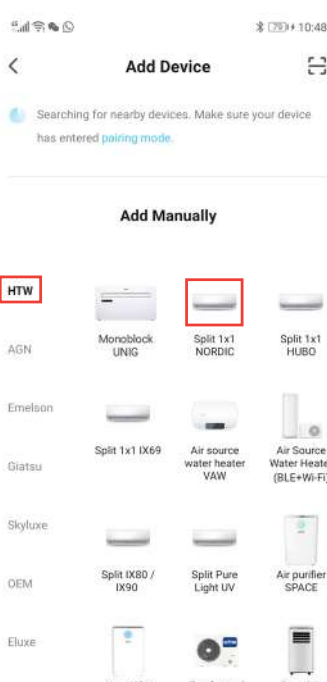
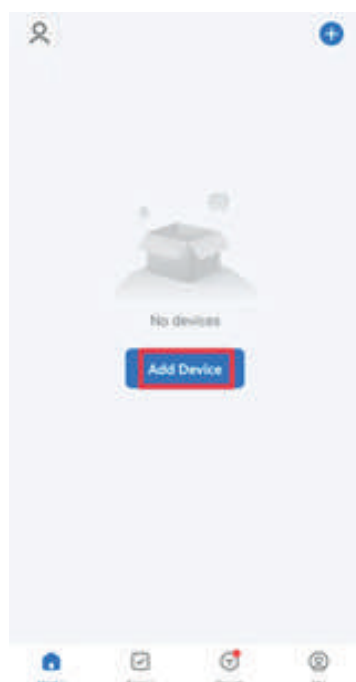
### CONEXÃO USANDO CONEXÃO RÁPIDA

Antes de iniciar a conexão, certifique-se de que o aparelho esteja no modo de espera, com a tecla WeuFeuluz piscando duas vezes por segundo. Caso contrário, siga as instruções para alterar o modo de conexão. Certifique-se também de que seu telefone esteja conectado à CeuFeu rede. (Aconselhamos desativar os dados móveis durante a configuração)

1. Clique em “Adicionar dispositivo” para operação

2. Selecione o tipo de dispositivo como “Eletrrodoméstico Grande”

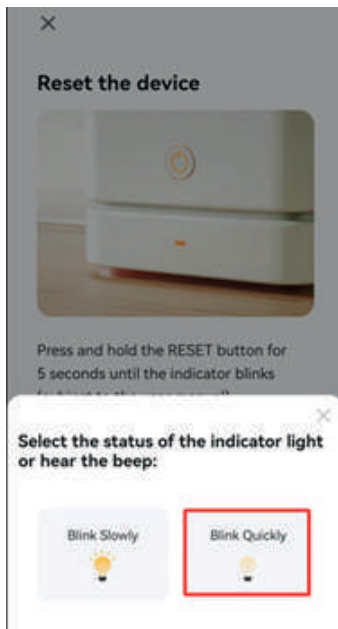
3. Conecte um WIFI e digite a senha.





**8. ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS**

4. Certifique-se de que a luz WIFI no ar condicionado está piscando duas vezes por segundo.



5. Entre na interface de conexão do dispositivo depois que a barra de progresso terminar e o dispositivo for conectado com sucesso. Clique no botão "Concluído" para entrar na interface de operação do dispositivo.



## 8. ADICIONAR MAIS DISPOSITIVOS

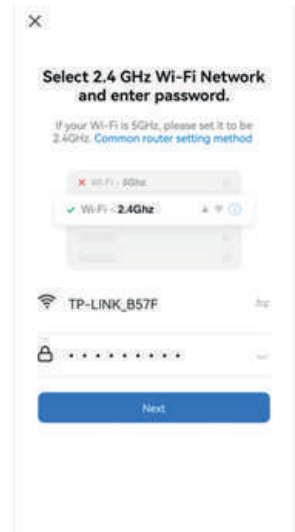
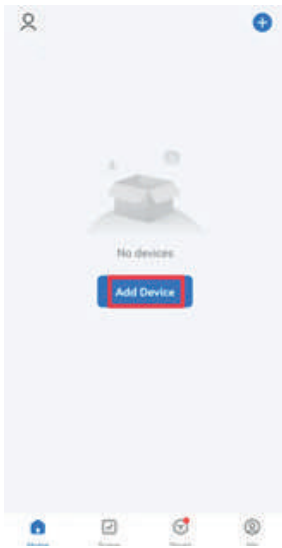
### CONEXÃO USANDO O MODO AP (MÉTODO ALTERNATIVO)

Antes de iniciar a ligação, certifique-se de que a unidade está no modo de espera, com a luz W i F i a piscar de três em três segundos. Caso contrário, siga as instruções para alterar o modo de ligação WIFI. Certifique-se também de que o seu telemóvel está ligado à rede WIFI (recomendamos que desligue os dados móveis durante a configuração).

1. clicar em “Adicionar dispositivo” para a operação.

2. Selecionar o tipo de dispositivo, como “Grandes electrodomésticos”.

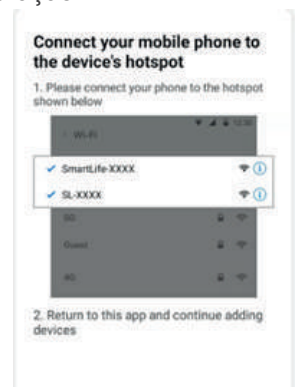
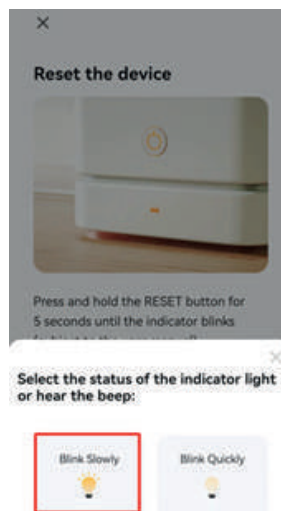
3. Mudar para o modo AP no canto superior direito do ecrã.



4. Ligar uma rede WIFI e introduzir a palavra-passe.

6. Certifique-se de que a luz WIFI no aparelho de ar condicionado pisca uma vez por segundo.

7. Introduza as definições de rede no seu telemóvel e ligue-se ao “Smart life XXX”. Não existe uma palavra-passe para iniciar sessão. De seguida, volte à aplicação para concluir a configuração.



Quando o processo de ligação estiver concluído, volte às definições de rede no seu telemóvel para garantir que o telemóvel se voltou a ligar ao router WIFI.

## 9. UTILIZAÇÃO DO ECRÃ INICIAL

### CONTROLANDO SEU DISPOSITIVO ATRAVÉS DO APLICATIVO A TELA INICIAL

**Alterar casa:** Você pode alternar entre eles se tiver criado mais de uma casa.

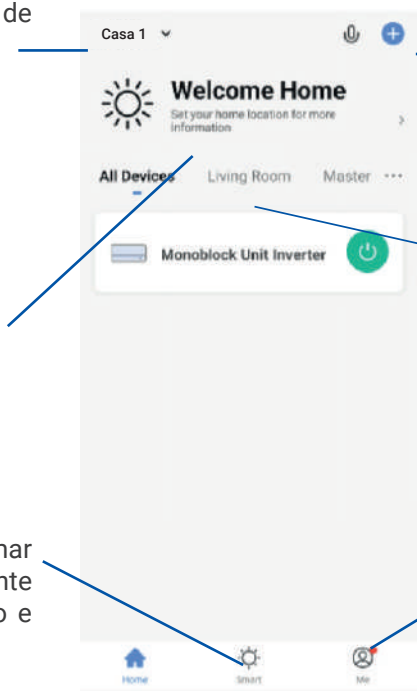
**Añadir dispositivo:** um novo dispositivo no APP e siga o processo de configuração.

**Informações ambientais:** mostrando temperatura externa e umidade com base nos detalhes do local.

**Gestão de quartos:** Use para visualizar as unidades configuradas em cada sala. E permite que salas sejam adicionadas, removidas ou renomeadas.

**Smart Scene:** permite programar um comportamento inteligente com base no ambiente interno e externo.

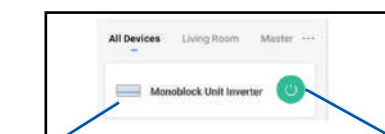
**Meu:** Oferece a opção de alterar as configurações.



- Cada dispositivo tem sua própria entrada na tela inicial para permitir que o usuário ligue ou desligue rapidamente a unidade ou entre na tela do dispositivo para fazer outras alterações.

### TELA DO DISPOSITIVO

**Nome do Ar Condicionado:** Clique para entrar na tela do dispositivo.



**Botão ligar / desligar:** Haz Clique para ligar ou desligar rapidamente o dispositivo.

## 9. UTILIZAÇÃO DO ECRÃ INICIAL

### TELA DO DISPOSITIVO

A tela do dispositivo é a tela de controle principal do ar condicionado, fornecendo acesso aos controles para alterar as funções e configurações.

**Back:**  
Retorna à tela inicial

**Editar nome:** Use para alterar o nome do ar condicionado.

**Temperatura ambiente atual:**  
Exibe a temperatura ambiente atual.

**Temperatura ambiente desejada:**  
Exibe a temperatura ambiente desejada.

**MODE:**  
Altere o modo de funcionamento do ar condicionado entre Arrefecimento, Aquecimento, Desumidificação e Ventilação.

**Modo actual:** Mostra o modo em que o ar condicionado está atualmente.

**SWING:**  
Use para ligar e desligar a função de balanço oscilante.

**VELOCIDADE:**  
Use para alterar a velocidade do ventilador entre Baixa, Média e Alta. Observe que isso não pode ser alterado no modo de desumidificação.

**AGENDAR:**  
Use para adicionar um conjunto de uma operação agendada. Vários deles podem ser combinados para especificar a operação automática.

**Temperatura desejada e temporizador diminuindo**

**TIMER:**  
Use para adicionar um timer de desligamento enquanto a unidade estiver funcionando ou um timer de ativação enquanto a unidade estiver desligada.

**SILENCIOSO:**  
Use para definir o modo SILENCIOSO, a velocidade dos ventiladores superior e inferior será definida como velocidade BAIXA. No modo SILENT, a temperatura e a velocidade não podem ser alteradas, pressione o botão novamente para desligar o modo SILENT.

**Botão ligar / desligar:**  
Ligar/desligar o dispositivo

**Temperatura desejada e temporizador aumentando.**

\*Devido ao desenvolvimento contínuo do aplicativo, o layout e os recursos disponíveis podem estar sujeitos a alterações.

O Smart Scenes é uma ferramenta poderosa que oferece a opção de personalizar a operação do ar condicionado com base nas condições da sala e nas influências externas. Isso dá ao usuário a opção de especificar ações muito mais inteligentes. Estes são divididos em duas categorias Cena e Automação.

## CENA

A cena permite que um botão de um toque seja adicionado à tela inicial. O botão pode ser usado para alterar várias configurações de uma só vez e pode alterar todas as configurações dentro da unidade. Várias cenas podem ser facilmente configuradas, permitindo que o usuário alterne facilmente entre várias configurações predefinidas.

A continuación se muestra un ejemplo de cómo configurar una escena:

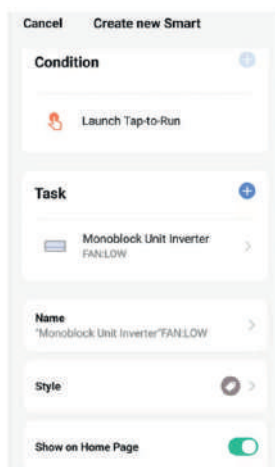
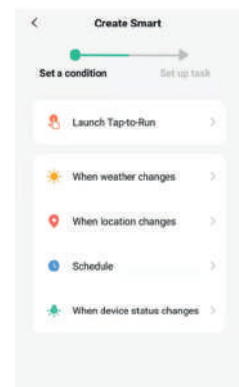
1. Pressione a cena inteligente guia na parte inferior da tela inicial.



2. Pressione o sinal de adição no canto superior direito para adicionar uma cena inteligente.



3. Pressione o botão Launch Tap-to-Run para criar uma nova cena.

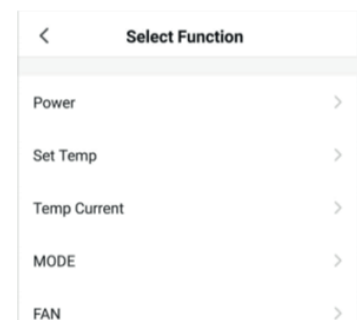


4. Clique na seta ao lado de "Nome" para introduzir o nome da sua cena.

Mostrar na página inicial: Sair. Se pretender que a cena seja apresentada como um botão no ecrã inicial.

Prima o botão azul Mais para adicionar a ação pretendida. Em seguida, seleccione o aparelho de ar condicionado na lista de aparelhos.

5. Escolha a função, defina o valor para a função e, em seguida, prima o botão de seta no canto superior esquerdo para regressar ao ecrã anterior.



- 6. Depois de adicionar todas as funções necessárias, pressione o botão Salvar no canto superior direito para finalizar e salvar sua nova Cena

## 11. AUTOMAÇÃO

A automação permite que uma ação automática seja configurada para o dispositivo. Isso pode ser acionado pela hora, temperatura interna, umidade da sala, condições climáticas e uma série de outras influências.

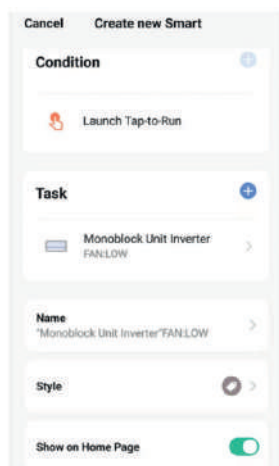
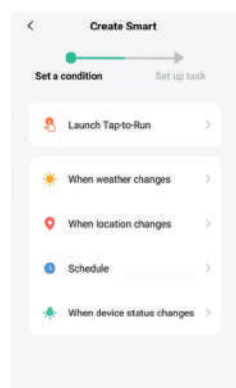
1. Pressione a cena inteligente guia na parte inferior do Tela inicial.



2. Pressione o sinal de adição no canto superior direito para adicionar uma cena inteligente.



3. Clique em Iniciar o Tap-to-Run para criar uma nova cena.



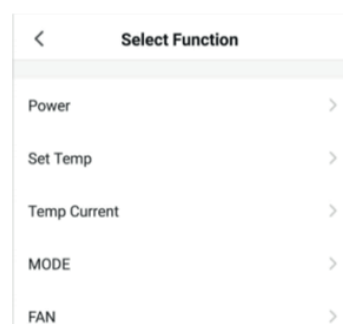
4. A configuração é muito semelhante à configuração da cena na página anterior e inclui uma secção extra que especifica um acionador para o início da cena.

Prima a seta ao lado de "Nome" para introduzir o nome da sua cena.

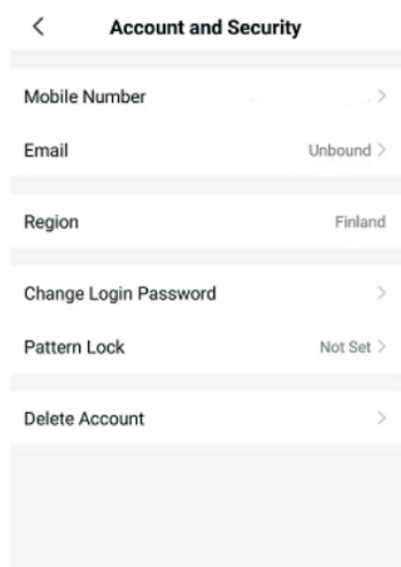
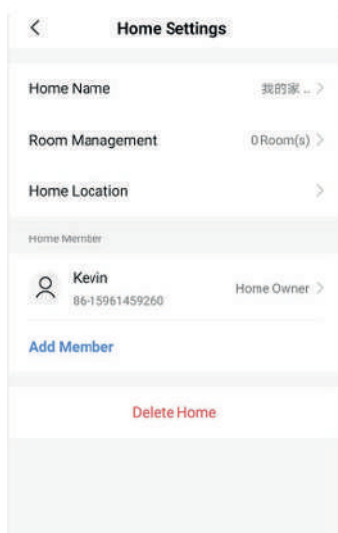
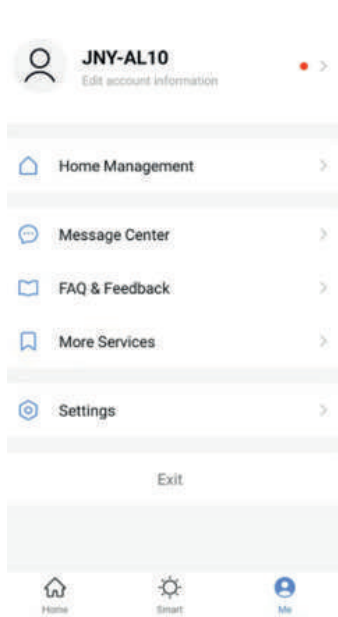
Esta será apresentada na página inicial: deixe-a marcada se pretender que a cena seja apresentada como um botão no ecrã inicial.

Prima Azul Mais para adicionar a ação necessária. Em seguida, seleccione o ar condicionado na lista de dispositivos.

5. Escolha a função, defina o valor para a função e, em seguida, prima o botão de seta no canto superior esquerdo para regressar ao ecrã anterior.



6. Selecionar a função, e, em seguida, prima o botão de seta no canto superior esquerdo, para regressar ao ecrã anterior.



### A MÍ

O separador “Perfil” dá-lhe a possibilidade de editar os seus dados e utilizar as funções adicionais da unidade.

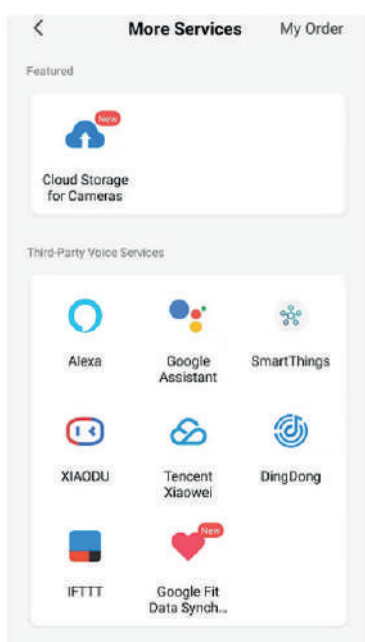
### MUDAR O NOME DO DISPOSITIVO

Quando se encontra em qualquer um dos ecrãs do aparelho, pode aceder a outras definições premindo os três pontos no canto superior direito. A opção superior permite-lhe alterar o nome do dispositivo para algo relevante para a utilização do produto, como “Ar condicionado para sala de estar”. Dentro do menu. Também tem a opção de definir um padrão de bloqueio ou alterar a sua palavra-passe.

### DISPOSITIVO PARTILHADO

Isto permite-lhe partilhar o acesso aos controlos do seu ar condicionado com amigos e familiares.

Na página “Gestão da casa”, seleccione “A minha casa”, pode “Adicionar membro” para partilhar o acesso aos controlos do ar condicionado com amigos e familiares, ver imagem à esquerda.



### INTEGRAÇÃO

Isto permite que a unidade se integre com o seu hardware de domótica favorito, como o Google Home e o Amazon Echo. Seleccione “Mais serviços”, pode integrar-se com serviços de voz de terceiros, ver imagem à esquerda.

## 12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não repare ou desmonte o ar condicionado. O reparo não qualificado invalidará a garantia e poderá levar à falha, causando ferimentos e danos à propriedade. Use-o apenas conforme indicado neste manual do usuário e execute apenas as operações recomendadas aqui.

Problema	Motivos	Soluções
O ar condicionado faz não funciona	Não há eletricidade.	Verifique se a unidade está conectada e se o soquete está funcionando normalmente.
	A temperatura ambiente é muito baixa ou muito alto.	Use apenas para usar a máquina com um quarto temperatura entre 7 e 35°C.
	No modo de resfriamento, a salatemperatura é inferior à temperatura desejada; no modo de aquecimento, a temperatura ambiente está acima da temperatura desejada	Ajuste a temperatura ambiente desejadature.
	No modo de desumidificação (seco), o temperatura ambiente é baixa.	Certifique-se de que a temperatura ambiente esteja acima de 17°C para o modo seco.
	Há luz solar direta.	Use cortinas para reduzir o calor do sol.
O resfriamento ou aquecimento efeito é ruim	Portas ou janelas estão abertas; há um muitas pessoas; ou no modo de resfriamento, há são outras fontes de calor (por exemplo, geladeiras)	Fechar portas e janelas; aumentar o ar poder de condicionamento
	A tela dos filtros está suja.	Limpe ou substitua a tela do filtro.
	A entrada ou saída de ar está bloqueada.	Limpar obstruções; certifique-se de que a unidade instalado de acordo com as instruções
O ar condicionado é vazando	A unidade não é reta	Use um nível de bolha para verificar se a unidade está horizontal, se não remover da parede e retotpt.
	O tubo de drenagem está bloqueado	Verifique o tubo de drenagem para garantir que não está bloqueado ou restrito.
Compressor não trabalhar.	Proteção contra superaquecimento operacional.	Aguarde 3 minutos até que a temperatura baixe e reinicie a máquina.
O controle remoto faz não funciona.	O controle remoto não está alinhado com a direção do receptor do controle remoto.	Deixe o controle remoto se aproximar do ar condicionado e certifique-se de que o controle remoto esteja voltado diretamente para a direção do receptor do controle remoto.
	Baterias fracas.	Substitua as baterias.



**12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Si se producen problemas que no aparecen en la tabla o si las soluciones recomendadas no funcionan, póngase en contacto con el centro de servicio.

**CÓDIGOS DE ERROR**

Código de fallo	Descripción de la falla	Código de fallo	Descripción de la falla
F1	Erro de IPM do compressor	P8	Detecção de falha de cruzamento zero
F2	Erro PFC/IPM	PA	Proteção anormal da temperatura do sensor de ar de retorno
F3	Erro de partida do compressor	PC	Proteção contra sobrecarga do tubo da bobina (ao ar livre)
F4	Compressor ficando sem passo	PE	Circulação anormal de refrigerante
F5	Falha no loop de detecção de localização	PH	Proteção de temperatura de exaustão
F6	Erro de comunicação PCB	E0	Sensor no erro do tubo de sucção
F7	Erro do sensor da bobina (exterior)	E1	Error del sensor de temperatura
F8	Sensor no erro do tubo de sucção	E2	Error del sensor en el tubo del serpentín interior
FA	Corrente de fase sobre proteção de corrente	E3	Ventilador de CC Fallo de retroalimentación
FE	Erro EE (ao ar livre)	E4	Error de comunicación
Florida	Proteção contra água	E5	Error del motor de salpicaduras de agua
P1	Proteção contra superaquecimento na parte superior do compressor	E6	Error del sensor de temperatura (exterior)
P2	Tensão do barramento CC Proteção contra subtensão	E7	Error del motor del ventilador (exterior)
P3	Proteção de tensão de entrada CA	E8	Fallo de retroalimentación del ventilador
P4	Proteção contra sobrecorrente CA	EE	EE error
P5	AC sob proteção de tensão	EA	Fallo de inversión de la válvula de cuatro vías
P6	Proteção contra sobrecarga do tubo da bobina	Eb	Protección contra la deficiencia de flúor
P7	Proteção contra descongelamento no tubo da bobina		



**HTW**

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

**ITALIANO**

**MANUALE UTENTE  
E INSTALLAZIONE**

**MONOBLOCK**

---

**UNIG**

---

**HTW-AAM35DA-R290**

**INDICE****INDICE DEI CONTENUTI**  
.....

01 <b>ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b> .....	131	08 <b>AGGIUNGERE ALTRI DISPOSITIVI</b> .....	148
02 <b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b> .....	133	09 <b>UTILIZZO DELLA SCHERMATA INIZIALE...</b>	153
03 <b>INSTALLAZIONE</b> .....	139	10 <b>CENA INTERMÉDIA</b> .....	155
04 <b>FUNZIONAMENTO</b> .....	139	11 <b>AUTOMAZIONE</b> .....	156
05 <b>METODO DI CONNESSIONE DISPONIBILE PER LA CONFIGURAZIONE</b> .....	142	12 <b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b> .....	158
06 <b>SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE</b>	143		
07 <b>AGGIUNGERE UN DISPOSITIVO</b> .....	146		

**IMPORTANTE!**

I CONDIZIONATORI D'ARIA DEVONO SEMPRE ESSERE IMMAGAZZINATI E TRASPORTATI MONTANTE, ALTRIMENTI POTREBBERO ESSERE CAUSATI DANNI IRREPARABILI A IL COMPRESSORE; IN CASO DI DUBBIO CONSIGLIAMO DI ASPETTARE ALMENO 24 ORE SUCCESSIVE ALL'INSTALLAZIONE PRIMA DI AVVIARE L'UNITÀ.

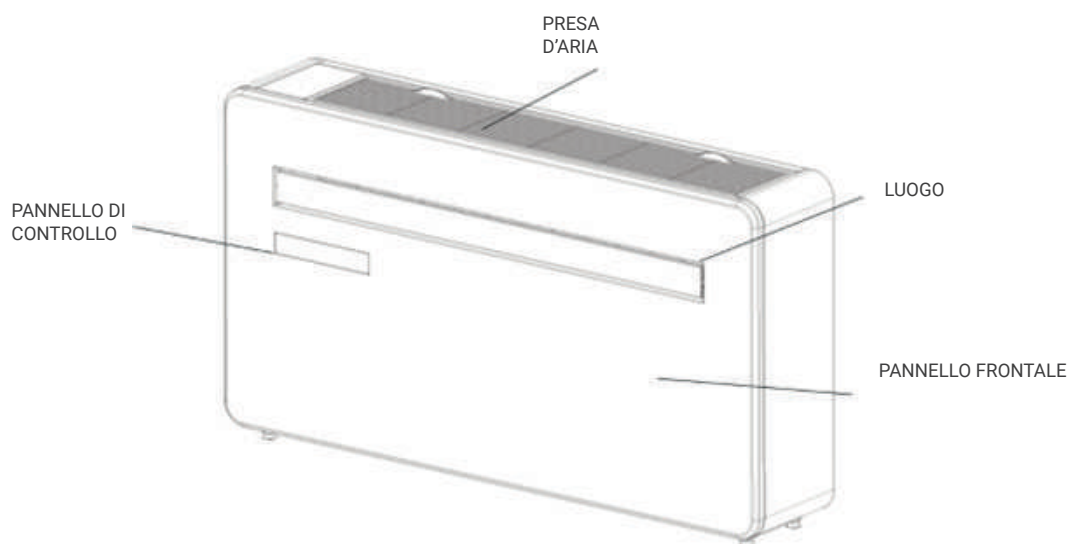
- Leggere attentamente le istruzioni prima di installare e/o utilizzare l'unità.
  - Questo apparecchio è solo per uso interno.
  - Questa unità deve essere collegata esclusivamente a una presa con messa a terra da 220-240 V / 50 Hz.
  - L'installazione deve essere conforme alle normative del paese in cui viene utilizzata l'unità.
  - In caso di dubbi sull'idoneità della vostra alimentazione elettrica fatela controllare e, se necessario, modificare da un elettricista qualificato.
  - Questo climatizzatore è stato testato ed è sicuro da usare. Tuttavia, come con qualsiasi apparecchio elettrico, usalo con cura.
  - Scollegare l'alimentazione dall'apparecchio prima di smontarlo, montarlo o pulirlo.
  - Evitare di toccare le parti in movimento dell'apparecchio.
  - Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la protezione.
  - Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. Inoltre, non è destinato all'uso da parte di persone prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
  - Non lasciare i bambini incustoditi con questo apparecchio.
  - Non pulire l'unità spruzzandola o immergendola in acqua.
  - Non collegare mai l'unità a una presa elettrica utilizzando una prolunga. Se non è disponibile una presa, farla installare da un elettricista qualificato.
  - Non utilizzare l'unità a meno che non sia stata completamente installata seguendo le indicazioni fornite in questo manuale.
  - Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia teso o esposto a oggetti/bordi taglienti.
  - Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore o da un elettricista qualificato per evitare rischi.
  - Qualsiasi servizio diverso dalla pulizia regolare o dalla sostituzione del filtro deve essere eseguito da unautorizzatorappresentante del servizio. Il mancato rispetto potrebbe comportare l'annullamento della garanzia.
  - Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello previsto.
  - Evitare di riavviare il climatizzatore a meno che non siano trascorsi 3 minuti dallo spegnimento. In questo modo si evitano danni al compressore.
  - Non utilizzare mai la spina di alimentazione come interruttore per avviare e spegnere il climatizzatore. Utilizzare l'apposito pulsante ON/OFF situato sul pannello di controllo.
  - L'apparecchio non deve essere installato in lavanderie o ambienti umidi.
  - L'apparecchio deve essere installato in un locale privo di fonti di accensione (ad esempio: apertofiamme, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione).
  - L'unità deve essere installata su una parete verticale solida da una persona competente. L'alimentazione elettrica deve essere collegata solo dopo il completamento dell'installazione.
  - Il gas refrigerante R290 è conforme alle direttive ambientali europee.
  - R290 ha un basso GWP (Global Warming Potential) di 3.
  - Il condizionatore d'aria contiene circa 290 g di gas refrigerante R290.
- 
- Non installare o conservare in uno spazio non ventilato con un'area più piccola di 15 mq per unità. Il locale deve essere tale da evitare il ristagno di eventuali fughe di gas refrigerante in quanto potrebbe esserci pericolo di incendio o esplosione qualora il refrigerante venisse a contatto con riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
  - Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o immagazzinato in un locale non ventilato, il locale deve essere tale da impedire il ristagno di eventuali perdite di gas refrigerante in quanto vi potrebbe essere pericolo di incendio o esplosione qualora il refrigerante venisse a contatto con riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.

## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

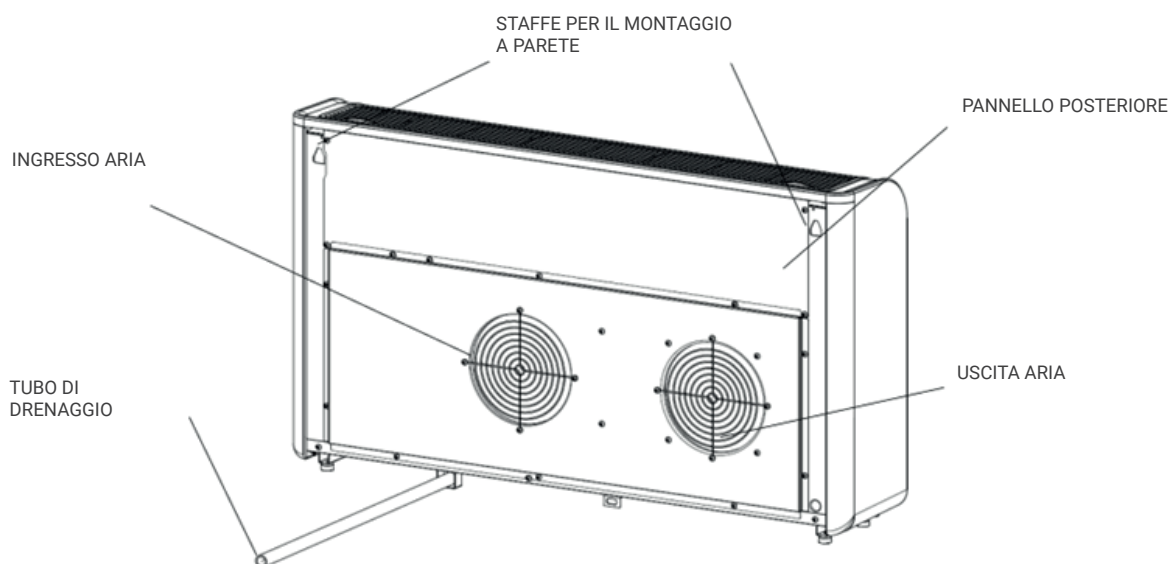
- Il gas refrigerante può essere inodore.
- Non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per un consiglio se si sono verificati danni all'unità che potrebbero aver compromesso il sistema refrigerante.
- Eventuali riparazioni o manutenzioni devono essere eseguite sull'unità solo da un tecnico adeguatamente qualificato. Prima di aprire e riparare l'unità, il tecnico autorizzato deve essere in possesso di una copia del manuale di assistenza del produttore e deve seguire le informazioni di sicurezza in esso contenute per garantire che tutti i rischi siano ridotti al minimo.
- Il sistema refrigerante non deve essere perforato o bucato.
  
- Suggerimenti per la protezione del risparmio energetico e della sicurezza dell'unità
- Non coprire o limitare il flusso d'aria dalle griglie di uscita o di ingresso.
- Mantenere i filtri puliti. In condizioni normali, i filtri dovrebbero essere puliti solo una volta ogni tre settimane (circa). Poiché i filtri rimuovono le particelle sospese nell'aria, di più potrebbe essere necessaria una pulizia periodica, a seconda della qualità dell'aria.
- Per la prima accensione impostare la velocità del ventilatore al massimo e il termostato a 4-5 gradi inferiore alla temperatura attuale. Dopo , impostare l'interruttore della ventola su basso e impostare il termostato all'impostazione desiderata.
- Per proteggere l'unità, si consiglia di non utilizzare la modalità di raffreddamento quando la temperatura ambiente è superiore a 35°C.
  
- **NOTA:** alcune immagini e informazioni possono differire dal prodotto finale. Questo è dovuto a miglioramento continuo del prodotto.

DIAGRAMMA DEL PRODOTTO

DAVANTI



INDIETRO



## 2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### DIAGRAMMA A SCOPO PURAMENTE ILLUSTRATIVO

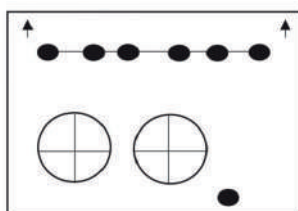
#### CARATTERISTICHE

- Funzionamento semplice.
- Funzione autoevaporativa con tecnologia a risparmio energetico.
- Design elegante che si adatta perfettamente a qualsiasi stile di casa.
- Luminoso LED schermo-indica la temperatura e la modalità corrente.
- Funzione timer di accensione/spegnimento: consente di scegliere quando l'unità è in funzione.
- Controllo dell'app WIFI che fornisce funzionalità aggiuntive.
- Tre velocità della ventola.
- Quattro modalità per soddisfare ogni tua esigenza, tra cui: Raffreddamento / Riscaldamento / Ventola / Secco
- Opzione di corsa silenziosa, perfetta per un sonno ristoratore.

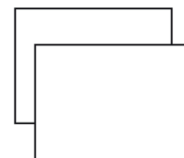
#### QUÉ ESTÁ INCLUIDO



CLIMATIZZAZIONE



MODELLO DELLA PARETE



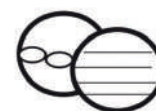
CONDOTTI E LASTRE DI PLASTICA (X2)



STAFFA A PARETE



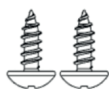
CONTROLLO REMOTO



GRUPPO COPERCHIO DI VENTILAZIONE  
GRUPPO COPERCHIO DI VENTILAZIONE (X2)  
(CATENA, ANELLO INTERNO  
E COPERTURA ESTERNA)



PIASTRA FISSA



VITE PER MASCHIATURA 2 PZ  
(4x10mm)



7 VITI (5x60 mm)



7 TAPPI A MURO  
(8x40 mm)



FASCIA DI SIGILLATURA



DIAGRAMMA A SCOPO PURAMENTE ILLUSTRATIVO

STRUMENTI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE

DIAGRAMMA DEL PRODOTTO



LIVELLO DI SPIRITO



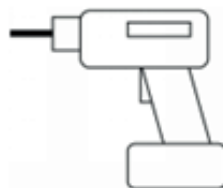
COPERTURA DI MISURA



PENNELLO



TRAPANO A COLONNA  
DA 180 MM



TRAPANO



CUCITORE

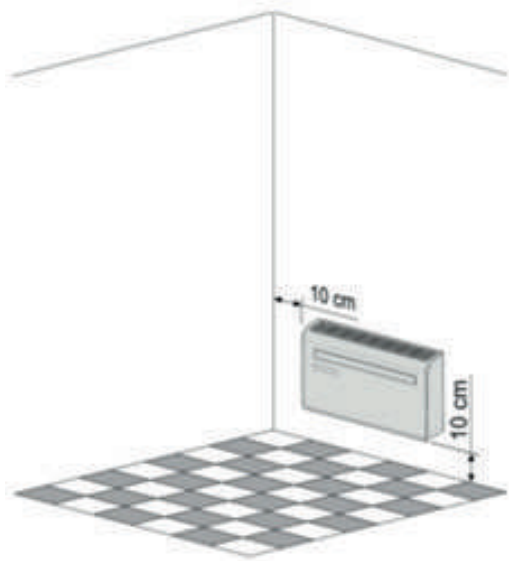


BRITTO DA 8 mm PER  
MASTRATURA



FRESA da 25 mm PER MURATURA

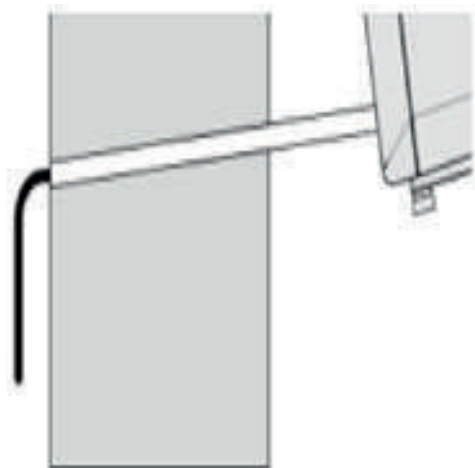
- PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, ASSICURARSI DI AVERE A DISPOSIZIONE TUTTA L'ATTREZZATURA ADEGUATA E DI AVER COMPRESO LE FASI DELL'INSTALLAZIONE. IN CASO DI DUBBIO, È NECESSARIO RIVOLGERSI A UN PROFESSIONISTA.
- L'INSTALLATORE DEVE ASSICURARSI CHE LA POSIZIONE PREVISTA PER IL CONDIZIONATORE D'ARIA SIA ADEGUATA E CHE NON VI SIANO CAVI O TUBI ALL'INTERNO DELLA PARETE, O ALTRI OSTACOLI FISSI NELLA PARETE, CHE RAPPRESENTINO UN PERICOLO E/O IMPEDISCA IL COMPLETAMENTO DELL'INSTALLAZIONE.

**3. INSTALLAZIONE**

Questa unità deve essere installata su una parete esterna, in quanto esce direttamente dalla parte posteriore. e assicurarsi che il muro sia piatto, solido e affidabile.

Lasciare almeno 10 cm di spazio a sinistra, a destra e alla base dell'unità. Almeno 20 cm di spazio devono essere lasciati sopra l'unità per aiutare il flusso d'aria senza intoppi. Stare lontano da tende, piante, rubinetti, mobili e altri elettrodomestici ecc.

Incollare la carta modello di installazione in dotazione in posizione sul muro, assicurandosi che la linea di riferimento sia livellata usando una livella a bolla d'aria.



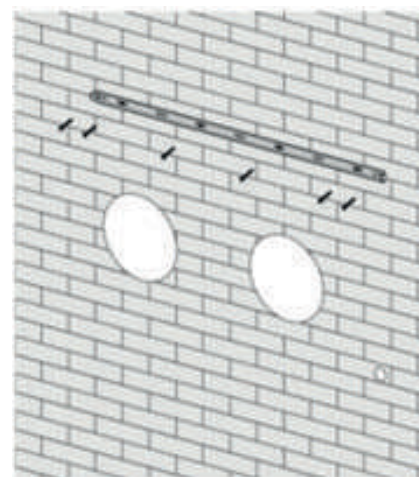
Utilizzare una carotatrice da 180 mm per praticare i due fori per la ventilazione dell'unità, assicurandosi che entrambi i fori siano allineati con la dima. assicurandosi che i fori siano inclinati verso il basso (min 5 gradi) e allineati con la sagoma.

Il foro per il tubo di drenaggio deve essere praticato utilizzando una punta da trapano da 25 mm. Assicurarsi che il foro sia inclinato verso il basso (min 5 gradi) in modo che l'acqua si scaricherà correttamente.

Usa il modello per segnare la posizione delle viti per il binario appeso, usando una livella a bolla d'aria per assicurarti che sia dritto e livellato.

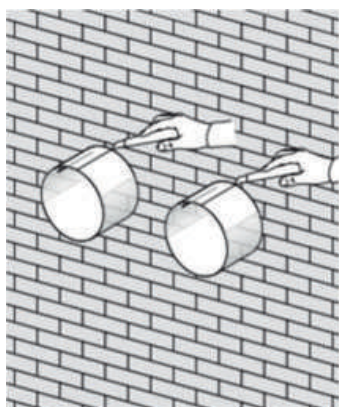
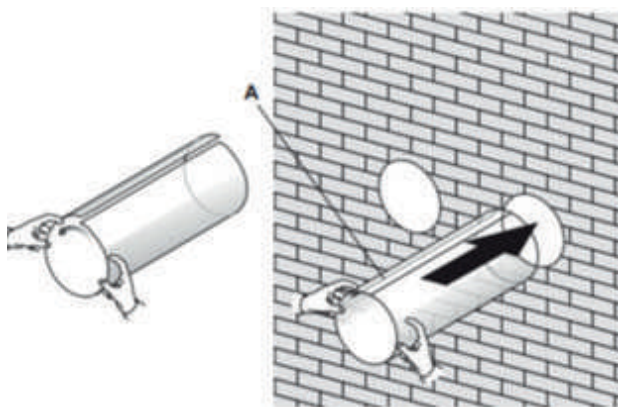
Praticare i fori contrassegnati utilizzando una punta da trapano da 8 mm adatta e inserire i tasselli. Allineare il binario di sospensione con i fori e fissare il binario in posizione utilizzando le viti in dotazione.

Assicurarsi che il binario di sospensione sia fissato saldamente alla parete e che non vi sia alcun rischio che l'unità si ribalti o cada.



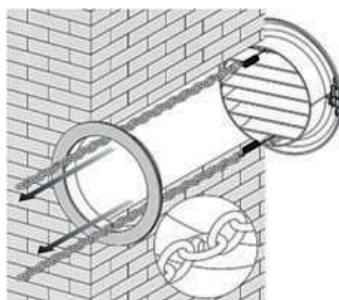
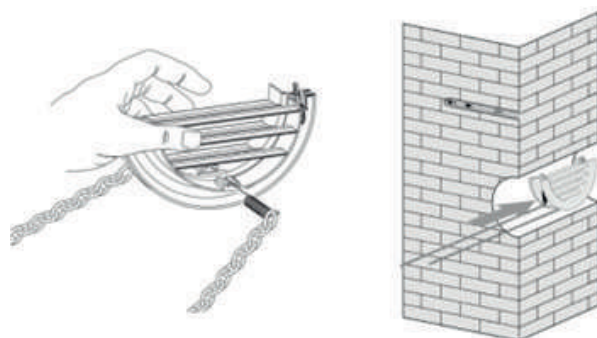
Nota: La macchina funziona al meglio quando è installata su una parete di spessore non superiore a 240mm.

Arrotolare i fogli di sfiato in plastica in un tubo e inserirli dall'interno nei fori precedentemente praticati. Assicurarsi che i tubi siano a filo con la parete interna.



Vai fuori e taglia il tubo di sfiato in eccesso usando un coltello affilato, mantenendo il bordo il più pulito possibile.

Inserire l'anello di fissaggio per interni dal coperchio della bocchetta sul lato interno della bocchetta dell'aria. Quindi piegare a metà il coperchio della presa d'aria esterna. Attaccare le catene a ciascun lato del coperchio dello sfiato, prima di far scorrere il coperchio all'esterno attraverso lo sfiato buco.



Allargare la copertura esterna, prima di fissare saldamente le catene agganciandole all'anello di fissaggio interno. Ciò manterrà saldamente in posizione il coperchio esterno. Ripetere per il secondo sfogo.

Una volta montate e fissate le catene, l'eventuale catena in eccesso deve essere rimossa tagliando la catena.

Incollare la striscia sigillante negli accessori lungo il bordo del dorso per tutto il giro della macchina, tagliare la lunghezza in eccesso se necessario.

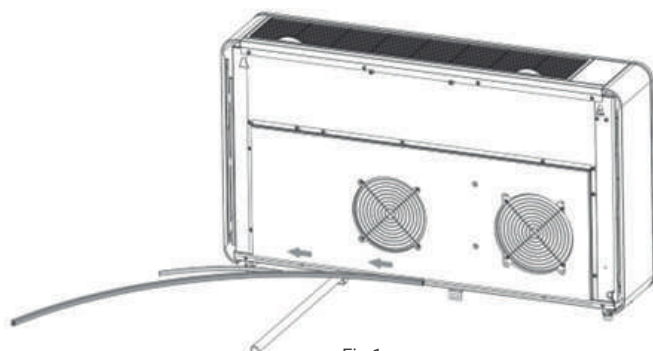
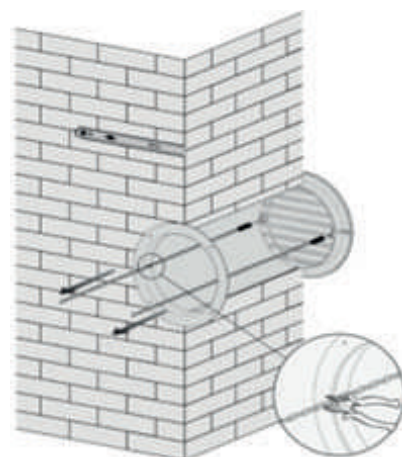


Fig 1

## 3. INSTALLAZIONE

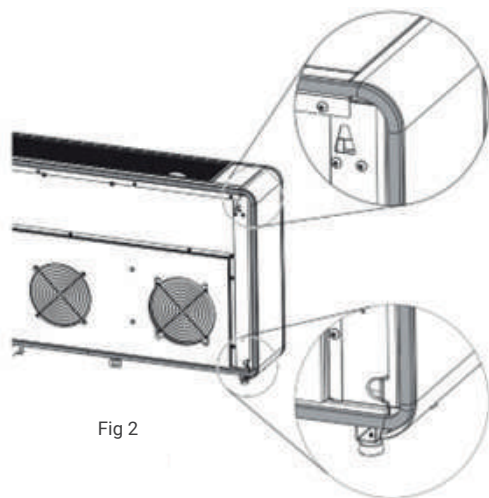
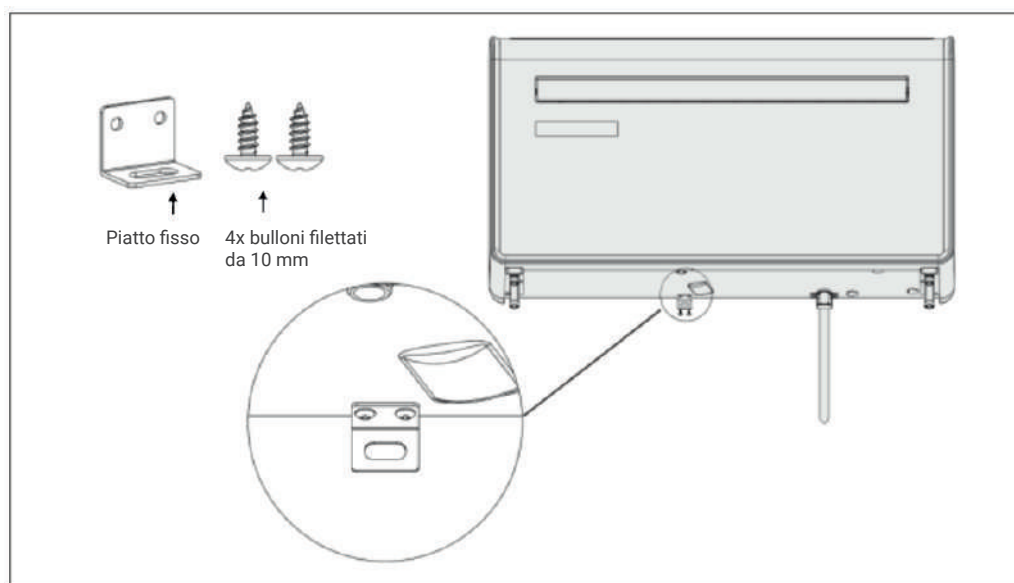
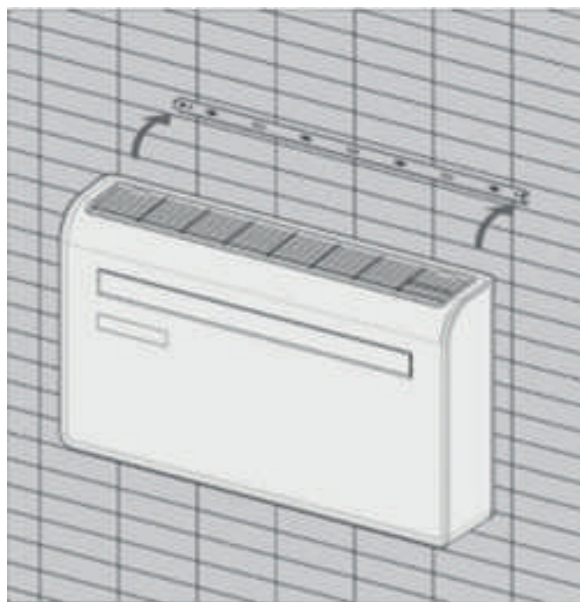


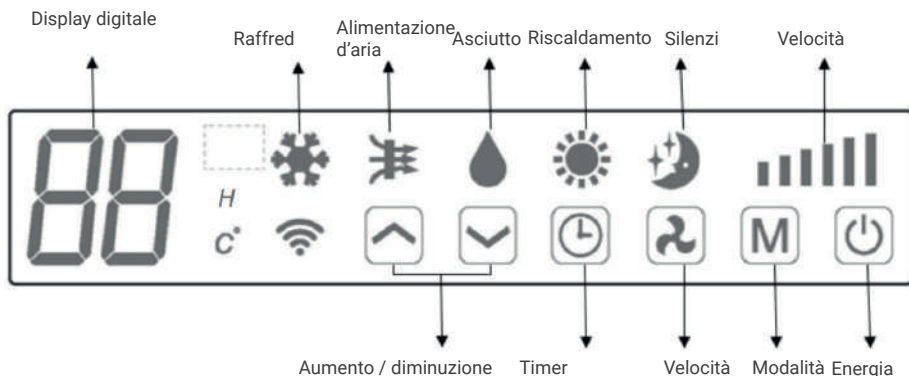
Fig 2

## Nota:

1. La striscia sigillante deve essere incollata lungo il bordo della macchina, come mostrato nella Figura 1.
2. Si prega di sbucciare gradualmente lo strato di strisce sulla striscia sigillante mentre si incolla.
3. Incolla prima dal fondo della macchina.
4. La posizione dell'angolo deve essere incollata come mostrato nella Figura 2.
5. L'incollaggio improprio può causare ulteriore rumore.



PANEL DE CONTROL



TELECOMANDO

Il climatizzatore può essere controllato con il telecomando. Sono necessarie due batterie AAA.

NOTA: Ulteriori dettagli sulle funzioni sono disponibili nella pagina seguente.

ENERGIA	Premere il pulsante POWER per accendere o spegnere l'apparecchio.	
MODALITÀ	Premere il pulsante MODE per alternare tra le modalità di raffreddamento, riscaldamento, ventilazione e deumidificazione.	
FAN	Premere il pulsante FAN per cambiare tra velocità della ventola alta, media e bassa	
LED	Premere il pulsante LED per aprire o chiudere la luce LED sull'unità, può essere una scelta per la condizione di sonno.	
▲	Premere il pulsante SU per aumentare la temperatura desiderata o la durata del timer	
▼	Premere il pulsante GIÙ per diminuire la temperatura desiderata o la durata del timer	
SIPRESTATO	Premilo per la modalità silenziosa, in modalità silenziosa, il rumore sarà inferiore, la ventola funziona a bassa velocità, la frequenza è bassa.	
OSCILLAZIONE	Premere per attivare e disattivare la funzione di oscillazione del deflettore(attivato solo da telecomando e APP)	
TIMER	Premere il tasto TIMER per impostare l'accensione/spegnimento automatico.	












## 4. FUNZIONAMENTO

## FUNZIONI

Il climatizzatore può essere controllato con il telecomando. Sono necessarie due batterie AAA.

NOTA: Ulteriori dettagli sulle funzioni sono disponibili nella pagina seguente.

 <b>FUERZA</b>	<p>Premere "POWER" per accendere o spegnere l'unità</p>	
 <b>MODALITÀ</b>	<p>Premere per cambiare tra le 4 diverse modalità. Il display visualizzerà il simbolo della modalità attualmente selezionata.</p>	
	 <b>RAFFREDDAMENTO</b>	<p>La funzione di raffreddamento consente al condizionatore d'aria di raffreddare l'ambiente e allo stesso tempo di ridurre l'umidità dell'aria. La temperatura desiderata può essere impostata con il pulsante di aumento/riduzione tra 16 °C e 30 °C. La velocità del ventilatore può essere regolata anche tramite il pulsante di velocità.</p>
	 <b>ASCIUTTO</b>	<p>La modalità a secco estrarrà l'umidità dall'aria, che verrà drenata all'esterno utilizzando il tubo di scarico installato. la velocità della ventola non può essere regolata in modalità deumidificazione.</p>
	 <b>FAN</b>	<p>In modalità ventilatore, l'apparecchio ricircola l'aria all'interno della stanza e non raffredda, riscalda o deumidifica. La velocità del ventilatore può essere regolata con il tasto Velocità, ma non è possibile impostare la temperatura desiderata.</p>
	 <b>RISCALDAMENTO</b>	<p>La funzione di riscaldamento consente al condizionatore d'aria di riscaldare l'ambiente. La temperatura desiderata può essere impostata con i tasti di aumento e diminuzione tra 16°C e 30°C. La velocità del ventilatore può essere regolata anche con il pulsante di velocità.</p>
	 <b>VELOCITÀ DEL VENTILATORE</b>	 <b>SILENZIO</b>
		<p>Premere per modificare la velocità della ventola tra Bassa, Media e Alta. La velocità della ventola non può essere regolata nelle modalità Dry o Silent.</p>
 <b>TEMPORIZADOR</b>	<p>Il condizionatore d'aria contiene un timer di 24 ore, che può essere utilizzato per programmare un avvio ritardato o un periodo di funzionamento prestabilito.</p>	
	<p><b>TIMER SPENTO:</b>  Mentre l'unità è in funzione, premere il pulsante del timer; sul display lampeggerà "0" per 5 volte. Dopo il quinto lampeggio, utilizzare i pulsanti su e giù per regolare la durata in incrementi di 1 ora tra 1 e 24 ore. Allo scadere del tempo, l'unità si spegnerà automaticamente.</p> <p><b>TIMER DI AVVIO RITARDATO:</b>  Con l'unità in modalità standby, premere il pulsante del timer; sul display lampeggerà "0" per 5 volte. Dopo il quinto lampeggio, utilizzare i pulsanti su e giù per regolare la durata in incrementi di 1 ora tra 1 e 24 ore. Allo scadere del tempo, l'unità si avvierà nella stessa modalità con le stesse impostazioni di quando è stata spenta.</p>	

 <p><b>AUMENTO E DIMINUIRE</b></p>	<p>Utilizzato nelle modalità di raffreddamento e riscaldamento per impostare la temperatura desiderata tra 16 e 30 °C. Si usa anche quando si imposta il timer per regolarne la durata.</p>
<p><b>MODO DI ROTAZIONE</b></p>	<p>Dopo l'accensione della macchina, premendo il pulsante "SWING", la tenda si muoverà continuamente verso l'alto e verso il basso; premendo nuovamente il pulsante, il movimento si fermerà e la lamella rimarrà in quella posizione. La modalità di oscillazione può essere impostata solo dal telecomando e sarà inizialmente attivata per impostazione predefinita. la tenda si chiuderà automaticamente una volta spento il prodotto.</p>
<p><b>PROTEZIONE DEL COMPRESSORE</b></p>	<p>Il ritardo di accensione è di 3 minuti. Per proteggere la durata del compressore e dei componenti elettronici, non accendere l'unità per almeno 5 minuti dopo averla spenta.</p>

#### CONFIGURAZIONE WIFI E FUNZIONI INTELLIGENTI

##### CONFIGURAZIONE WIFI

##### PRIMA DI INIZIARE

- Assicurarsi che il router fornisca una connessione standard a 2,4 ghz.
- Se il router è dual band, assicuratevi che le due reti abbiano nomi di rete (SSID) diversi. Il vostro fornitore di router / ISP sarà in grado di fornirvi consigli specifici per il vostro router.
- Durante la configurazione, posizionare il condizionatore d'aria il più vicino possibile al router.
- Una volta installata l'applicazione sul telefono, spegnere la connessione dati e assicurarsi che il telefono sia collegato al router tramite WIFI.

## 5. METODO DI CONNESSIONE DISPONIBILE PER LA CONFIGURAZIONE

Il condizionatore d'aria ha due diverse modalità di configurazione: connessione rapida e connessione AP (access point). La connessione rapida è un modo semplice e veloce per configurare l'unità. La connessione AP utilizza una connessione WIFI locale diretta tra il telefono e il condizionatore per caricare i dettagli della rete.

In modalità standby, tenere premuto il pulsante di velocità per 3 secondi (finché non si sente un segnale acustico) per entrare in modalità di connessione WiFi.

Assicurarsi che il dispositivo sia nella modalità di connessione W i F i corretta per il tipo di connessione che si sta tentando; la spia W i F i lampeggiante sul condizionatore d'aria lo indicherà.

Tipo di connessione	Frequenza dei flash
Connessione rapida	Lampeggia due volte al secondo
AP Connessione (punto di accesso)	Lampeggia una volta pertresecondos

### CAMBIO TRA I TIPI DI CONNESSIONE

Per cambiare l'unità tra i dueWiFi modalità di connessione, tieni premuto il pulsante Speed per 3 secondi.

<b>Premere il pulsante di registrazione nella parte inferiore dello schermo.</b>	<b>Leggere l'Informativa sulla privacy e fare clic sul pulsante Accetta.</b>	<b>Immettere l'indirizzo e-mail o il numero di telefono e fare clic su Continua per registrarsi.</b>
--	--	--



## 6. SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE

### SCARICARE L'APPLICAZIONE SUL TELEFONO

- Descargue la aplicación "GIApp", desde la tienda de aplicaciones que haya elegido, utilizando los códigos QR a continuación, o buscando la aplicación en la tienda que haya elegido.



GIApp

#### Para Android

- Metodo 1: scansiona il codice QR con lo scanner del browser, scarica e installa l'APP.
- Metodo 2: Apri Google "Play Store" del tuo smartphone, cerca "GIApp", scarica e installa l'APP.



#### Para iOS

- Metodo 1: scansiona il codice QR e segui i suggerimenti per accedere a "App Store", scaricare e installare l'APP.
- Metodo 2: Apri "APP Store" di Apple sul tuo smartphone e cerca "GIApp", scarica e installa l'APP.

#### Nota

- Abilita le autorizzazioni Archiviazione/Posizione/Fotocamera per l'app quando il file installare. In caso contrario, potrebbero verificarsi alcuni problemi durante il funzionamento.



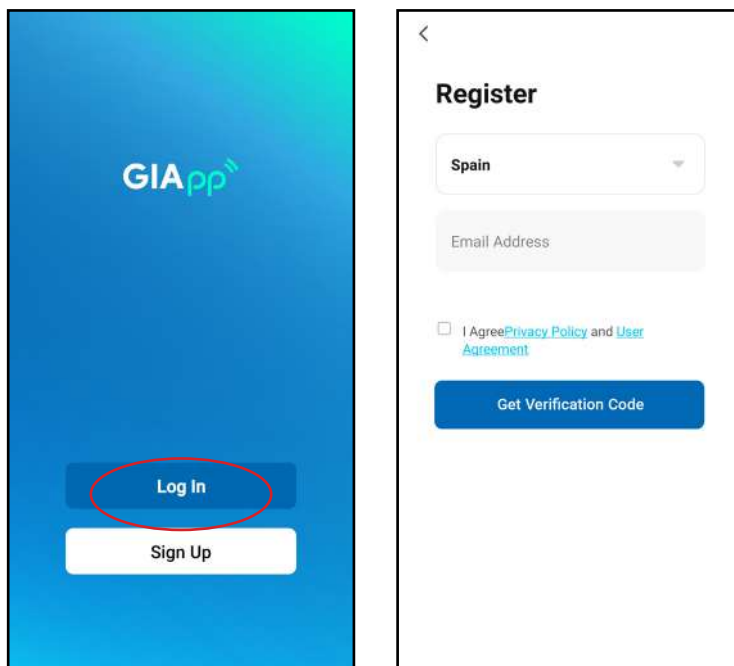
#### Nota

- Abilita le autorizzazioni Archiviazione/Posizione/Fotocamera per l'app quando il file installare. In caso contrario, potrebbero verificarsi alcuni problemi durante il funzionamento.

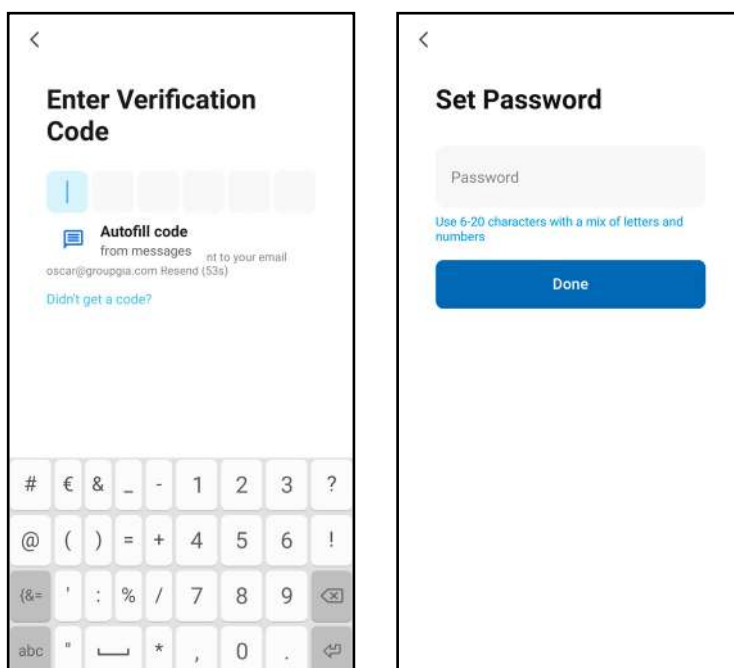
## 6. SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE

### REGISTRA CONTO

Quando apri l'app per la prima volta, avvia la registrazione. Fai clic su "Iscriviti", inserisci il tuo indirizzo e-mail, seleziona la casella "I Accept the Privacy Policy and User Agreement", fai clic su "Get Verification Code" e ricevi un codice di verifica.



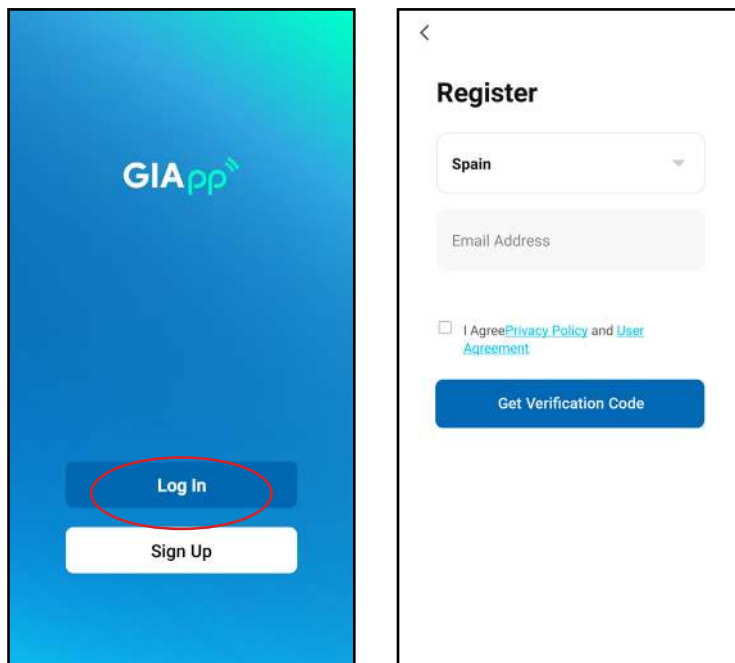
Inserisci il codice, conferma la password, quindi tocca "Done". Dopo la verifica con successo, il processo di registrazione è terminato e l'applicazione va alla home page.



## 6. SCARICARE E INSTALLARE L'APPLICAZIONE

## ACCESSO

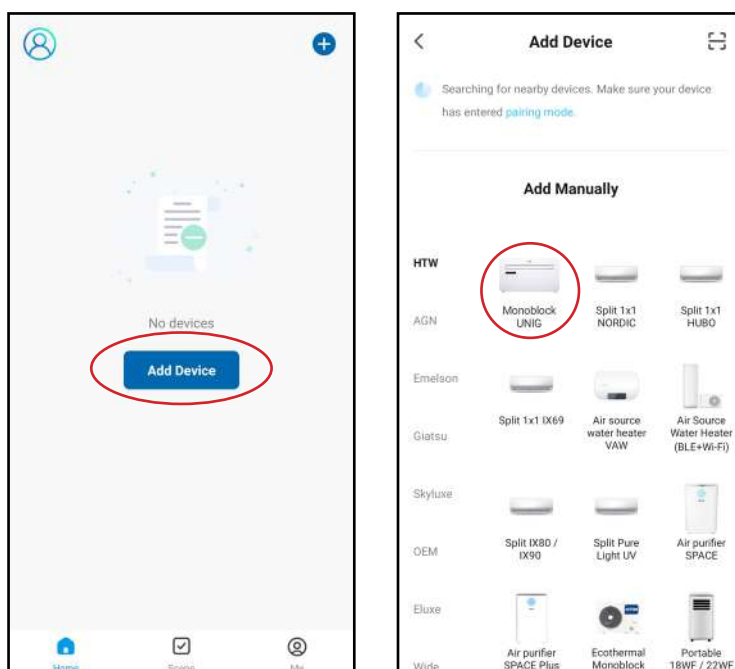
- Fai clic su "Log In", scegli il tuo paese, inserisci l'account e la password registrati e tocca il pulsante "Log In".



## AGGIUNGI UN DISPOSITIVO

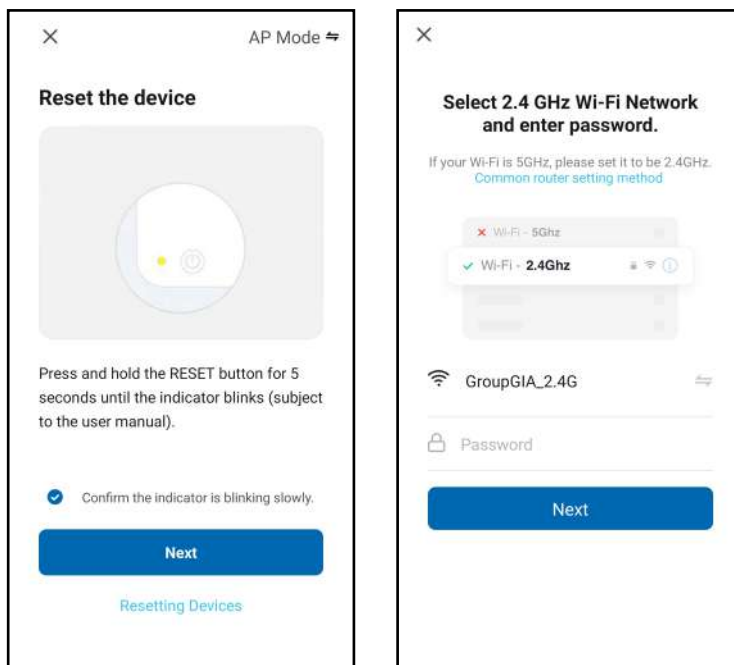
Come aggiungere un dispositivo?

- 1. Apri l'app, tocca "Add Device". Puoi vedere l'interfaccia di un elenco di dispositivi come mostrato nello screenshot qui sotto. Seleziona il tuo dispositivo dall'elenco.

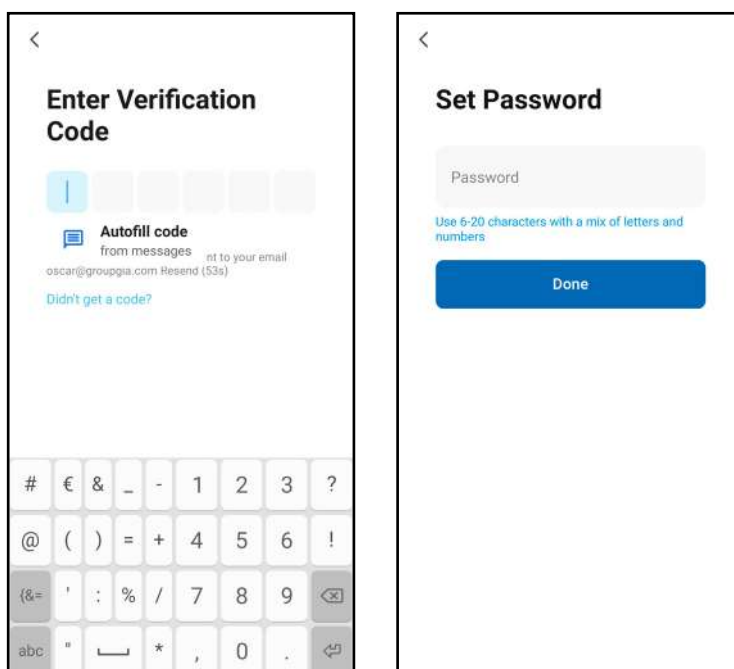


## 7. AGGIUNGERE UN DISPOSITIVO

2. Riavvia il dispositivo. Tenere premuto il pulsante "RESET" per 5 secondi finché l'indicatore non lampeggia. Fare clic su "Next". Seleziona la tua rete Wi-Fi, digita la password del tuo router Wi-Fi e tocca "Next".

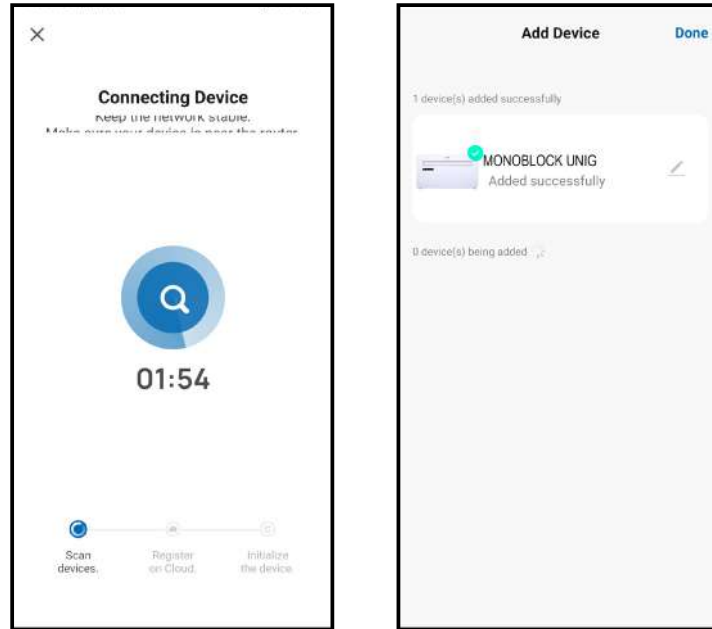


3. Dopo il riavvio del dispositivo, verrà visualizzata la schermata "Connecting Device". Mantieni la rete stabile. Assicurati che il dispositivo sia vicino al router.



## 7. AGGIUNGERE UN DISPOSITIVO

- 4. Quando il dispositivo si è collegato correttamente, appare la schermata della prima immagine. Premendo su di essa si accede alla schermata della seconda schermata, dalla quale è possibile controllare il dispositivo.



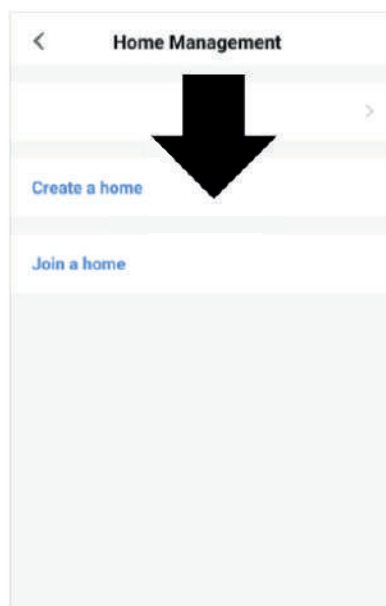
- Avvisi
- 1. La qualità del monitoraggio dell'app è influenzata dallo smartphone, dalla rete Wi-Fi, dalla distanza dal router e dallo stato di Internet. Non ha nulla a che fare con l'unità stessa.
- 2. Se si riscontra l'impossibilità di controllare il dispositivo con lo smartphone, verificare innanzitutto lo stato di Internet e poi se la connessione con l'unità è avvenuta correttamente. Se queste circostanze sono corrette, cancellare il dispositivo nell'applicazione e ricominciare la procedura.
- 3. Se non si riesce a risolvere il problema con i metodi sopra descritti, utilizzare l'unità con un controllo normale e rivolgersi al servizio di assistenza.

## 8. AGGIUNGERE ALTRI DISPOSITIVI

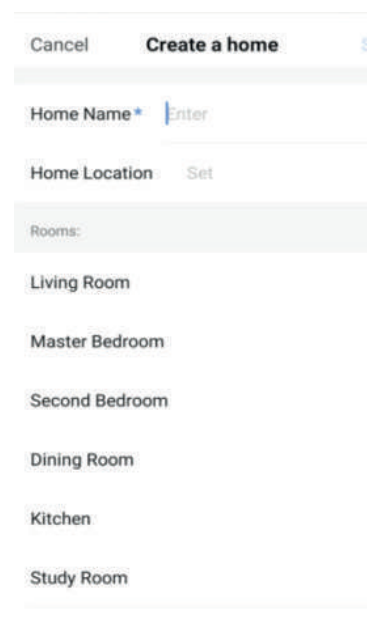
GIApp è stata progettata in modo da poter funzionare con un gran numero di dispositivi intelligenti compatibili all'interno della casa. Durante il processo di configurazione, l'applicazione richiede di creare e nominare diverse aree per consentire una facile gestione di tutti i dispositivi. Quando si aggiungono nuovi dispositivi, questi vengono assegnati a una delle stanze create.

### CREAZIONE DI STANZE

1. Premere il pulsante per creare una casa.



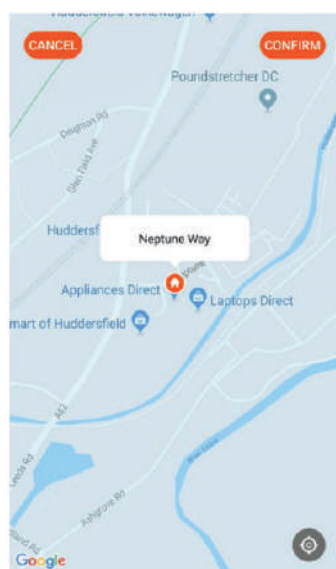
2. Scrivete un nome per la vostra casa.  
3. Premete il pulsante "posizione della casa" per selezionare la posizione della vostra casa (vedere IMPOSTAZIONE DELLA LOCALITÀ di seguito).  
4. È possibile aggiungere nuove stanze premendo l'opzione AGGIUNGI STANZA in basso (vedere AGGIUNGI UN'ALTRA STANZA di seguito).  
Deselezionare le stanze che non sono necessarie nell'applicazione, quindi premere SALVA nell'angolo in alto a destra.



### IMPOSTARE LA PROPRIA POSIZIONE

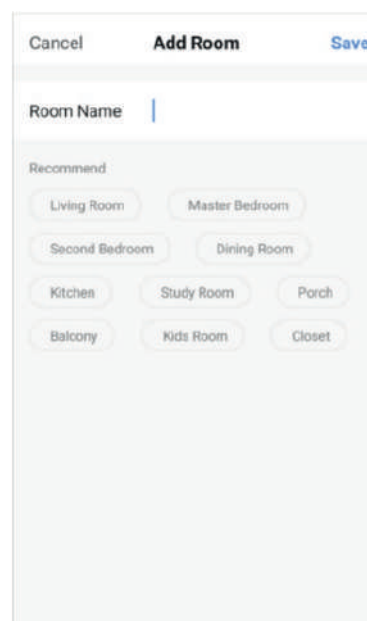
Usare il dito per spostare il simbolo dove appare la CASA.

Quando il simbolo è vicino alla posizione della propria abitazione, premere il pulsante di conferma nell'angolo in alto a destra.



### AGGIUNGERE UN'ALTRA STANZA

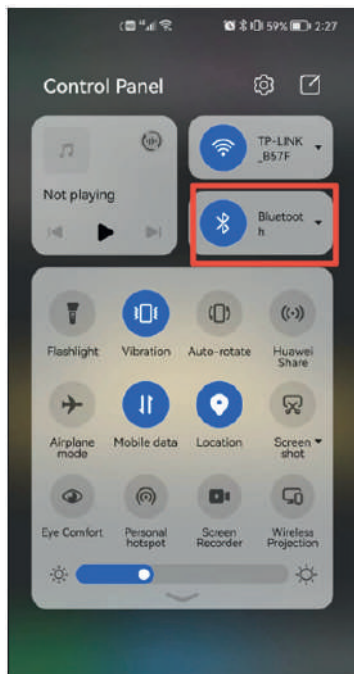
Inserire il nome della stanza e premere Fatto nell'angolo in alto a destra.



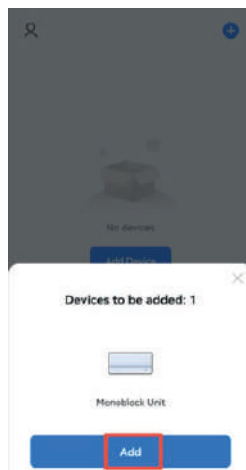
### CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH Y WIFI

Antes de iniciar la conexión, asegúrese de que la unidad esté en modo de espera y conectada a la red WiFi.

1. Aprire il Bluetooth sul telefono.



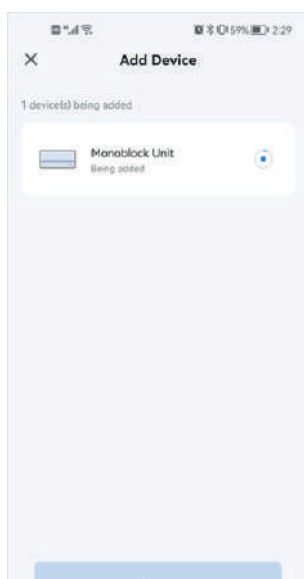
2. Quando il dispositivo è acceso e collegato, il dispositivo Bluetooth collegato apparirà automaticamente dopo aver aperto per un attimo l'applicazione. Fare clic sul pulsante "Aggiungi" per la connessione.



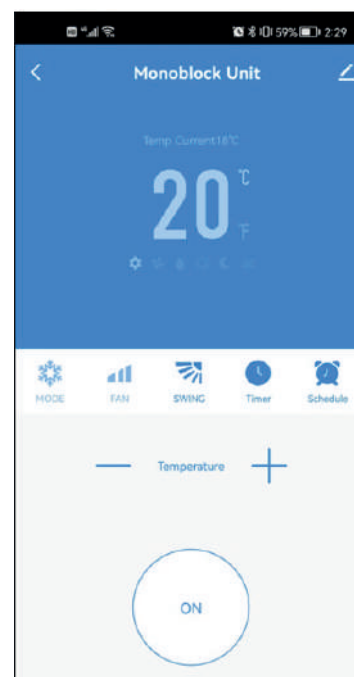
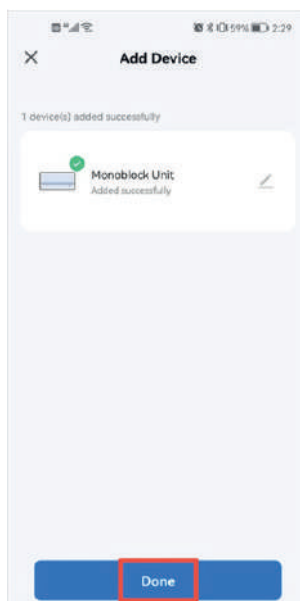
3. Accedere all'interfaccia delle informazioni Wi-Fi, inserire la password e fare clic su "Avanti" per continuare l'operazione.



4. Dopo che la barra di avanzamento è terminata e il dispositivo è stato collegato con successo, inserire l'interfaccia di connessione del dispositivo.

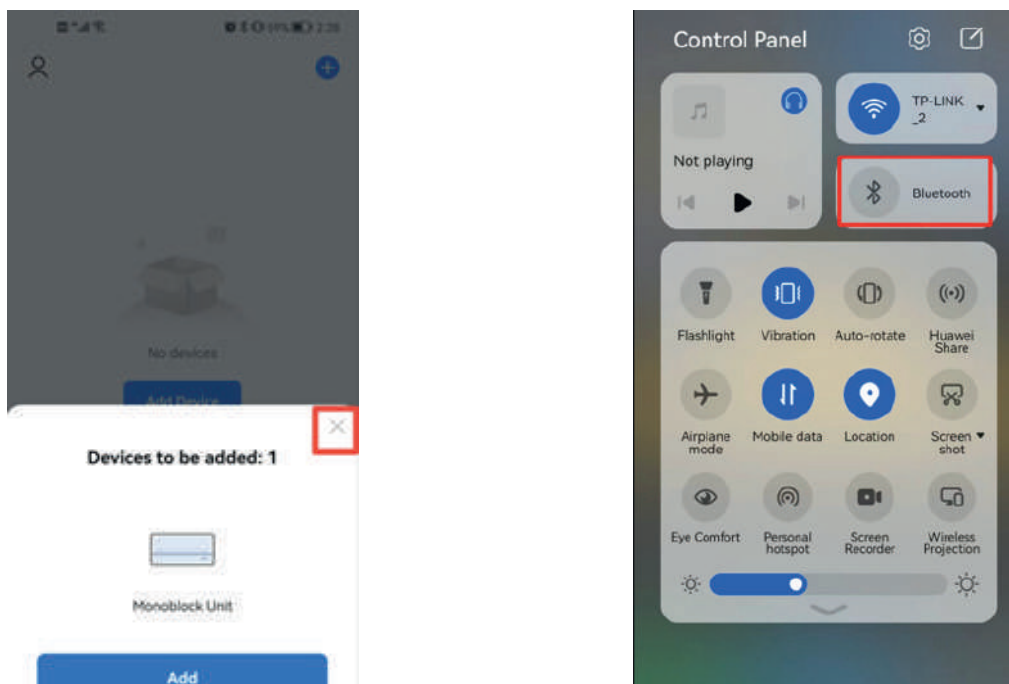


5. Fare clic sul pulsante "Fatto" per accedere all'interfaccia operativa del dispositivo.



**8. AGGIUNGERE ALTRI DISPOSITIVI**

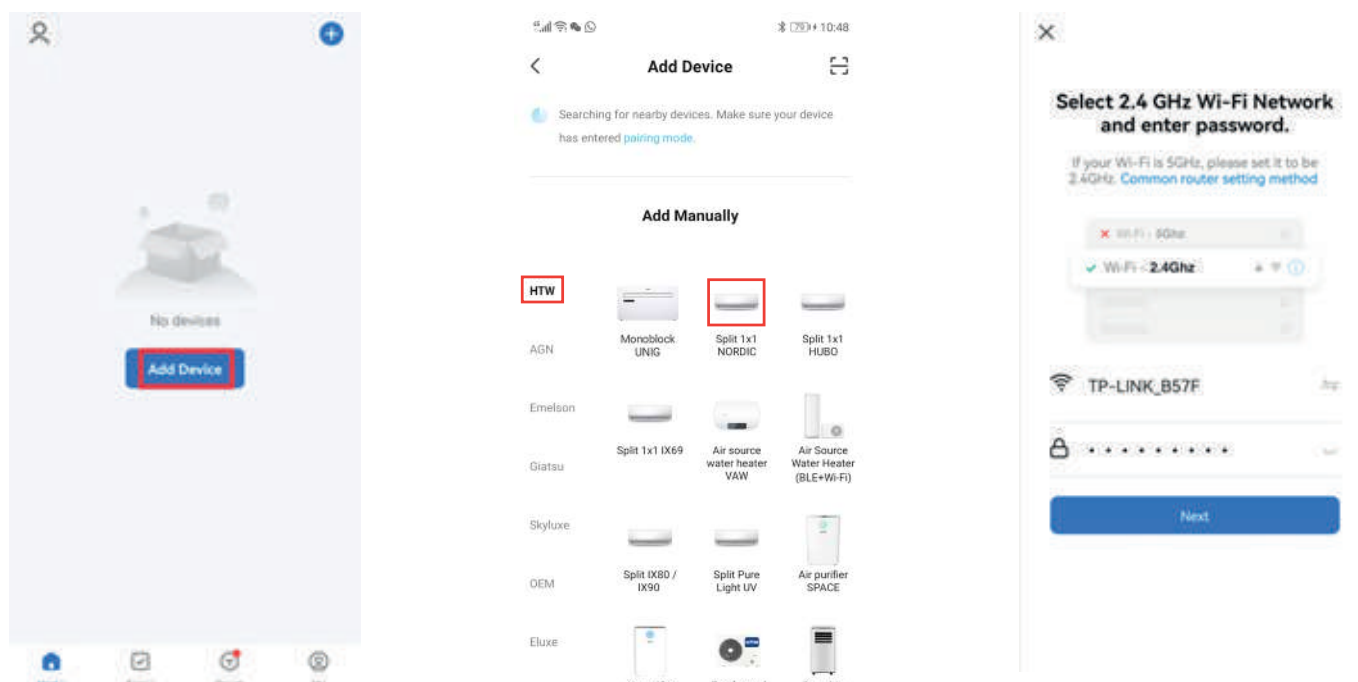
Se non si desidera utilizzare la connessione Bluetooth, è sufficiente uscire dalla richiesta di connessione Bluetooth o disattivare il Bluetooth e seguire i passaggi seguenti per collegare l'unità con Quick Connect e la connessione AP.



**CONNESSIONE TRAMITE ATTACCO RAPIDO**

Prima di avviare il collegamento, accertarsi che l'unità sia in modalità standby, con la spia W i F i che lampeggia due volte al secondo. In caso contrario, seguire le istruzioni per cambiare la modalità di connessione. Assicurarsi inoltre che il telefono sia collegato alla rete W i F i (si consiglia di disattivare i dati mobili durante la configurazione).

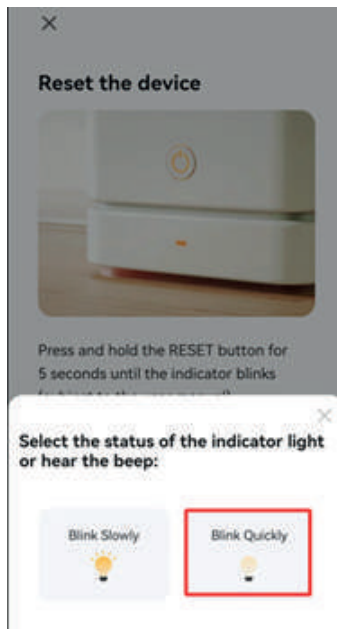
1. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" per l'operazione.
2. Selezionare il tipo di dispositivo come "Grandi elettrodomestici".
3. Collegare un WIFI e inserire la password.





## 8. AGGIUNGERE ALTRI DISPOSITIVI

4. Assicurarsi che la spia WIFI del condizionatore d'aria lampeggi due volte al secondo.



5. Dopo che la barra di avanzamento è terminata e il dispositivo si è collegato correttamente, accedere all'interfaccia di connessione del dispositivo. Fare clic sul pulsante "Fatto" per accedere all'interfaccia operativa del dispositivo.



## 8. AGGIUNGERE ALTRI DISPOSITIVI

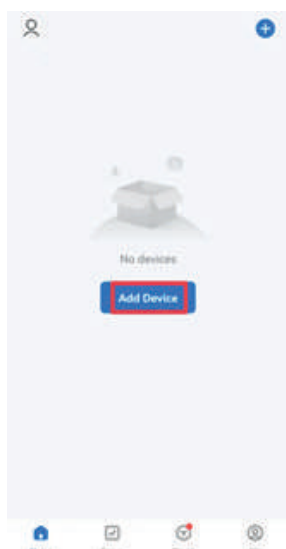
### CONNESSIONE IN MODALITÀ AP (METODO ALTERNATIVO)

Prima di avviare il collegamento, accertarsi che l'unità sia in modalità standby, con la spia W i F i che lampeggia ogni tre secondi. In caso contrario, seguire le istruzioni per cambiare la modalità di connessione W i F i. Assicurarsi inoltre che il telefono sia collegato alla rete W i F i (si consiglia di disattivare i dati mobili durante la configurazione).

1. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" per l'operazione.

2. Selezionare il tipo di dispositivo, ad esempio "Grandi elettrodomestici".

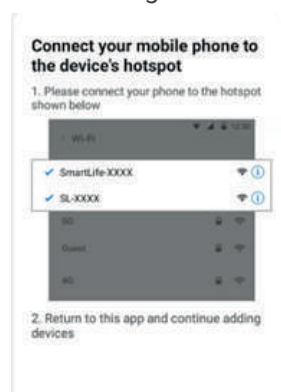
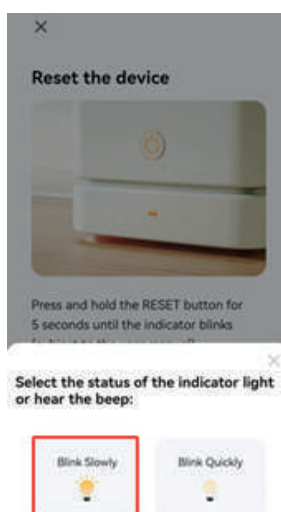
3. Passare alla modalità AP in alto a destra dello schermo.



4. Collegare un WIFI e inserire la password.

6. Assicurarsi che la spia WIFI del condizionatore d'aria lampeggi una volta al secondo.

7. Inserire le impostazioni di rete del telefono e collegarsi a "Smart life XXX". Non c'è una password per accedere. Tornare quindi all'applicazione per completare la configurazione.



Una volta completato il processo di connessione, tornare alle impostazioni di rete del telefono per verificare che il telefono si sia ricollegato al router WIFI.

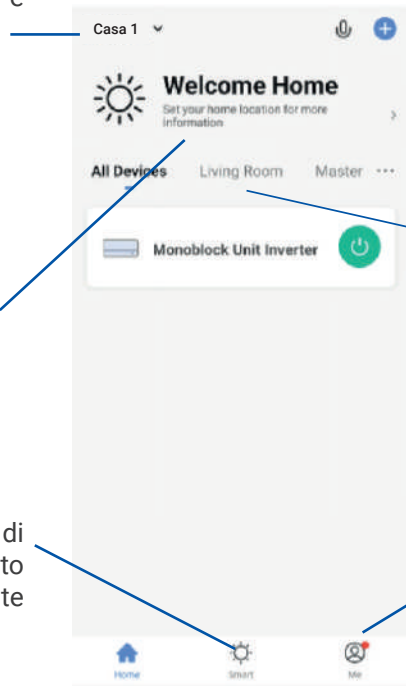
## 9. UTILIZZO DELLA SCHERMATA INIZIALE

CONTROLLARE IL DISPOSITIVO ATTRAVERSO L'APPLICAZIONE  
LA SCHERMATA INIZIALE

**Cambiare casa:** È possibile passare da una all'altra se si è creata più di una casa.

**Informazioni ambientali:** Visualizza la temperatura e l'umidità esterna in base ai dettagli della località.

**Smart Scene:** Consente di programmare un comportamento intelligente in base all'ambiente interno ed esterno.



**Aggiungi dispositivo:** Aggiungere un nuovo dispositivo nell'APP e seguire il processo di configurazione.

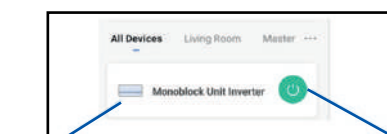
**Gestione delle camere:** Consente di visualizzare le unità installate in ogni stanza. Inoltre, consente di aggiungere, eliminare o rinominare le stanze.

**Me:** Consente di modificare le impostazioni.

- Cada dispositivo tiene su propia entrada en la pantalla de inicio para permitir al usuario encender o apagar rápidamente la unidad o acceder a la pantalla del dispositivo para realizar otros cambios.

## SCHERMO DEL DISPOSITIVO

**Nome del condizionatore:** fare clic per accedere alla schermata del dispositivo.



**Pulsanti ON / OFF :** Fare clic per accendere o spegnere rapidamente il dispositivo.

## 9. UTILIZZO DELLA SCHERMATA INIZIALE

### SCHERMO DEL DISPOSITIVO

La schermata del dispositivo è la schermata di controllo principale del condizionatore d'aria e consente di accedere ai comandi per modificare le funzioni e le impostazioni.

**Back:**  
Ritorno alla schermata iniziale

**Modifica nome:** Utilizzato per cambiare il nome del condizionatore d'aria.

**Temperatura ambiente attuale:**  
Visualizza la temperatura ambiente attuale.

**Temperatura ambiente desiderata:** Visualizza la temperatura ambiente desiderata

**Modalità attuale:** Visualizza la modalità in cui si trova attualmente il condizionatore d'aria.

**MODE:**  
Commutare la modalità di funzionamento del climatizzatore tra Raffreddamento, Riscaldamento, Deumidificazione e Ventilazione.

**SWING:**  
Attiva e disattiva la funzione di oscillazione.

**SPEED:**  
Consente di modificare la velocità della ventola tra Bassa, Media e Alta. Si noti che non può essere modificata in modalità.

**SCHEDULE:**  
Serve per aggiungere un'operazione programmata. È possibile combinare più operazioni per specificare un'operazione automatica.

**Temperatura desiderata e timer decrescente**

**TIMER:**  
Consente di aggiungere un timer di spegnimento mentre l'unità è in funzione o un timer di accensione mentre l'unità è spenta.

**SILENT:**  
Utilizzare per impostare la modalità SILENT, la velocità del ventilatore superiore e inferiore sarà impostata su LOW speed. In modalità SILENT la temperatura e la velocità non possono essere modificate; premere nuovamente il pulsante per disattivare la modalità SILENT.

**ON / OFF Button:** Accende e spegne il dispositivo.

**Temperatura desiderata e timer crescente**

\*\*A causa del continuo sviluppo dell'applicazione, il design e le funzioni disponibili possono essere soggetti a modifiche.

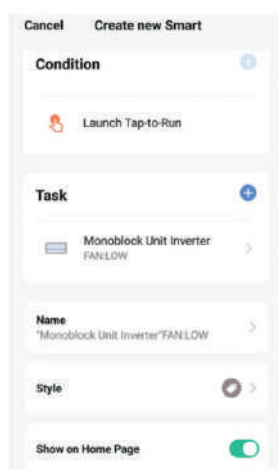
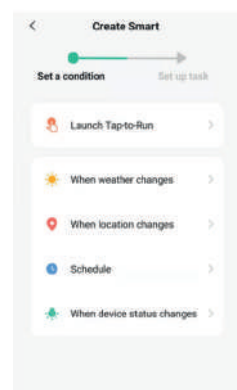
Smart Scenes è un potente strumento che offre la possibilità di personalizzare il funzionamento del condizionatore d'aria in base sia alle condizioni all'interno della stanza che alle influenze esterne. Ciò offre all'utente la possibilità di specificare azioni molto più intelligenti. Questi sono divisi in due categorie Scena e Automazione.

## ESCENA

Scene consente di aggiungere un pulsante one touch alla schermata Home. Il pulsante può essere utilizzato per modificare una serie di impostazioni in una volta sola e può modificare tutte le impostazioni all'interno dell'unità. È possibile impostare facilmente un certo numero di scene, consentendo all'utente di cambiare facilmente tra una serie di configurazioni preimpostate.

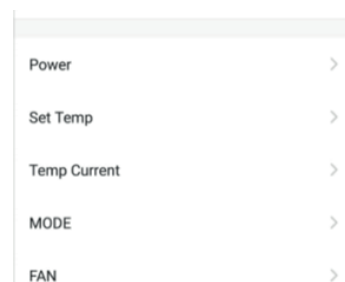
Di seguito è riportato un esempio di come impostare una scena:

1. Premi sulla scena intelligente scheda nella parte inferiore della schermata iniziale.
2. Premi sul Plus nell'angolo in alto a destra per aggiungere una scena intelligente.
3. Premere su Avvia Tap-to-Runper creare una nuova scena.



4. Premi il freccia accanto a "Nome" per inserire il nome la tua scena.  
Mostra in Home Page: Esci questo su se hai bisogno della scena da visualizzare come un pulsante su la schermata principale.  
Premere il Blue Plus per aggiungere il azione richiesta. Quindi seleziona il condizionatore d'aria dalla lista di dispositivi.

5. Scegliere la funzione, impostare il valore per la funzione, quindi premere il pulsante freccia nell'angolo in alto a sinistra per tornare alla schermata precedente.



6. Una volta aggiunte tutte le funzioni richieste, premi il pulsante Salva nell'angolo in alto a destra per finalizzare e salvare la tua nuova Scena.

## 11. AUTOMAZIONE

L'automazione consente di impostare un'azione automatica per il dispositivo. Ciò può essere attivato dall'ora, dalla temperatura interna, dall'umidità della stanza, dalle condizioni meteorologiche e da una serie di altri fattori.

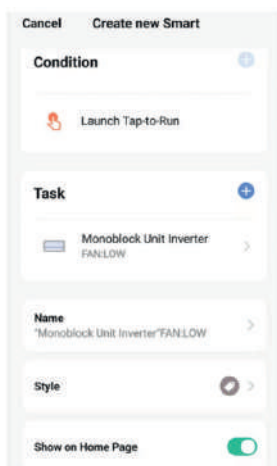
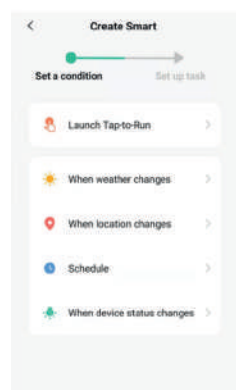
1. Premi sulla scena intelligente scheda nella parte inferiore del Schermo di casa.



2. Premi sul Plus nell'angolo in alto a destra per aggiungere una scena intelligente.



3. Premere su Avvia Tap-to-Runper creare una nuova scena.

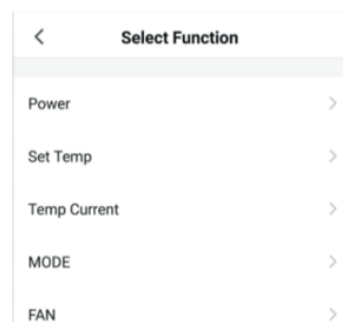


4. L'impostazione è molto simile all'impostazione della scena nella pagina precedente e include una sezione aggiuntiva per specificare un trigger per l'avvio della scena.

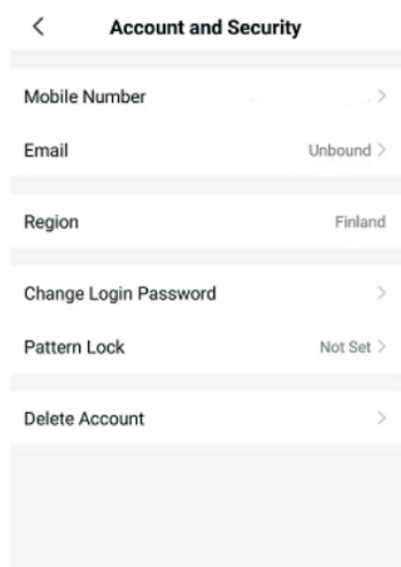
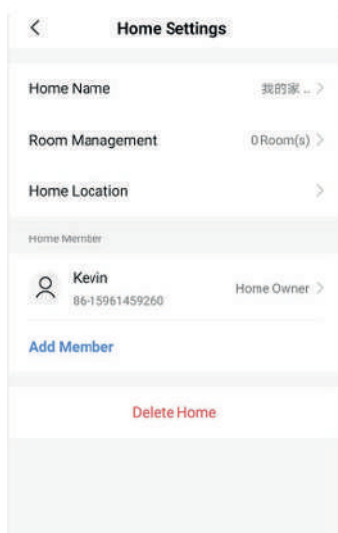
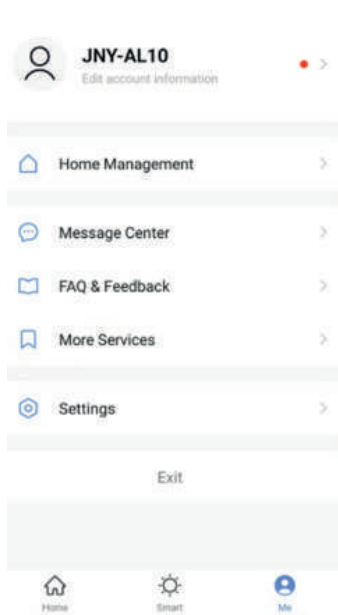
Premi la freccia accanto a "Nome" per inserire il nome della tua scena. Mostra nella pagina iniziale: lascia questa opzione se desideri che la scena venga visualizzata come pulsante nella schermata iniziale.

Premere il Blue Plus per aggiungere l'azione richiesta. Quindi selezionare l'aria condizionatore dall'elenco dei dispositivi.

5. Scegliere la funzione, impostare il valore per la funzione, quindi premere il pulsante freccia nell'angolo in alto a sinistra per tornare alla schermata precedente.



6.. Scegli la funzione, e quindi premere ilfreccia pulsante in altoSinistraangolo, per tornare al precedente schermo.



## ME

La scheda del profilo ti dà la possibilità di modificare sia i tuoi dettagli, sia utilizzare le funzionalità aggiunte dell'unità

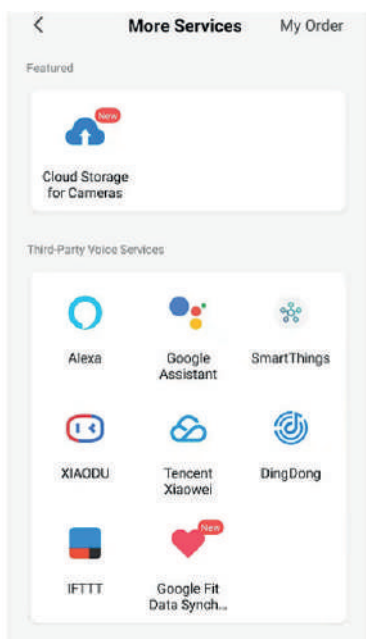
## CAMBIARE IL NOME DEL TUO DISPOSITIVO

Quando ci si trova in una delle schermate del dispositivo, è possibile accedere a ulteriori impostazioni per il dispositivo, premendo sui tre punti nell'angolo in alto a destra. L'opzione in alto all'interno di questo ti consente di cambiare il nome del dispositivo in qualcosa di rilevante per l'uso del prodotto, come "Living Room Air Conditioner". All'interno del menu, hai anche la possibilità di impostare un blocco del modello o modificare la password.

## CONDIVISIONE DEL DISPOSITIVO

Ciò ti consente di condividere l'accesso ai comandi del tuo climatizzatore con amici e familiari.

Nella pagina "Gestione della casa", selezionare "La mia casa", dove è possibile "Aggiungere un membro" per condividere l'accesso ai comandi del condizionatore con amici e parenti, vedi immagine a sinistra.



## INTEGRAZIONE

Ciò consente all'unità di integrarsi con l'hardware domotico preferito, come Google Home e Amazon Echo. Selezionando "Altri servizi", è possibile integrarsi con servizi vocali di terze parti, vedi immagine a sinistra.

## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Non riparare o smontare l'aria condizionata. Una riparazione non qualificata invaliderà la garanzia e potrebbe portare a guasti, provocando lesioni e danni materiali. Usalo solo come indicato in questo manuale utente ed esegui solo le operazioni consigliate qui.

Problema	Motivi	Soluzioni
Il condizionatore lo fa non funziona	Non c'è elettricità.	Verificare che l'unità sia collegata e che la spina funzioni normalmente.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta.	Utilizzarlo solo per il funzionamento della macchina con una temperatura ambiente compresa tra 7 e 35°C.
	In modalità raffreddamento, la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura desiderata. In modalità riscaldamento, la temperatura ambiente è superiore alla temperatura desiderata.	Impostare la temperatura ambiente desiderata.
	In modalità deumidificazione (a secco), la temperatura ambiente è bassa.	Assicurarsi che la temperatura ambiente sia superiore a 17 °C per la modalità a secco.
	C'è luce solare diretta.	Usate le tende per ridurre il calore del sole.
L'effetto di raffreddamento o riscaldamento è scarso	Le porte o le finestre sono aperte; c'è molta gente; oppure, in modalità di raffreddamento, ci sono altre fonti di calore (ad esempio i frigoriferi).	Chiudere porte e finestre; aumentare la potenza dell'aria dell'aria condizionata.
	Il filtro è sporco.	Pulire o sostituire il filtro.
	L'ingresso o l'uscita dell'aria sono bloccati.	Eliminare le ostruzioni; assicurarsi che l'unità sia installata secondo le istruzioni.
El aire acondicionado es goteando	L'unità non è diritta.	L'unità non è diritta. Se l'unità non è stata rimossa dalla parete e non è diritta, verificare con una livella che l'unità sia orizzontale.
	Il tubo di drenaggio è bloccato	Controllare che il tubo di scarico non sia ostruito o ristretto. ostruito o ristretto.
El compresor no trabajar.	Protección contra sobrecalentamiento operativa.	Attendere 3 minuti finché la temperatura non si abbassa, quindi riavviare la macchina.
Il telecomando non funziona.	Il telecomando non è allineato con la direzione del ricevitore del telecomando.	Avvicinare il telecomando al condizionatore d'aria e assicurarsi che sia rivolto direttamente in direzione del ricevitore del telecomando.
	Batterie scarse.	Sostituire le batterie.



## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verificano problemi non elencati nella tabella o se le soluzioni consigliate non funzionano, contattare il centro di assistenza.

## CODICI DI ERRORE

Codice di guasto	Descrizione del guasto	Codice di guasto	Descrizione del guasto
F1	Errore IPM compressore	P8	Rilevamento guasti zero-crossing
F2	Errore PFC/IPM	PA	Protezione anomala temperatura sensore aria di ritorno
F3	Errore di avvio del compressore	PC	Protezione da sovraccarico del tubo della bobina (all'aperto)
F4	Compressore fuori fase	PE	Circolazione del refrigerante anomala
F5	Guasto del loop di rilevamento della posizione	PH	Protezione temperatura di scarico
F6	Errore di comunicazione PCB	E0	Errore sensore sul tubo di aspirazione
F7	Errore sensore bobina (esterno)	E1	Errore del sensore di temperatura
F8	Errore sensore sul tubo di aspirazione	E2	Errore del sensore sul tubo della bobina interna
FA	Protezione da sovracorrente della corrente di fase	E3	Errore di feedback della ventola CC
FE	Errore EE (esterno)	E4	Errore di comunicazione
Florida	Protezione piena d'acqua	E5	Errore motore spruzzi d'acqua
P1	Protezione da surriscaldamento sulla parte superiore del compressore	E6	Errore del sensore di temperatura (esterno)
P2	Tensione bus CC Protezione da sottotensione	E7	Errore motore ventola (esterno)
P3	Protezione della tensione di ingresso CA	E8	Errore feedback ventola
P4	Protezione da sovracorrente CA	EE	Errore E.E
P5	Protezione da sottotensione CA	EA	Guasto di inversione della valvola a quattro vie
P6	Protezione da sovraccarico del tubo della bobina	Eb	Protezione da carenza di fluoro
P7	Protezione antigelo sul tubo batteria		





# HTW

QUALITY COMFORT EVERYWHERE

## GIAGroup

C/ Can Cabanyes, 88, Polígono Industrial Can Gordi. 08403 Granollers. Barcelona (Spain)  
Tel (0034) 93 390 42 20 - Fax (0034) 93 390 42 05  
info@htwspain.com - www.htwspain.com

**ESPAÑA**  
info@htwspain.com

**FRANCE**  
info@htwfrance.com

**PORTUGAL**  
info@htw.pt

**ITALY**  
info.it@htwspain.com

### INFORMACIÓN SAT

sat@groupgia.com  
+34 933904220

sat.fr@groupgia.com  
+33 465430168

sat.pt@groupgia.com

sat.it@groupgia.com  
+39 05641715509



#### ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los residuos urbanos. Debe entregarse a centros específicos de recogida selectiva establecidos por las administraciones municipales, o a los revendedores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un aparato eléctrico o electrónico (WEEE) significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado el aparato, en el producto aparece un contenedor de basura móvil listado.

#### IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

#### AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE 2002/96 / CE.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

#### ADVERTÊNCIA PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUCTO SEGUNDO ESTABELECIDO PELA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC

No final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntos dos resíduos urbanos. Há centros específicos de recolha selectiva estabelecidos pelas administrações municipais, ou pelos revendedores que facilitam este Serviço. Eliminar em separado um aparelho electrónico (WEEE) significa evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde, derivado de uma eliminação incorrecta, pois os materiais que o compõem podem ser reciclados, obtendo assim uma poupança importante de energia e de recursos. Para ter claro que a obrigação que se tem que eliminar o aparelho em separado, na embalagem do aparelho aparece o símbolo de um contentor de lixo.

#### AVVERTENZE PER L'ELIMINAZIONE DEL PRODOTTO SECONDO QUANTO PREVISTO DALLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al termine della loro vita utile, il prodotto non deve essere eliminata insieme ai rifiuti urbani. Deve essere consegnato a centri specifici di raccolta selettiva stabiliti dalle amministrazioni comunali o airivenditori che forniscono questo servizio. Eliminare separatamente un apparecchio elettrico o elettronico (WEEE) significa evitare eventuali conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato e consente di recuperare i materiali che lo compon-gono, ottenendo così un importante risparmio di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di eliminare separatamente.